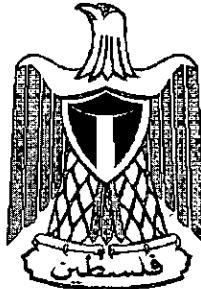


# دولة فلسطين

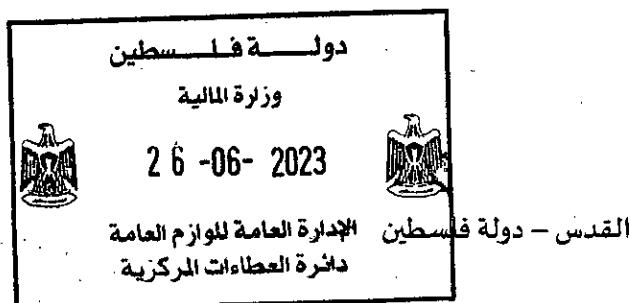


## وزارة المالية مديرية اللوازم العامة

الوثيقة القياسية لمناقصات شراء الخدمات غير الاستشارية

المناقصة العامة رقم  
(MOH-GSD/MOF/2023/113)

شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية- سالم التابعة لوزارة الصحة  
الفلسطينية للعام 2023



## تمهيد

لقد تم تحضير هذه الوثيقة القياسية لمناقصات شراء الخدمات غير الاستشارية من قبل المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام لاستخدامها من قبل كافة الجهات المشترية وفقاً لأحكام قانون الشراء العام رقم (8) لسنة 2014 ولائحته التنفيذية في شراء الخدمات غير الاستشارية التي تتجاوز قيمتها التقديرية (20) ألف دولار وفقاً لإسلوب المناقصة العامة، ويمكن تكييف هذه الوثيقة أيضاً مع متطلبات المناقصات الدولية.

من أجل تبسيط إعداد وثائق المناقصات لكافة عمليات شراء الخدمات غير الاستشارية، تحتوي هذه الوثيقة القياسية على بنود للاستخدام دون تغيير كما في القسم الأول "تعليمات للمناقصين"، والقسم الثامن "الشروط العامة للعقد"، أما البيانات والمعطيات الخاصة بكل عملية شراء وعقد فيجب أن توضح باستخدام كل من القسم الثاني "جدول بيانات المناقصة"، والقسم السابع "متطلبات التوريد"، والقسم التاسع "الشروط الخاصة للعقد" لإظهار الظروف والشروط الخاصة بالمناقصة، كذلك يحتوي القسم الرابع "نماذج العطاء" على النماذج المطلوب استخدامها.

لا تعتبر الحروف المطبوعة بالشكل المائل سواءً في مربعات أو بين قوسين أو في الحواشي في هذه الوثيقة جزءاً من النص، فهي تحتوى على توجيهات وتعليمات للجهات المشترية لمساعدتها في إعداد وإصدار وثائق المناقصة ولا يجوز أن تبقى في الوثيقة النهائية.

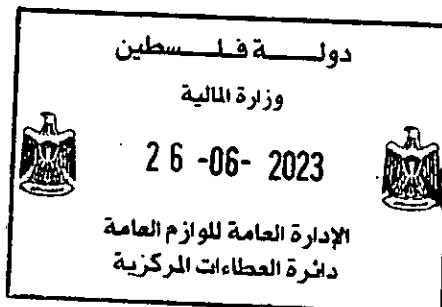
تستخدم هذه الوثيقة في حال عدم حدوث أي تأهيل مسبق قبل طرح المناقصة.



## الدعوة الى المناقصة

- الجهة المشترية: مديرية اللوازم العامة لصالح وزارة الصحة.
- اسم المناقصة: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023.
- رقم المناقصة: (MOH-GSD/MOF/2023/113).
1. تود وزارة الصحة ومن خلال مديرية اللوازم العامة استخدام جزء من مخصصاته ضمن الميزانية العامة الممولة من قبل وزارة المالية لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقد شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية.
  2. تدعى مديرية اللوازم العامة ولصالح وزارة الصحة المناقصين ذوي الأهلية إلى تقديم عطاءات بالظرف المختوم لتنفيذ خدمة التأمين على المستودعات المركزية سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023.
  3. سيتم المناقصة العامة من خلال طلب عطاءات تنافسية محلية وفقاً لأحكام قانون الشراء العام رقم 8 لسنة 2014 ولا تحته التنفيذية، وهي مفتوحة لكل المناقصين ذوي الأهلية.
  4. يمكن للمناقصين المؤهلين والمهتمين الحصول على جميع وثائق المناقصة من خلال الموقع الإلكتروني لمديرية اللوازم العامة ([www.gs.pmoof.ps](http://www.gs.pmoof.ps)) أو من خلال البوابة الموحدة للشراء العام ([www.shiraa.gov.ps](http://www.shiraa.gov.ps)) بعد دفع رسوم غير مترتبة مقدارها (300) شيقل لحساب وزارة المالية في بنك فلسطين على حساب رقم (219000/49)، ويتم إرفاق وصل الدفع (فيشة الإيداع) مع العطاء المقدم، كما يمكن للمناقصين الحصول على أي معلومات إضافية لجميع وثائق المناقصة على العنوان المبين أدناه وذلك من الساعة 9 صباحاً إلى الساعة 2 مساءً من أيام الأحد إلى الخميس.
  5. يجب تسليم العطاءات في العنوان المبين أسفل الدعوة في موعد أقصاه الساعة:(30:12) ظهراً من يوم الأربعاء الموافق 05/07/2023 والعطاءات الإلكترونية غير مقبولة، ويجب أن تكون صلاحية العطاءات سارية لمدة 180 يوماً من التاريخ النهائي لتسليم العطاءات.
  6. يجب أن يكون مرفق مع العطاء إقرار ضمان للعطاء وفقاً للنموذج المدرج في وثائق المناقصة على أن يكون موقع حسب الأصول من الشخص المخول بالتوقيع عن المناقص وسيعتبر هذا الإقرار كبديل الزامي عن كفالته دخول المناقصة وجاء لا يتجرأ من وثائق المناقصة وسيتم رفض أي عطاء لا يحتوي على إقرار الضمان.
  7. العطاءات التي تصل بعد التاريخ والوقت المحددين سيتم استبعادها، وسيتم فتح العطاءات فور انتهاء الموعود المحدد للتسليم بحضور ممثل المناقصين الذين يرغبون في ذلك في العنوان المبين أدناه.
  8. رسوم الإعلان في الصحف على من ترسو عليه المناقصة.
  9. العنوان المذكور أعلاه هو:
- صندوق العطاءات المركزية دائرة العطاءات  
وزارة المالية / مديرية اللوازم العامة
- رام الله، الماصيون، مجمع الوزارات - مبنى القدس / مقابل مكتب رئيس الوزراء ، الطابق السادس .  
هاتف: 2987112 - 02 / فاكس: 02-2987056

رئيس لجنة العطاءات المركزية



## **الوثيقة القياسية لمناقصات**

### **شراء الخدمات غير الاستشارية وصف مختصر**

#### **الدعوة إلى المناقصة**

يحتوي على نموذج الدعوة الذي يجب أن تستخدمه الجهة المشترية لدعوة المناقصين لتقديم عطاءاتهم.

#### **الجزء الأول - إجراءات المناقصة**

##### **القسم الأول: تعليمات لمناقصين**

يقدم هذا القسم معلومات تساعد المناقصين على إعداد عطاءاتهم، كما يقدم معلومات حول كيفية تسليم العطاءات وفتحها وتقييمها وإحالة العقود، ويجب استخدام أحكام هذا القسم دون أي تعديل.

##### **القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة**

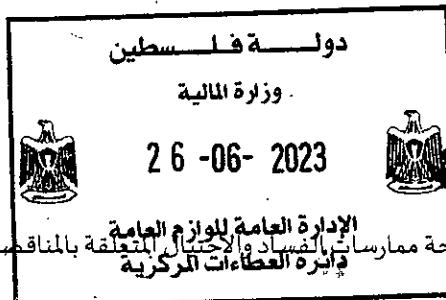
يحتوي هذا القسم على معلومات محددة خاصة بكل مناقصة، فهو يكمل ويحدد ويعدل معطيات القسم الأول - تعليمات لمناقصين.

##### **القسم الثالث: معايير التقييم والمؤهلات**

يتضمن هذا القسم المعايير التي سيتم استخدامها في تحديد العطاء الأقل تكلفة ومدى مطابقته للمواصفات واستجابته جوهرياً للشروط، والمؤهلات التي يجب توفرها في المناقص لإنجاز العقد.

##### **القسم الرابع: نماذج العطاء**

يتضمن هذا القسم نماذج خطاب العطاء، وجداول الأسعار، وكفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء الذي يجب أن يقدمه المنافق لجزء من عطائه.



##### **القسم الخامس: الدول ذات الأهلية**

يتضمن هذا القسم معلومات عن الدول ذات الأهلية.

##### **القسم السادس: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال**

يقدم هذا القسم لمناقصين السياسة المرجعية للدولة فيما يتعلق بمكافحة ممارسات الفساد والاحتيال المتعلقة بالمناقصات.

#### **الجزء الثاني - متطلبات الجهة المشترية**

##### **القسم السابع: جدول المتطلبات**

يتضمن هذا القسم قائمة الخدمات غير الاستشارية، جداول الإنجاز، التي تصف الخدمات التي سيتم تزويدها.

### الجزء الثالث - شروط ونماذج العقد

#### **القسم الثامن: الشروط العامة للعقد**

يتضمن هذا القسم الشروط العامة التي تنطبق على كل عقد، والتي يجب استخدامها دون تعديل.

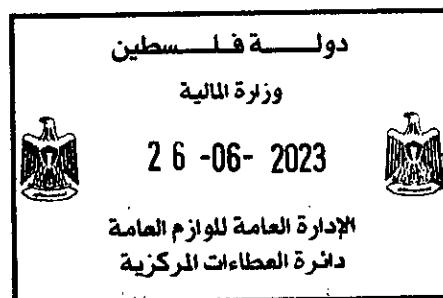
#### **القسم التاسع: الشروط الخاصة للعقد**

يتضمن هذا القسم الشروط الخاصة بكل عقد، وأحكام محددة تعديل أو تكميل الشروط العامة المدرجة في القسم الثامن - الشروط العامة للعقد، وتقوم الجهة المشترية بإعداد هذا القسم.

#### **القسم العاشر: نماذج العقد**

يحتوي هذا القسم على نماذج خطاب الإحالة (كتاب القبول) واتفاقية العقد وللذان عند استكمالهما يتضمنان التصحيحات والتعديلات على العطاء الفائز والمسموح بها حسب التعليمات للمناقصين والشروط العامة والخاصة للعقد، ويتضمن كذلك النماذج الأخرى ذات العلاقة.

في حالة اشتراط تقديمها فإن نموذج "كفالة حسن التنفيذ" و"كفالة الدفع المقدمة" يتم إكمالها وتقديمها من المناقص الفائز فقط بعد إحلال العقد.



## وثائق المناقصة

### لشراء الخدمات غير الاستشارية

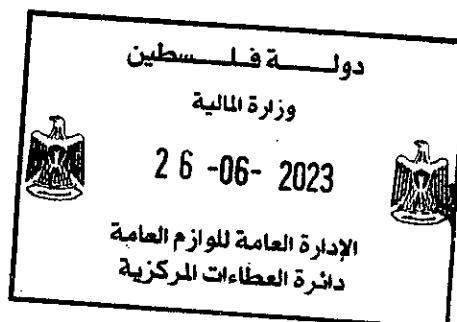
شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية-سالم التابعة لوزارة الصحة  
الفلسطينية للعام 2023

رقم المناقصة العامة المحلية: MOH-GSD/MOF/2023/113

الجهة المشترية: مديرية اللوازم العامة لصالح وزارة الصحة

تاريخ الإصدار: 2023/06/26

الجهة التمويل: الموارنة العامة - وزارة المالية



الوثيقة القياسية لمناقصات الخدمات غير الاستشارية

جدول المحتويات

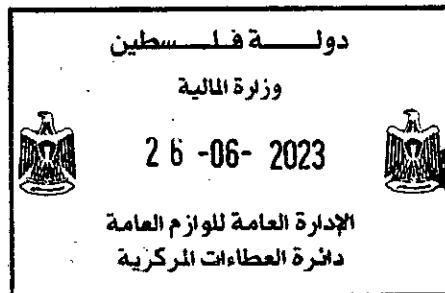
4 .....	الجزء الأول: إجراءات المناقصة
5 .....	القسم الأول: تعليمات لمناقصين
7 .....	أ. أحكام عامة
9 .....	ب. محتويات وثائق المناقصة
10 .....	ت. إعداد العطاءات
15 .....	ث. تسلیم وفتح العطاءات
17 .....	ج. تقييم ومقارنة العطاءات
21 .....	ح. إحالة العقد
23 .....	القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة
27 .....	القسم الثالث: معايير التقييم والتأهيل
27 .....	1. التقييم
29 .....	2. التأهيل
32 .....	القسم الرابع: نماذج العطاء
33 .....	النموذج 1 - نموذج خطاب العطاء
35 .....	النموذج 2 - نموذج معلومات المناقص
36 .....	النموذج 3 - نموذج معلومات المناقص إذا كان ائتلافاً
37 .....	النموذج 4 - معلومات التأهيل
39 .....	النموذج 5 - جدول الأسعار



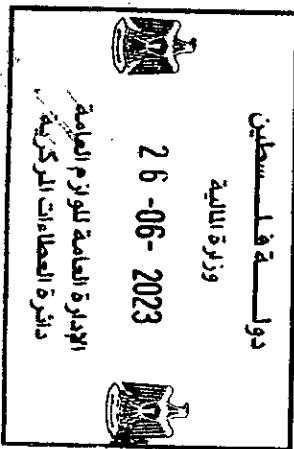
43.....	النموذج 6 - خطة العمل
44.....	النموذج 7 - البرنامج الزمني
45.....	النموذج 8 - نموذج كفالة دخول المناقصة (كفالة بنكية)
45.....	النموذج 9 - إقرار ضمان العطاء
47.....	القسم الخامس - الدول ذات الأهلية
48.....	القسم السادس - سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والإحتيال
50.....	<b>الجزء الثاني: متطلبات الجهة المشترية</b>
51.....	القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية
51.....	جدول المتطلبات
52.....	قائمة الخدمات ومكان وتاريخ تنفيذها
53.....	مواصفات الأداء والمخططات
57.....	<b>الجزء الثالث: العقد</b>
59.....	القسم الثامن: الشروط العامة للعقد
61.....	1. التعريفات
63.....	2. المباشرة في تنفيذ العقد، انجاز العقد، تعديل العقد، وفسخ العقد
65.....	3. التزامات مزود الخدمات
68.....	4. موظفو مزود الخدمات
69.....	5. التزامات (واجبات) الجهة المشترية
69.....	6. الدفعات لمزود الخدمات
70.....	7. ضبط الجودة



70.....	8.	تسوية النزاعات
71 .....		ملحق الشروط العامة للعقد: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال
73 .....		القسم التاسع: الشروط الخاصة للعقد
77 .....		القسم العاشر: نماذج العقد
78.....		نموذج خطاب الاحالة (خطاب قبول العطاء)
79.....		نموذج اتفاقية العقد
80.....		نموذج كفالة حسن التنفيذ
81.....		نموذج كفالة الدفعـة المقدمة

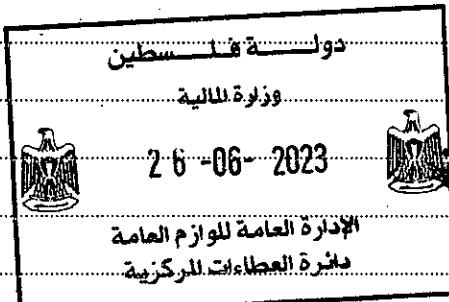


## الجزء الأول: إجراءات المناقصة

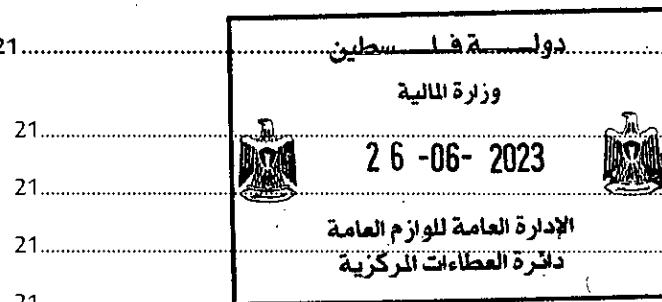


## القسم الأول: تعليمات للمناقصين

7.....	أ. أحكام عامة
7.....	نطاق المناقصة .....
7.....	مصدر التمويل .....
7.....	ممارسات الفساد والاحتيال .....
7.....	أهلية المناقصين .....
9.....	مؤهلات المناقص .....
ب. محتويات وثائق المناقصة	
9.....	أجزاء وثائق المناقصة .....
9.....	زيارة الموقع .....
10.....	توضيح وثائق المناقصة .....
10.....	تعديل وثائق المناقصة .....
ت. إعداد العطاءات	
10.....	تكليف إعداد وتقديم العطاء .....
11.....	لغة العطاء .....
11.....	الوثائق التي يتكون منها العطاء .....
11.....	خطاب العطاء وجدائل الأسعار .....
11.....	العطاءات البديلة .....
11.....	أسعار العطاءات والخصومات .....
12.....	عملة العطاء .....
12.....	الوثائق التي تؤكد مطابقة الخدمات .....
12.....	الوثائق التي تؤكد أهلية ومؤهلات المناقص .....
13.....	فترة صلاحية العطاءات .....
13.....	ضمان دخول المناقص .....
14.....	شكل وتوقيع العطاء .....
ث. تسليم وفتح العطاءات	
15.....	



15.....	إغلاق وتعليم وتسلیم العطاءات	22
15.....	الموعد النهائي لتسليم العطاءات	23
16.....	العطاءات المتأخرة	24
16.....	سحب وتبديل وتعديل العطاءات	25
16.....	فتح مظاريف العطاءات	26
17.....	<b>ج. تقييم ومقارنة العطاءات</b>	
17.....	السرية	27
17.....	توضیح العطاءات	28
17.....	الانحراف والتحفظ والحدف	29
18.....	تحديد استجابة العطاءات لشروط المناقصة	30
18.....	عدم المطابقة، الأخطاء والحدف	31
18.....	تصحیح الأخطاء الحسابیة	32
19.....	التحويل إلى عملة واحدة	33
19.....	هامش الأفضلية المحلیة	34
19.....	تقييم العطاءات	35
20.....	مقارنة العطاءات	36
20.....	العطاءات منخفضة السعر بشكل غير طبیعی	37
20.....	تأهیل المناقصین	38
21.....	حق الجهة المشتریة في رفض أو قبول أي عطاء أو رفض كل العطاءات	39
21.....	<b>ح. إحالة العقد</b>	
21.....	دوليـة فـاـسـطـيـن	
21.....	وزارـة المالـيـة	
21.....	2 6 - 06 - 2023	
21.....	الادارة العامة للوازـمـيـة	
21.....	ذـکـرـةـ العـطـاءـاتـ المـركـبـةـ	
21.....	معايير الإحالة	40
21.....	التبلیغ بالإحالة المبدئیة للعقد	41
21.....	فترـةـ الـاعـتـراضـ عـلـىـ الإـحـالـةـ (ـفـتـرـةـ التـوقـفـ)	42
21.....	التبلیغ بإحالة العقد	43
22.....	طلب المناقص توضیح أسباب عدم اختياره	44
22.....	کـفـالـةـ حـسـنـ التـنـفـيدـ	45
22.....	توقيع العقد	46



## أ. أحكام عامة

نطاق المناقصة	1
تصدر الجهة المشترية المشار إليها في جدول بيانات المناقصة وثائق هذه المناقصة لتزويد الخدمات غير الاستشارية المحددة في القسم السابع - جدول المتطلبات (متطلبات الجهة المشترية)، وتم تحديد اسم ورقم هذه المناقصة العامة في جدول بيانات المناقصة، كما يحدد هذا الجدول اسم ووصف وعدد الرزم (العقود) في حال تم تجزئة المناقصة إلى رزم	1.1
عند ورودها في وثائق المناقصة:	2.1
<p>أ. تعبير "خطياً" يعني أي وسيلة من وسائل الاتصال الخطى (اليد، البريد، الفاكس، والبريد الإلكتروني في حال إقراره من المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام)، مع إثبات استلامها.</p> <p>ب. تستخدم صيغة المفرد لوصف الجمع والعكس صحيح وحسب السياق.</p> <p>ت. "اليوم" يقصد به اليوم التقويمي ما لم يحدد بغير ذلك.</p>	2.1
من المتوقع أن يقوم المنافض الفائز بإنجاز الخدمات بحلول تاريخ الإنجاز المقرر والمحدد في جدول بيانات المناقصة.	3.1
مصدر التمويل	2
ترغب الجهة المشترية في استخدام جزء من الأموال المخصصة لها من خلال مصدر التمويل المحدد في جدول بيانات المناقصة لتنفيذ المشروع المحدد في جدول بيانات المناقصة، وذلك لتسديد الدفعات المستحقة والمترتبة عن العقد (موضوع الدعوة).	1.2
ممارسات الفساد والاحتيال	3
<p>في إطار العقود المملوكة /أو المدارة من قبلها، تلزم دولة فلسطين كافة الجهات المشترية والمناقصين، والموردين، والمقاولين ومزودي الخدمات والمستشارين بالتقيد بأعلى المستويات الأخلاقية خلال كل من عملية تقديم العطاءات وتقديرها وإحالة العقد وتنفيذها كما هو مبين في القسم السادس من هذه الوثيقة.</p> <p>امتثالاً لهذه السياسة، يلتزم المناقصون ويلزموهوكلاهم (سواء أفضح عنهم المناقصون أم لا) والمقاولين من الباطن، والمستشارين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين وأي أفراد يتبعونهم، بالسماح للجهة المشترية بفحص جميع الحسابات، والسجلات وغيرها من الوثائق المتعلقة بـ <u>مرحلة من المراحل</u> سواء كانت متعلقة بعملية التأهيل المسبق، أو تقديم العطاءات، أو تنفيذ العقد (في حالة الإحالة)، ويكون له الحق في تقديم انتقادات مبنية على جهة معينة أو مفوضة من قبل الدولة أو الجهة المشترية.</p>	1.3
 <span style="font-size: 1.5em; margin-left: 10px;">26-06-2023</span> 	2.3
أهلية المناقصين	4
<p>قد يكون المناقص منشأة فردية، أو شركة/ مؤسسة خاصة <u>للإدارات العامة للوزارات</u> تتبعها وتخضع للفقرة 6.4 من التعليمات للمناقصين، أو يكون ائتلافاً بين أكثر من منشأة أو شركة/ مؤسسة خاصة إما في إطار اتفاقية قائمة أو بنية إبرام مثل هذه الاتفاقيات مصادق عليها من قبل كاتب العدل، وفي حالة الائتلاف يجب أن يكون جميع الأعضاء مسؤولين بالتضامن عن تنفيذ العقد مجتمعين ومنفردين وفقاً لشروط العقد، ويلتزم الائتلاف بتسمية المفوض بتمثيل الائتلاف نيابة عن جميع أعضائه (رئيس الائتلاف) خلال عملية تقديم العطاءات وفي حالة إحالة العقد على الائتلاف خلال تنفيذ العقد، وليس هناك حد لعدد أعضاء الائتلاف ما لم يذكر غير ذلك في جدول بيانات المناقصة.</p>	1.4

2.4 يجب أن لا يكون للمناقص أي تضارب في المصالح، وسيتم استبعاد أي مناقص يثبت أنه في حالة تضارب في المصالح، ويعتبر المناقص في حالة تضارب في المصالح مع جهة أو أكثر في إجراءات هذه المناقصة في أي من الحالات التالية:

أ. يديره مناقص آخر أو يدير هو أي مناقص آخر أو يكون تحت إدارة مشتركة مع مناقص آخر بشكل مباشر أو غير مباشر.

ب. يحصل حالياً أو حصل سابقاً على أي دعم من مناقص آخر بشكل مباشر أو غير مباشر.

ت. يشترك مع مناقص آخر بنفس المفهوم القانوني لهذه المناقصة.

ث. لديه علاقة مع مناقص آخر مباشرة أو عن طريق طرف ثالث مشترك، تمكنه من التأثير على عطاء المناقص الآخر، أو التأثير على قرارات الجهة المشتركة بشأن هذه المناقصة؛

ج. إذا كان أحد المستشارين الذين شاركوا في إعداد متطلبات الجهة المشتركة (التصاميم أو جداول المتطلبات أو المواصفات الفنية لهذه المناقصة) من الجهات التابعة للمناقص.

ح. قيام أي من الجهات التابعة للمناقص بالتعاقد (أو بصدده التعاقد) مع الجهة المشتركة للإشراف على تنفيذ العقد.

خ. إذا كان سيقوم بتوفير السلع، أو الأشغال، أو الخدمات غير الاستشارية وهو على علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالمستشار الذي قدم الخدمات الاستشارية لإعداد أو تنفيذ المشروع المحدد في الفقرة (2.1.ت.م) في جدول بيانات المناقصة، سواء كان أحدهما تابع للأخر مباشرة أو كانا تحت إدارة مشتركة.

د. للمناقص علاقة تجارية أو وثيقة مع الكوادر الفنية في الجهة المشتركة (أو الجهة المخولة بتنفيذ المشروع) الذين: (أ) شاركوا بشكل مباشر أو غير مباشر في إعداد الوثائق أو إعداد المواصفات أو تقييم العطاءات لهذه المناقصة، أو (ب) سوف يشاركون في تنفيذ المشروع أو الإشراف على تنفيذه، إلا إذا تم حل موضوع تضارب المصالح بطريقة مرضية للجهة المشتركة.

3.4 لا يسمح للمناقص (سواء كان منفرداً أو عضواً في ائتلاف) بالمشاركة في هذه المناقصة بأكثر من عطاء واحد أو كمزود خدمات من الباطن، وسيؤدي ذلك إلى استبعاد جميع العطاءات التي شارك فيها هذا المناقص، ولكن ذلك لا ينطبق على وجود نفس مزود الخدمات من الباطن في أكثر من عطاء.

4.4 يمكن للمناقص أن يكون من حملة الجنسية لأى دولة باستثناء الدول المشار إليها في الفقرة (8.4) من التعليمات للمناقصين، ويعتبر المناقص حاملاً لجنسية دولة ما إذا كان تأسس أو تم تسجيله في تلك الدولة ويعمل بمقتضي قانونها، وكما هو مبين في أحكام وثيقة التأسيس (أو ما يعادلها من مستندات التأسيس أو التكوين) ووثائق التسجيل بحسب مقتضي الحال، وتنطبق هذه القاعدة أيضاً على المتعاقدين والمستشارين من الباطن المحتملين لكل أجزاء العقد.

5.4 سيتم استبعاد أي مناقص مدرج في قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي يعدها المجلعن الأعلى لسياسات الشراء العام من المشاركة في المناقصة لعدم الأهلية، ويكون غير ذي أهلية لحالة العقد عليه أو للحصول على منفعة (مالية أو غير ذلك) من عقد ممول من المال العام، خلال فترة الحرمان المحددة، وتكون هذه القائمة متاحة على العنوان الإلكتروني المذكور في جدول بيانات المناقصة.

6.4 يحق للمناقصين من الشركات أو المؤسسات المملوكة للحكومة في فلسطين المشاركة في هذه المناقصة إذا استطاعت إثبات أنها: (أ) مستقلة قانونياً ومالياً، (ب) ليس لها ملك أو مؤسسات تابعة للجهة المشتركة، ويجب على الشركات أو المؤسسات المملوكة للحكومة إثبات أهليتها للجهة المشتركة خلال الوثائق ذات الصلة، بما في ذلك قانون تأسيسها وغيرها من المعززات التي تطلبها الجهة المشتركة في جدول العطاءات المركزية

**دولـة فـاسـطـين**

**وزارـة المـالـيـة**

**2023**

**08-06-2023**

**الادارة العامة للوائح العامة**

**الادارة العامة للوائح العامة**

**الادارة العامة للوائح العامة**

- |   |   |
|---|---|
| <p>يجب أن لا يكون المناقص خاضعاً لعقوبة الحرمان من المشاركة في عمليات الشراء العام نتيجة لخلاله بالشروط الواردة في إقرار ضمان العطاء في مناقصة سابقة.</p> <p>قد تكون الشركات والأفراد أو اللوازم المصنعة في دولة ما ليست ذات أهلية إذا كانت من دولة شملتها "قائمة الدول الخاضعة للحظر أو المقاطعة" الواردة في القسم الخامس، بموجب قانون أو لوائح رسمية تحظر العلاقات التجارية مع تلك الدولة.</p> <p>يجب على المناقص إثبات استمرار أهليته بما يتواافق مع متطلبات الجهة المشترية وكلما طلبت ذلك.</p> <p><b>مؤهلات المناقص</b></p> <p>يجب على المناقص أن يقدم في القسم الرابع "نماذج العطاء" من عطائه وصفاً لأسلوب وبرنامج العمل، بما في ذلك المخططات والرسوم البيانية أينما كان ذلك ضرورياً.</p> <p>في حالة إجراء التأهيل المسبق وفقاً للفقرة (4.18) من هذه التعليمات، فإن أحكام القسم الثالث "معايير التقييم والتأهيل" لا تنطبق.</p> | <p>7.4</p> <p>8.4</p> <p>9.4</p> <p>5</p> <p>1.5</p> <p>2.5</p> |
|---|---|

#### ب. محتويات وثائق المناقصة

- |  |                     |
|--|---------------------|
| <p><b>أجزاء وثائق المناقصة</b></p> <p>تتكون وثائق المناقصة من ثلاثة أجزاء تحتوي على جميع الأقسام المذكورة أدناه، ويجب أن تُقرأ هذه الأجزاء مقتربة مع أي ملحق يصدر وفقاً للفقرة (9) من التعليمات للمناقصين.</p> | <p>6</p> <p>1.6</p> |
|--|---------------------|

#### الجزء الأول - إجراءات المناقصة

القسم الأول: تعليمات للمناقصين.

القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة.

القسم الثالث: معايير التقييم والتأهيل.

القسم الرابع: نماذج العطاء.

القسم الخامس: الدول ذات الأهلية

القسم السادس: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد في المناقصات

**الجزء الثاني - متطلبات التوريد**

الإدراة العامة للوازム العامة  
دليلة العطاءات المركزية



26-06-2023



القسم الثامن: الشروط العامة للعقد

القسم التاسع: الشروط الخاصة للعقد

القسم العاشر: نماذج العقد.

- |  |            |
|--|------------|
| <p>تعتبر الدعوة إلى المناقصة التي تصدرها الجهة المشترية جزءاً من وثائق المناقصة، وفي حالة وجود تضارب أو عدم تطابق بين الدعوة والأجزاء الأخرى لوثائق المناقصة تسود الأخيرة.</p> | <p>2.6</p> |
|--|------------|

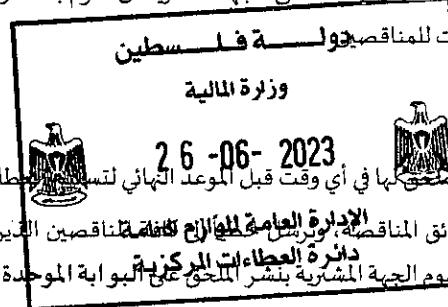
- 3.6 لا تعتبر الجهة المشترية مسؤولة عن اكتمال وثائق المناقصة والرد على طلبات التوضيح وإرسال محضر الاجتماع التمهيدي (إن وجد) أو الملاحق لوثائق المناقصة ما لم يتم الحصول على هذه الوثيقة من الجهة المشترية مباشرة.
- 4.6 على المناقص أن يقوم بدراسة وفحص جميع التعليمات والنماذج والشروط والمواصفات الموجودة في وثائق المناقصة، وأن يقدم في عطائه كافة المعلومات والوثائق المطلوبة في هذه الوثيقة.

#### 7 زيارة الموقع

- 1.7 تُشجع الجهة المشترية -وحيثما ينطبق ذلك- المناقص وعلى مسؤوليته زيارة الموقع ومحبيه الذي سيتم تقديم الخدمات فيه، والحصول على كل المعلومات التي قد تكون ضرورية لتحضير عطائه والدخول في عقد لتقديم هذه الخدمات، ويتحمل المناقص تكاليف هذه الزيارة.

#### 8 توضيح وثائق المناقصة

- 1.8 على المناقص مخاطبة الجهة المشترية خطياً على العنوان المذكور في جدول بيانات المناقصة في حالة الحاجة للتوضيح أو تفسير أي من المعلومات الواردة في وثائق المناقصة، وعلى الجهة المشترية:
- أ. أن ترد خطياً على أية استفسارات ترد إليها قبل الموعد النهائي لاستلام الاستفسارات المحدد في جدول بيانات المناقصة.
  - ب. إرسال نسخة عن التوضيحات والردود على تلك الاستفسارات لكل من حصل على وثائق المناقصة منها مباشرة، بما في ذلك وصف الاستفسار دون بيان مصدره.
  - ت. نشر هذه التوضيحات والردود على الموقع الإلكتروني المذكور في جدول بيانات المناقصة.
  - ث. إذا تطلب الأمر تعديل وثائق المناقصة نتيجة لهذه الاستفسارات، فعلى الجهة المشترية أن تقوم بذلك وفقاً للإجراءات المذكورة في الفقرة (9) والفقرة (2.23) من التعليمات للمناقص بـ**دولة فلسطين**



#### 9 تعديل وثائق المناقصة

- 1.9 للجهة المشترية تعديل وثائق المناقصة عن طريق إصدار ملحوظ لها في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العطاءات.
- 2.9 يصبح أي ملحق يصدر عن الجهة المشترية جزءاً من وثائق المناقصة الدبلومية العامة للحال لفائدة المناقصين الذين حصلوا على وثائق المناقصة من الجهة المشترية وفقاً للفقرة (3.6)، وتقوم الجهة المشترية بنشر الملحق على بوابة الموحدة للشراء العام للجهة المشترية تأجيل الموعد النهائي لتسليم العطاءات وفقاً للفقرة (2.23) من التعليمات للمناقصين، وذلك لإعطاء المناقصين فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار، ويتم إشعار كافة المناقصين الذين حصلوا على وثائق المناقصة من الجهة المشترية خطياً بهذا التأجيل، والإعلان عن هذا التأجيل على بوابة الموحدة للشراء العام.

#### ت. إعداد العطاءات

#### 10 تكاليف إعداد وتقديم العطاء

- 1.10 يتحمل المناقص كافة التكاليف المتعلقة بإعداد وتسليم عطائه، ولن تتحمل الجهة المشترية بأي حال من الأحوال مسؤولية أي من هذه التكاليف بغض النظر عن نتائج المناقصة.

## 11. لغة العطاء

- يجب أن يكون العطاء وجميع الوثائق والمراسلات المتعلقة به باللغة العربية ما لم يتم تحديد لغة أخرى في جدول بيانات المناقصة، ومن الممكن أن تسلم الوثائق المعززة والمواد المطبوعة بلغة أخرى، شريطة أن تكون مرفقة بترجمة دقيقة معتمدة باللغة المذكورة في جدول بيانات المناقصة، ولغايات تفسير العطاء يتم اعتماد النصوص المترجمة.

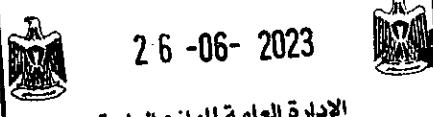
## 12. الوثائق التي يتكون منها العطاء

- يتكون العطاء الذي يسلمه المناقص من الوثائق التالية:
- خطاب العطاء: مُعبأً وفق الفقرة (13) من التعليمات للمناقصين،
  - جدول الأسعار: مُعبأً وفق الفقرتين (13) و (15) من التعليمات للمناقصين،
  - كتالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء: وفق الفقرة (20) من التعليمات للمناقصين،
  - العطاءات البديلة: إن كان مسماً بها وفق الفقرة (14) من التعليمات للمناقصين،
  - التفويض: كتاب تفويض خطى يخول الموقع على العطاء بإلزام المناقص وفق الفقرة (21) من التعليمات للمناقصين،
  - أهلية المناقص: الوثائق التي ثبتت أهلية المناقص لتقديم العطاء، وفقاً للفقرة (18) من التعليمات للمناقصين،
  - مؤهلات المناقص: الوثائق التي ثبتت مؤهلات المناقص وقدرته على تنفيذ العقد في حال تمت إحالة العقد عليه، وفقاً للفقرة (18) من التعليمات للمناقصين،
  - مطابقة الخدمات: الوثائق التي ثبتت تطابق الخدمات المعروضة مع تلك المطلوبة في وثائق المناقصة وفقاً للفقرة (17) من التعليمات للمناقصين،
  - أية وثيقة أخرى محددة في جدول بيانات المناقصة.

بالإضافة إلى المتطلبات الواردة في الفقرة (1.12) من التعليمات للمناقصين، فإن العطاء المقدم من ائتلاف شركاء يجب أن يكون مصحوباً باتفاقية الائتلاف أو بخطاب موقع من كافة أعضاء الائتلاف ومصادق عليه من قبل كاتب العدل يعلن فيه الأعضاء عن نيتهم لإبرام اتفاقية ائتلاف في حالة أحيل العقد على الائتلاف، ويرفق به مسودة اتفاقية الائتلاف.

## 13. خطاب العطاء وجداول الأسعار

- يقوم المناقص بتحضير خطاب العطاء وجداول الأسعار باستخدام النماذج الموجودة في **القسم الرابع تماذج العطاء**، ويجب تعبئة هذه النماذج بالكامل دون أي تغيير في النص، ولن تقبل أية بدائل إلا وفقاً للفقرة (3.2) من التعليمات للمناقصين، **وزارة المالية** كما يجب تعبئة كافة الفراغات بالمعلومات المطلوبة.



## 14. العطاءات البديلة

- لا تؤخذ العطاءات البديلة بعين الاعتبار إلا إذا ذكر غير ذلك في **جدول إنجاز الخطة التاليفية** وإذا سمحت بتقديم العطاءات البديلة فإن البدائل الفنية المقدمة من المناقص الذي يلي متطلبات ومعايير التأهيل المحددة في وثائق المناقصة وصاحب العطاء الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً لشروط المناقصة هي التي تؤخذ بعين الاعتبار.

- إذا سمحت بتقديم بدائل لفترة إنجاز الخدمات يجب توضيح ذلك في جدول بيانات المناقصة، ويجب تحديد الأسلوب الذي سيعتمد لتقدير الفترات المختلفة لإنجاز الخدمات في **القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل**.

3.14 يُسمح للمناقصين بتقديم بدائل للحلول الفنية لأجزاء محددة من الخدمات كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، ويجب توضيح هذه الأجزاء وطريقة تقييم هذه الحلول في القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية.

**أسعار العطاءات والخصومات** 15  
يجب أن تتطابق الأسعار والتعدلات (بالزيادة أو الخصم) المقدمة في خطاب العطاء وجدول الأسعار مع المتطلبات المحددة أدناه.

يجب أن تذكر وتسعر كافة الرسم والبنود بشكل مستقل في جدول الأسعار. 2.15  
يشمل العقد الذي سيتم توقيعه مع المناقص الفائز الخدمات كما هي موصوفة في الملحق "أ" وفي "المواصفات" (أو "الشروط المرجعية")، وعلى أساس جدول الأسعار الذي يتم تقديمه من قبل المناقص. 3.15  
على المناقص أن يذكر أية خصومات وأن يوضح كيفية ومنهجية استخدامها في خطاب العطاء، المعبأ وفقاً الفقرة (1.13) من التعليمات للمناقصين. 4.15

5. على المناقص تعيثة أسعار كافة بندود الخدمات الموصوفة في "المواصفات" (أو الشروط المرجعية)، والمدرجة في جدول الأسعار في القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية.

6.15 يجب أن تشمل الأسعار المقدمة من المناقص كافة الضرائب والرسوم التي سيدفعها مزود الخدمات بناء على العقد.  
7.15 يجب أن تكون الأسعار ثابتة خلال تنفيذ العقد ولا تخضع لأنة مراجعة، ما لم ينص على خلاف ذلك في جدول بيانات المناقصة، ويعامل أي عطاء يتضمن مراجعة للسعر كعطاء غير مستجيب ويتم رفضه عملاً بالفقرة (30) من التعليمات للمناقصين، ولكن في حالة كان السعر قابلاً للمراجعة أثناء تنفيذ العقد وفقاً لجدول بيانات المناقصة، وقدم عطاء بسعر ثابت فلا يجوز رفضه، وإنما تعتبر مراجعة السعر له مساوية لتصغير، وإذا كانت الأسعار تخضع للمراجعة فيتم تعديليها بناء على الفقرة (6.5) من الشروط العامة للعقد و/أو الشروط الخاصة للعقد.

**عملة العطاء** 16  
يُسمح للمناقص تقديم السعر بأي عملة قابلة للتحويل إلا إذا ورد خلاف ذلك في جدول بيانات المناقصة، وفي حال تقديم عطائه بالعديد من العملات الأجنبية القابلة للتحويل فلا يجوز أن يزيد عددها عن ثلاثة.  
يجب على المناقص أن يحتسب جزء السعر الذي يمثل التكاليف المحلية بالعملة المحددة في جدول بيانات المناقصة.  
يمكن للجهة المشترية أن تطلب من المناقص تبرير احتياجاته من العملات الأجنبية، وأن يقدم الدليل على معقولية مبالغ هذه العملات المشمولة في المبالغ المقطوعة.

**الوثائق التي تؤكد مطابقة الخدمات** 17  
لتأكيد مطابقة الخدمات غير الاستشارية لوثائق المناقصة على المناقص أن يعلم ضمن عطائه البلاش موثقة التي تؤكد مطابقة الخدمات غير الاستشارية المقدمة للمواصفات الفنية وتحثير المحددة في القسم السابع متطلبات الجهة المشترية.  
يجب أن تكون معايير ومواصفات تقديم الخدمات غير الاستشارية تأكيداً على الجهة المشترية في القسم السابع - جدول المتطلبات معايير ومواصفات وصفية وليس حصرية، ويمكن للمناقص تقديم معايير أخرى للجودة، شريطة أن يثبت بما يرضي الجهة المشترية أن البدائل المقدمة معادلة جوهرياً أو أفضل من تلك المحددة في القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية.

دولة فلسطين

وزارة المالية

لتأكيد مطابقة الخدمات غير الاستشارية لوثائق المناقص على المناقص أن يعلم ضمن عطائه البلاش موثقة التي تؤكد مطابقة الخدمات غير الاستشارية المقدمة للمواصفات الفنية وتحثير المحددة في القسم السابع متطلبات الجهة المشترية.

الإدارة العامة للوزارتين للجهة المشترية في القسم السابع - جدول دائرة العطاءات المركزية، ويمكن للمناقص تقديم معايير أخرى للجودة، شريطة أن يثبت بما يرضي الجهة المشترية أن البدائل المقدمة معادلة جوهرياً أو أفضل من تلك المحددة في القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية.

- 18 الوثائق التي تؤكد أهلية ومؤهلات المناقص**
- لإثبات أهلية المناقص وفقاً للفقرة (4) من التعليمات للمناقصين، فإن عليه تعبئة نموذج خطاب العطاء الموجود في القسم الرابع- نماذج العطاء.
- يجب أن تكون الوثائق المقدمة من قبل المناقص بمثابة إثبات لمؤهلاته وقدرته على تنفيذ العقد في حالة قبول عطائه وبما يثبت للجهة المشترية أن المناقص يلي كل معيار من معايير التأهيل المحددة في القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل.
- يجب على المناقص أن يقدم في القسم الرابع- نماذج العطاء وصفاً للمنهجية المقترحة وبرنامج وخطة العمل.
- 4.18 سوف تُؤخذ بعين الاعتبار العطاءات المقدمة من المناقص المؤهلين فقط في حالة إجراء التأهيل المسبق للمناقصين كما هو موضح في جدول بيانات المناقصة، وعلى هؤلاء المناقصين المؤهلين أن يقدموا في عطاءاتهم أي تحدث على مؤهلاتهم التي وردت في تأهيلهم المسبق، أو التأكيد على أن هذه المؤهلات لم تتغير حتى آخر موعد لتسليم العطاءات.
- 5.18 إذا لم يكن قد تم إجراء التأهيل المسبق للمناقصين يتم تحديد معايير تأهيل المناقصين في القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل.
- 19 فترة صلاحية العطاءات**
- يجب أن تستمر صلاحية العطاءات لفترة المنصوص عليها في جدول بيانات المناقصة بعد الموعد النهائي لتسليم العطاءات الذي تحدده الجهة المشترية وفقاً للفقرة (1.23) من التعليمات للمناقصين، وسيتم رفض أي عطاء فتره صلاحيته أقل من ذلك باعتباره غير مستوفٍ لشرط المناقصة.
- قد تطلب الجهة المشترية، في ظروف استثنائية، من المناقصين وقبل انتهاء فترة صلاحية عطاءاتهم تمديد فترة صلاحية هذه العطاءات لمدة إضافية محددة، وفي هذه الحالة يتم مراعاة الآتي:
- أ. يجب أن يكون طلب التمديد والإجابة عليه خطيان.
- ب. يتم تمديد كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء أيضاً لفترة مماثلة إذا كانت هذه الكفالة أو الإقرار مطلوباً وفقاً للفقرة (20) من التعليمات للمناقصين.
- ت. للمناقص الحق برفض طلب التمديد دون أن يفقد كفالة دخول المناقصة أو تطبق عقوبة الحرمان المنصوص عليها في إقرار ضمان العطاء،
- ث. ليس للمناقص الذي يوافق على التمديد الحق في تعديل عطائه.
- 20 ضمان دخول المناقصة**
- يجب على المناقص أن يقدم كجزء من عطائه كفالة دخول المناقصة **مفرزة إلزامية** وبالنسخة الأصلية، وفق ما هو مطلوب في جدول بيانات المناقصة، وفي حالة طلب كفالة دخول المناقصة يجب أن تكون بالطبع والعملة المذكورين في جدول بيانات المناقصة.
- في حالة طلب إقرار ضمان العطاء بموجب الفقرة (1.20) أعلاه، فيجب أن يكون وفق النموذج الموجود في القسم الرابع- نماذج العطاء.
- إذا كانت كفالة دخول المناقصة مطلوبة بموجب الفقرة (1.20) أعلاه، يجب أن تكون قابلة للصرف عند الطلب، وتقدم على الشكل الذي يناسب المناقص من بين الأشكال التالية: كفالة بنكية غير مشروطة، أو شيك بنكي مصدق، أو أي شكل آخر كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، على أن:

- أ. يصدرها بنك معتمد ومن بلد ذي أهلية، وفي حالة الكفالات الصادرة عن مؤسسة مالية موجودة خارج فلسطين فيجب أن تكون لها مؤسسة مالية مراسلة داخل فلسطين، لتمكن من تفعيل الكفالة.
- ب. في حالة الكفالة البنكية، يجب أن تتوافق مع نموذج الكفالة البنكية الموجود في القسم الرابع- نماذج العطاء، أو أي نموذج مماثل آخر يعتمد من قبل الجهة المشترية قبل تسليم العطاء.
- ت. تكون سارية المفعول للفترة المحددة في جدول بيانات المناقصة بعد انتهاء فترة صلاحية العطاء الأصلية أو أي تمديد لها في حالة تم التمديد وفقاً للفقرة (2.19) من التعليمات للمناقصين.
- إذا كان ضمان دخول المناقصة مطلوباً بموجب الفقرة (1.20) أعلاه، لن يتم قبول أي عطاء لا يشمل هذا الضمان المستحبب بشكل جوهري، ويُعتبر العطاء في هذه الحالة مخالفًا للشروط.
- إذا كانت كفالة دخول المناقصة مطلوبة بموجب الفقرة (1.20) أعلاه، فيجب إعادة هذه الكفالات للمناقصين فور أن يقوم المناقص الفائز بتقديم كفالة حسن التنفيذ وفقاً للفقرة (45) وتوقيع العقد وفقاً للفقرة (46) من التعليمات للمناقصين.
- تُعاد كفالة دخول المناقصة للمناقص الفائز فور تقديم كفالة حسن التنفيذ المطلوبة وتوقيع العقد.
- يمكن أن تصادر كفالة دخول المناقصة أو تنفذ بنود إقرار ضمان العطاء في الحالات التالية:
- أ. إذا قام المناقص بسحب عطائه خلال فترة صلاحية العطاء المحددة من قبله في خطاب العطاء، أو أي تمديد وافق عليه.
- ب. إذا رفض المناقص قيام الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائه.
- ت. إذا فشل المناقص الفائز في:
1. تقديم كفالة حسن التنفيذ وفقاً للفقرة (45) من التعليمات للمناقصين، أو
  2. توقيع العقد وفقاً للفقرة (46) من التعليمات للمناقصين.
- يجب أن تكون كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء المقدم من ائتلاف شراكة باسم الائتلاف، وإذا لم يكن الائتلاف قد تأسس بشكل رسمي وقت تقديم العطاء، تُقدم الكفالة أو إقرار ضمان العطاء باسم جميع أعضاء الائتلاف المذكورين في خطاب النوايا المذكور في الفقرتين (1.4) و (2.12) من التعليمات للمناقصين.
- إذا كانت كفالة دخول المناقصة غير مطلوبة، وتم الاكتفاء بإقرار ضمان العطاء في جدول بيانات المناقصة بموجب الفقرة (1.20) من التعليمات للمناقصين، وفي حالة:
- أ. طلب المناقص سحب عطائه خلال فترة صلاحية العطاء المحددة في خطاب العطاء، بعد الموعد النهائي لتسليم العطاءات، أو
- ب. رفض المناقص قيام الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائه، أو
- ت. فشل المناقص في توفير كفالة حسن التنفيذ وفقاً للفقرة (45) من **بيانات المناقصة العامة للوائح العطاءات المرئية** وفقاً للفقرة (46) من التعليمات للمناقصين.
- يتم حرمانه من المشاركة في كل عمليات الشراء العام التي تقوم بها كافة الجهات المشترية في فلسطين للفترة الزمنية المنصوص عليها في جدول بيانات المناقصة.

### شكل وتوقيع العطاء

- على المناقص إعداد نسخة أصلية واحدة من الوثائق المكونة للعطاء والمذكورة في الفقرة (12) من التعليمات للمناقصين ويعلمها بكلمة "الأصل"، كما يجب أن تكون العطاءات البديلة -إذا سُمح بتقديمها وفقاً للفقرة (14) من التعليمات

- للمناقصين - مميزة بوضوح ومكتوب عليها "البديل"، كما يجب على المناقص أن يسلم العدد المحدد في جدول بيانات المناقصة من النسخ غير الأصلية ويعلمها بكلمة "نسخة"، وفي حال وجود أي اختلاف بين النسخ والأصل يتم اعتماد الأصل.
- على المناقص أن يعلم بكلمة "سري" أية معلومات في عطائه يعتبرها سرية بالنسبة لعمله، ويمكن أن يشمل ذلك المعلومات المتعلقة بالملكية أو الأسرار التجارية أو أية معلومات مالية أو تجارية حساسة.
- يجب أن تكون النسخة الأصلية والنسخ كلها مطبوعة أو مكتوبة بغير لا يمحى، ومؤقة من قبل الشخص المفوض بالتوقيع باسم المناقص، ويجب أن يحتوي العطاء على تفويض خطى وفق ما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، ويجب طباعة أسماء ووظائف الأشخاص الموقعين على التفويض تحت التوقيعات، ويجب التوقيع على كافة الصفحات التي تحتوي على إضافات أو تعديلات، من قبل الشخص الذي وقع على العطاء أو حتى بالأحرف الأولى.
- إذا كان المناقص ائتلافاً، فيجب على المفوض بتمثيل الائتلاف أن يوقع العطاء نيابة عن الائتلاف ليكون ملزماً قانوناً لجميع أعضاء الائتلاف كما يتضح من التفويض الذي يجب أن يوقعه الممثلون المعتمدون قانوناً لأعضاء الائتلاف.
- لا تُعتمد أية كتابة بين السطور أو محو أو كتابة فوق كتابة سابقة لغرض تعديلها إلا إذا وقعت من قبل الشخص المفوض بالتوقيع على العطاء.

### ث. تسليم وفتح العطاءات

- إغلاق وتعليم وتسلیم العطاءات**
- على المناقص وضع الوثائق الأصلية للعطاء، والنسخ، والعطاءات البديلة في حال كان مسموحاً بها وفقاً للفقرة (14) من التعليمات للمناقصين في ملفات منفصلة، على أن تحمل هذه الملفات إشارة ثُبٰن فيما إذا كانت النسخ التي يداخلها أصلية أو نسخاً أو عطاءات بديلة، وتوضع هذه الملفات فيما بعد في ملف واحد.
- دولَة فلَسْطِين**  
وزَرَّة المَالِيَّة  
26 - 06 - 2023  
الادارة العامة للوازِم العامَة  
دَارُرُ العَطَاءاتِ المَركَزِيَّة
- يجب أن تحمل الملفات الخارجية والداخلية:
- اسم وعنوان المناقص.
  - اسم وعنوان الجهة المشترية
  - اسم ورقم المناقصة المشار إليه في الفقرة (1.1) من التعليمات للمناقصين
  - تحذيراً بعدم فتح الملف قبل تاريخ و وقت فتح العطاءات.
- لاتتحمل الجهة المشترية مسؤولية ضياع أية ملفات أو فتحها مبكراً إذا كانت لا تحمل الإشارات المطلوبة أو غير مغلقة كما هو مطلوب.

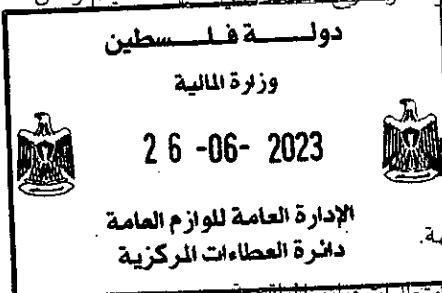
- المُوَعَدُ النَّهَائِي لِتَسْلِيمِ الْعَطَاءاتِ**
- يجب تسليم العطاءات إلى الجهة المشترية من خلال التسليم باليد أو بالبريد العادي أو المسجل في العنوان المحدد في جدول بيانات المناقصة، قبل أو في الوقت والتاريخ المحددين في جدول بيانات المناقصة، ويمكن للمناقصين تقديم عطاءاتهم إلكترونياً إذا كان ذلك منصوصاً عليه في جدول بيانات المناقصة، وفي هذه الحالة يجب على المناقصين الذين يسلمون عطاءاتهم الكترونياً اتباع إجراءات التسليم الإلكتروني المحددة في جدول بيانات المناقصة.
- للهجهة المشترية الحق بتأجيل المُوَعَدُ النَّهَائِي لِتَسْلِيمِ الْعَطَاءاتِ عن طريق تعديل جدول بيانات المناقصة وفقاً للفقرة (9) من التعليمات للمناقصين، وفي هذه الحالة تصبح حقوق وواجبات الجهة المشترية والمناقصين خاصة للمُوَعَدُ الجديد.

- 24 العطاءات المتأخرة  
لن تقبل الجهة المشترية أي عطاء يسلم بعد الموعد النهائي لتسليم العطاءات وفقاً للفقرة (23) من التعليمات للمناقصين، ويُعتبر أي عطاء يصل بعد الموعد المحدد متأخراً، ويتم رفضه ونُعاد إلى صاحبه دون فتحه.
- 25 سحب وتبدل وتعديل العطاءات  
للمناقص سحب أو تعديل أو استبدال عطائه بعد تسليمه، وذلك بإشعار خطى مُوقع من قبل الشخص المفوض بالتوقيع مصحوباً بالتفويض وفقاً للفقرة (3.21) من هذه التعليمات، ويجب أن تُرفق نسخ التعديل أو الاستبدال مع الإشعار الخطى، ويجب أن تكون جميع الإشعارات:  
أ. قد أعدت وقدمت وفقاً للفقرتين (21) و(22) من التعليمات للمناقصين (إلا إشعارات الانسحاب لا تتطلب نسخة)، وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن تحمل ملفوتها علامات واضحة "انسحاب"، "استبدال"، "تعديل"؛ و  
ب. تم استلامها من قبل الجهة المشترية قبل الموعد النهائي المحدد لتقديم العطاءات وفقاً للفقرة (23) من التعليمات للمناقصين.
- 2.25 تُعاد العطاءات غير مفتوحة لأصحابها، في حالة الانسحاب وفقاً للفقرة الفرعية (1.25) من التعليمات للمناقصين.  
3.25 لا يحق للمناقص سحب أو استبدال أو تعديل العطاء **في الفقرة بين المعيدين النهائي لتسليم العطاءات وتاريخ انتهاء صلاحية العطاء المحدد في خطاب العطاء أو أي تجديد لها.**  
 26-06-2023 
- 26 فتح مظاريف العطاءات  
باستثناء الحالات المذكورة في الفقرتين (1.24) و (25) **المادة العطاءات ولوائح العلمية**، تقوم الجهة المشترية بفتح وقراءة أسعار العطاءات في جلسة علنية في التاريخ والوقت والمكان المحدد في جدول بيانات المناقصة بحضور المناقصين أو ممثليهم المفوضين الراغبين في الحضور، وإذا سُمع بتقديم العطاءات إلكترونياً وفق الفقرة (1.23) من التعليمات للمناقصين يتم فتحها وفق الإجراءات المحددة في جدول بيانات المناقصة.
- 2.26 تُفتح في البداية المظاريف التي تحمل كلمة "انسحاب" وتقرأ علينا، فيما يعاد المظروف الذي يحمل العطاء إلى صاحبه دون فتحه، ولا تُعتبر مذكرة الانسحاب سارية المفعول إلا إذا كان هناك تفويض رسمي بذلك، ويجب قراءة هذا التفويض علينا في جلسة فتح العطاءات.
- 3.26 بعد ذلك تُفتح المظاريف التي تحمل كلمة "استبدال" وتقرأ علينا، فيما يتم اعتماد العطاء البديل الذي يجب أن يكون موقعاً من المفوض بذلك بدل العطاء الأول الذي يتم إرجاعه إلى صاحبه دون فتحه، ولا يتم الاستبدال إلا إذا كان هناك مذكرة استبدال تحمل تفويضاً رسمياً تقرأ علينا في جلسة فتح العطاءات.
- 4.26 ثم تُفتح المظاريف التي تحمل كلمة "تعديل" وتقرأ علينا، ولا يعتمد التعديل إلا إذا كان هناك مذكرة خطية بالتعديل تحمل تفويضاً رسمياً، ولا تدخل في عملية التقييم إلا العطاءات التي فُتحت وقُرئت خلال جلسة فتح العطاءات.
- 5.26 تُفتح مظاريف العطاءات الأخرى واحداً تلو الآخر، حيث يقرأ اسم المناقص، وينذكر فيما إذا كان هناك تعديل، وتقرأ الأسعار الكلية المقدمة، وكل رزمة (إن وجدت)، بما فيها الخصومات والعطاءات البديلة، وينذكر وجود أو عدم وجود كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء إذا كان مطلوباً، وأية تفاصيل أخرى ترى الجهة المشترية أن من المناسب ذكرها، ويتم توقيع خطاب العطاء وجدال الأسعار من قبل اللجنة وفقاً لما هو محدد في جدول بيانات المناقصة.
- 6.26 لا يدخل في تقييم العطاء إلا الخصومات والعطاءات البديلة التي تقرأ علينا في جلسة فتح العطاءات، ولا يجوز مناقشة ميزانية العطاءات ولا رفض أي من العطاءات المقدمة خلال جلسة فتح العطاءات باستثناء العطاءات المتأخرة وفقاً للفقرة (1.24) من التعليمات للمناقصين.

- 7.26 تقوم لجنة العطاءات أو لجنة الشراء المختصة بإعداد محضر لفتح العطاءات يتضمن بالحد الأدنى اسم المناقص وفيمما إذا كان هناك سحب أو استبدال أو تعديل، وسعر العطاء لكل رزمة إذا كان ذلك هو الحال، بما في ذلك الخصومات والغطاءات البديلة، ووجود أو عدم وجود كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء أهاماً كان مطلوباً، وتطلب الجهة المشترية من ممثلي المناقصين الحاضرين للجلسة التوقيع على المحضر، ولا يؤثر غياب توقيع أحد المناقصين على صحة المحضر أو تأثيره، وتوزع نسخة من المحضر على جميع المناقصين الذين سلموا عطاءاتهم في الوقت المحدد، كما تنشر المعلومات الموجودة في المحضر على البوابة الموحدة للشراء العام.

#### ج. تقييم ومقارنة العطاءات

- 27 السرية لا يتم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بفحص وتقييم ومقارنة العطاءات وتأهيل المناقصين والتوصية بحالات العقد، للمناقصين أو لأي شخص آخر ليس له دور رسمي بهذه العملية حتى تُعلن تنتائجها إلى المناقصين.
- 2.27 قد تتسرب أية محاولة من قبل المناقص للتاثير على الجهة المشترية أو لجنة العطاءات أو لجنة الشراء أو لجنة التقييم في عملية الفحص والتقييم والمقارنة وإحالة العقد في استبعاد العطاء المقدم منه.
- 3.27 مع مراعاة الفقرة (2.27) من التعليمات للمناقصين، في حال أراد أي مناقص الاتصال بالجهة المشترية لشأن يتعلق بالمناقصة في الفترة الممتدة ما بين فتح العطاءات وحتى إحالة العقد، فإن عليه أن يخاطها خطياً فقط.
- 28 توضيح العطاءات يحق للجهة المشترية وهدف المساعدة في فحص وتقييم ومقارنة العطاءات ومؤهلات المناقصين أن تطلب من أي مناقص توضيح ما جاء في عطائه بما في ذلك تحليل للأسعار في جداول الأسعار أو أية معلومات أخرى قد تحتاجها الجهة المشترية، ومنحه مهلة معقولة للرد، ولا يعتمد أي توضيح بشأن العطاء إذا لم يطلب من قبل الجهة المشترية، ويجب أن يكون طلب التوضيح والإجابة عليه خطيان، ولا يتم السماح أو تقديم أو عرض أي تغيير للأسعار، سواء بالزيادة أو بالنقصان، إلا إذا كان ذلك لتأكيد تصحيف خطأ حسابي تكتشفه الجهة المشترية خلال عملية التقييم وفقاً للفقرة (32) من التعليمات للمناقصين، ولا يجوز للجهة المشترية أيضاً أن تطلب من أي مناقص أو تسمح له بتقديم أو عرض أي تغيير في مضامون عطائه.
- 2.28 إذا لم يقدم المناقص الرد على استيضاحات الجهة المشترية في الرسائل والتاريخ المحدثين في طلبها فقد يتم رفض عطاء هذا المناقص.
- 29 الانحراف والتحفظ والحذف خلال تقييم العطاءات تُطبق التعريفات التالية:
- أ. "الانحراف" هو مخالفة المتطلبات المحددة في وثائق المناقصة.
- ب. "التحفظ" هو وضع بعض الشروط التي تحد من قبول كل متطلبات وثائق المناقصة.
- ت. "الحذف" الفشل في تقديم بعض أو كل المعلومات أو الوثائق المطلوبة في وثائق المناقصة.

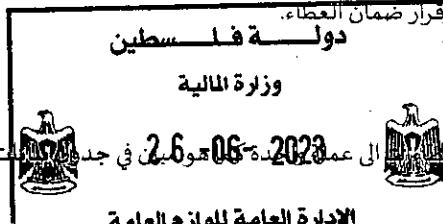


- 30 تحديد استجابة العطاءات لشروط المناقصة**
- يعتمد قرار الجهة المشترية فيما إذا كان العطاء مستجيباً للشروط على محتويات العطاء نفسه وفقاً لما هو محدد في الفقرة (12) من التعليمات للمناقصين.
- العطاء المستجيب جوهرياً للشروط هو العطاء المستوفي لجميع متطلبات وثائق المناقصة دون انحراف أو تحفظ أو حذف جوهري، والانحراف أو التحفظ أو الحذف الجوهري هو الذي:
- أ. في حال قبولة:
    - يؤثر بطريقة جوهيرية على مجال أو جودة أو أداء الخدمات غير الاستشارية المحددة في العقد.
    - يحد بشكل جوهري وبما لا يتوافق مع وثائق المناقصة، من حقوق الجهة المشترية أو واجبات المناقص التعاقدية.
  - ب. في حالة تعديله، يؤثر بشكل غير عادل على الوضع التنافسي للمناقصين الآخرين الذين تقدموا بعطاءات مستجيبة جوهرياً ومستوفية للشروط.
- سوف تقوم الجهة المشترية بتقييم الجوانب الفنية للعطاء وفقاً للفقرتين (17) و (18) من التعليمات للمناقصين، ولا سيما لضمان أن جميع متطلبات القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية قد تم الوفاء بها دون انحراف أو تحفظ أو حذف جوهري.
- يتم رفض العطاء من قبل الجهة المشترية إذا لم يكن مستجيباً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، ولا يسمح بالتالي بجعله مستجيباً عن طريق تصحيح الانحراف أو التحفظ أو الحذف الجوهري.
- 31 عدم المطابقة، الأخطاء والتحفظ**
- إذا كان العطاء مستجيباً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، للجهة المشترية أن تغض النظر عن أية نوافص أو انحرافات غير جوهيرية.
- إذا كان العطاء مستجيباً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، للجهة المشترية أن تطلب من المناقص أن يقدم المعلومات أو الوثائق الضرورية خلال فترة زمنية محددة، وذلك لتصحيح الانحرافات غير الجوهيرية أو النواقص في العطاء والمتعلقة بمتطلبات التوثيق، ويجب أن لا تتعلق هذه الانحرافات أو النواقص بأي شكل من الأشكال بالأسعار المذكورة في العطاء، وقد يؤدي عدم تمكن المناقص من تقديم المعلومات المطلوبة إلى رفض عرضه.
- إذا كان العطاء مستجيباً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، تقوم الجهة المشترية بتصحيح الانحرافات القابلة لتقدير الكمي والتي تتعلق بسعر العطاء، ولأغراض المقارنة فقط ~~مع سعر العطاء~~ سعر العطاء ~~مع سعر العطاء~~ سعر العطاء لعكس سعر البيد المنبي أو غير المطابق للمواصفات.
- دولـة فـاسـطـين**
- 32 تصحيح الأخطاء الحسابية**
- إذا كان العطاء مستجيباً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، فيتم الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية وفق الأسس التالية:
- أ. إذا كان هناك تعارض بين حامل ضريب ~~سعر الإجمالي~~ ~~والكميلز كليفة له~~ وبين السعر الإجمالي يؤخذ بسعر الوحدة ~~والكميلز كليفة له~~ ويعدل السعر الإجمالي طبقاً ~~لذلك~~ ~~ولستثنائه على هذا إذا رأت الجهة المشترية أن هناك خطأ لا يُليس فيه تمثل في وضع الفاصلة العشرية لسعر الوحدة~~، وفي هذه الحالة يحسب الإجمالي ويصحح سعر الوحدة.
- ب. إذا كان هناك خطأ في مجموع ناتج عن عملية جمع المبالغ الإجمالية الفرعية، تعتمد المبالغ الإجمالية الفرعية ويصحح المجموع.

- ت. إذا كان هناك تعارض بين السعر المحدد بالكلمات والسعر المحدد بالأرقام، يؤخذ بالسعر المحدد بالكلمات، إلا إذا كان المبلغ المذكور متعلقاً بخطأ حسابي فتُعتمد القيمة الرقمية وفقاً للبندين الفرعيين (أ) و(ب) أعلاه.
- ث. إذا قام المناقص بكتابه إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقمًا غير واضح، فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.
- ج. إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى، يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.
- ح. إذا قدم المناقص تعديلاً على عطائه سواء بالشخص أو بالزرادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر المفروض قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.
- خ. إذا لم يقم المناقص بتسعير بند أو أكثر من البندود، أو قام بكتابه سعر الوحدة والإجمالي بصورة غير واضحة وتشكل معها التباس في احتساب إجمالي المبلغ، يتم التصحيح كالتالي:

1. تطبق أعلى سعر ورد لهذا البند عند المناقصين الآخرين المشاركون في المناقصة لغاية الحصول على قيمة إجمالية لهذا العطاء.
2. إذا بقي العطاء الذي طبق عليه البند (1) أعلى أقل العطاءات سعراً، واتجهت النية للإحالـة عليه، يتم تطبيق أدنى سعر ورد لهذا البند عند المناقصين الآخرين لتحديد القيمة الإجمالية التي سيحال بها العقد.

تقوم الجهة المشترية بإجراء التصحيحات الحسابية دون التشاور مع المناقص الذي يتم إبلاغه بهذه التصحيحات، وإذا لم يوافق المناقص على التصحيحات التي تجريها الجهة المشترية يتم رفض عطائه، وللجهة المشترية أن تقرر في هذه الحالة مصادرة كفالته أو تطبيق الإجراءات الواردة في فرار ضمان العطاء.



33. التحويل إلى عملة واحدة  
لأغراض التقييم والمقارنة يتم تحويل عملات العطاء إلى عملة واحدة موحدة 26.06.2023 في جدول بيانات المناقصة.
34. هامش الأفضلية المحلية  
يتم إعطاء هامش أفضلية محلية للخدمات غير الاستثنائية المقدمة من مروحي خدمات مطابق لمقاييس رفق الأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة عن مجلس الوزراء وفق ما هو محدد في جدول بيانات المناقصة.

35. تقييم العطاءات  
سوف تقوم الجهة المشترية باستخدام المعايير والمنهجيات المذكورة في هذه التعليمات وفي القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل في تقييم العطاءات، ولن يتم استخدام أية معايير أو منهجيات تقييم أخرى، وستحدد الجهة المشترية من خلال تطبيق هذه المعايير والمنهجيات أكثر العطاءات فائدة، وهو عطاء المناقص الذي يلي معايير التأهيل، والذي قيم عطاؤه على أنه مستجيب جوهرياً لوثائق المناقصة ذو التكلفة المقدمة الأقل.
- 1.35. سوف تقوم الجهة المشترية بتحديد التكلفة المقدمة لكل عطاء بإدخال التعديلات التالية على السعر المقدم فيه:
  - أ. تعديل السعر لتصحيح الأخطاء الحسابية وفقاً للفقرة (1.32) من التعليمات للمناقصين.
  - ب. تعديل السعر بالخصومات/الزيادات التي يقدمها المناقص وفقاً للفقرة (4.15) من التعليمات للمناقصين.
  - ت. تحويل المبلغ الناتج من تطبيق الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه، إذا كان ذلك مناسباً، لعملة واحدة وفقاً للفقرة (33) من التعليمات للمناقصين.
  - ث. تعديل السعر بسبب عدم المطابقة غير الجوهرية والقابلة للقياس وفقاً للفقرة (3.31) من التعليمات للمناقصين.

- ج. استثناء المبالغ الاحتياطية (إن وجدت) لحالات الطوارئ في جداول الأسعار، دون استثناء أعمال المباومة، إذا كانت مطلوبة في المواقف (أو الشروط المرجعية).
- ح. يتم تحديد عوامل التقييم الإضافية في القسم الثالث - معايير التأهيل والتقييم.
- 3.35 لا يؤخذ بعين الاعتبار في تقييم العطاءات تأثير مراجعة الأسعار خلال فترة تنفيذ العقد.
- 4.35 إذا كانت وثائق المناقصة توافق بتقديم أسعار متغيرة لرزم مختلفة، فإن منهجية تحديد السعر الأدنى المقيد للرزم بما في ذلك أي خصم يتم تقديمه في خطاب العطاء سيتم توضيحها في القسم الثالث - معايير التأهيل والتقييم.
- 36 مقارنة العطاءات
- ستقوم الجهة المشترية بالمقارنة بين الأسعار المقيدة لجميع العطاءات المستجيبة جوهرياً والتي تم احتسابها وفقاً للفقرة (2.35) من التعليمات للمناقصين لتحديد العطاء المقيد الأقل تكلفة.
- 37 العطاءات منخفضة السعر بشكل غير طبيعي
- 1.37 تُحدد الجهة المشترية ما إذا كان السعر المقيد من المناقص منخفضاً بشكل غير طبيعي إلى الحد الذي يعرضه إذا ما أحيل عليه العطاء لخسارة كبيرة، وبالتالي سيتعدّر عليه أداء الخدمات على نحو مرض، أو كانت الأسعار منخفضة بشكل غير واقعي يعكس سوء فهم المناقص لمواصفات الخدمات أو مجالها.
- 2.37 إذا تم تحديد أي عطاء على أنه منخفض السعر بشكل غير طبيعي، للجهة المشترية أن تطلب توضيحات خطية من المناقص صاحب العطاء حول تفاصيل العناصر المكونة لعطاءه، ويمكن أن تشمل هذه التوضيحات:
- أ. تحليلًا مفصلاً للأسعار.
  - ب. البرنامج والمنهجية المقترحة من قبل المناقص لتنفيذ الخدمات.
  - ت. الحلول التقنية المختارة و/أو أية ظروف مواتية أو متاحة للم المناقص لتنفيذ العطاء.
  - ث. توزيع المخاطر والمسؤوليات.
- ج. مدى الامتثال للقوانين والأنظمة فيما يتعلق بحماية العمالة وظروف العمل، وفي كل مكان يجري تقديم فيه تنفيذ العقد.
- 3.37 إذا فشل المناقص في إثبات قدرته على تنفيذ العقد مقابل السعر المقيد، للجهة المشترية رفض عطائه.
- 38 تأهيل المناقصين
- على الجهة المشترية أن تحدد ما إذا كان المناقص الذي تقدم بالعطاء المقيد الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً لشروط المناقصة ذات أهلية ومؤهلاً لتنفيذ العقد وفقاً للمعايير المحددة في القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل.
- يتم تحديد أهلية ومؤهلات المناقص من خلال فحص الوثائق التي ثبت ذلك والتي قدمها المناقص في عطائه وفقاً للفقرة (18) من التعليمات للمناقصين.
- يُعتبر تلبية المناقص لمعايير التأهيل شرطاً مسبقاً لإحالة العقد عليه، ويعكس ذلك يؤدي إلى استبعاد عطائه، وفي هذه الحالة تقوم الجهة المشترية بتحديد أهلية ومؤهلات المناقص التالي صاحب العطاء المستجيب جوهرياً وثاني أقل تكلفة مقيدة.

- 39 حق الجهة المشترية في رفض أو قبول أي عطاء أو رفض كل العطاءات  
 1.39 للجهة المشترية الحق في قبول أو رفض أي عطاء، كما أن لها الحق بإلغاء المناقصة ورفض جميع العطاءات المقدمة في أي وقت قبل إحالة العقد وفقاً للحالات التي حددها قانون الشراء العام ولأنهته التنفيذية، دون تحمل أية مسؤولية قانونية اتجاه المناقصين، ويجب إعادة كفالات دخول المناقصة إلى المناقصين في أسرع وقت في حالة إلغاء المناقصة.

#### ج. إحالة العقد

- 40 معايير الإحالة  
 1.40 مع مراعاة الفقرة 1.37 أعلاه، تقوم الجهة المشترية بإحالة العقد على المناقص الذي تقدم بالعطاء المقيم الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً لشروط المناقصة، والذي ثبت أنه مؤهل لتنفيذ العقد بصورة مرضية.

- 41 التبليغ بالإحالة المبدئية للعقد  
 1.41 على الجهة المشترية وقبل فترة كافية من انتهاء صلاحية العطاء إبلاغ جميع المناقصين خطياً بقرار الإحالة المبدئي على المناقص صاحب العطاء الأقل تكلفة والمطابق جوهرياً للمواصفات والشروط المحددة في وثائق المناقصة والتي يجيء معايير التأهيل،  
 ولا يشكل هذا البلاغ خطاب إحالة للعقد.  
 2.41 يجب أن يتضمن التبليغ بالإحالة المبدئية الآتي:  
 أ. اسم وعنوان المنافص الفائز؛  
 ب. سعر العقد للعطاء الفائز؛  
 ت. أسماء جميع المناقصين الذين قدمو عطاءات وأسعار عطاءاتهم كالتالي: ~~وكما قررت~~ وكما تم تقسيمها؛  
 ث. تاريخ انتهاء فترة الاعتراض على الإحالة المبدئية.  
 ج. تعليمات حول كيفية معرفة أسباب عدم اختيار المناقص أو تقديم شكوى خلال فترة الاعتراض (التوقف).

- 42 فترة الاعتراض على الإحالة (فترة التوقف)  
 1.42 لا تُصبح إحالة العقد على المناقص الفائز نهائية حتى انتهاء فترة الاعتراض على الإحالة المبدئية والتي تبلغ مدتها خمسة أيام عمل من تاريخ استلام المناقصين لبلاغ الإحالة المبدئية، أو أي تمديد لها وفق الفقرة (3.42) أدناه من التعليمات للمناقصين.  
 2.42 إذا لم يطعن أي مناقص في القرار خلال خمسة أيام عمل من تاريخ التبليغ تصبح الإحالة نهائية بعد المصادقة عليها من قبل المسؤول المختص أو الوزير المختص.  
 3.42 إذا قدم أحد المناقصين بطعن في قرار الإحالة المبدئي، تستمر حالة التوقف عن إحالة العقد، حتى ينتهي النظر في الموضوع، وفق مراحل الشكوى وأطرها الزمنية التي حدتها المادة (56) من قانون الشراء العام.

- 43 التبليغ بإحالة العقد  
 1.43 عندما تُصبح إحالة العقد نهائية تقوم الجهة المشترية بإبلاغ المناقص الذي أحيل عليه العقد خطياً بأنه قد تم قبول عطائه، ويحدد هذا الخطاب (المسمى "خطاب الإحالة") المبلغ الذي ستدفعه الجهة المشترية إلى مزود الخدمات مقابل تنفيذ العقد

(المسمى "قيمة العقد")، وفي نفس الوقت ستقوم الجهة المشترية أيضاً بنشر نتائج المناقصة على لوحة الإعلانات لديها وعلى البوابة الموحدة للشراء العام مع تحديد الرمز (العقود) وعددها وكذلك اسم المتقاضي الفائز وقيمة العقد.

2.43 يشكل خطاب الإحالة (خطاب القبول) عقداً ملزماً للطرفين إلى حين إعداد العقد النهائي وتوقيعه.

#### 44 طلب المقاصل توضيح أسباب عدم اختياره

1.44 للمقاصل الراغب بمعرفة أسباب عدم اختياره، التقدم بطلب خطى للجهة المشترية لتوضيح هذه الأسباب.

2.44 على الجهة المشترية عند استلامها طلب التوضيح من أي مقاصل الرد عليه خطياً خلال سبعة أيام عمل من تاريخ تقديم الطلب.

#### 45 كفالة حسن التنفيذ

على المقاصل أن يقدم خلال الفترة المنصوص عليها في جدول بيانات المناقصة وفي خطاب الإحالة كفالة حسن التنفيذ وفق الشروط العامة للعقد، وعليه أن يستخدم نموذج كفالة حسن التنفيذ الموجود في القسم العاشر - نماذج العقد، أو أي نموذج آخر يعتمد من قبل الجهة المشترية، وفي حالة إصدار الكفالة من قبل مؤسسة مالية أجنبية يجب أن يكون لديها مؤسسة مالية مراسلة معتمدة تعمل داخل دولة فلسطين.

2.45 يعتبر الإخفاق في تقديم كفالة حسن التنفيذ أو توقيع العقد سبباً كافياً لإلغاء الإحالة ومصادرة كفالة دخول المقاصلة أو تنفيذ بنود إقرار ضمان العطاء، وفي هذه الحالة يحق للجهة المشترية أن تحيل العقد على المقاصل الذي تقدم بالعطاء المقيم التالي في الترتيب والمستجيب جوهرياً لشروط المناقصة وشرطه أن ثبتت قدرة المقاصل على تنفيذ العقد.

#### 46 توقيع العقد

بعد استلام خطاب الإحالة وتقديم كفالة حسن التنفيذ على المقاصل أن يقوم بتوقيع العقد أمام الجهة المشترية خلال الفترة المنصوص عليها في جدول بيانات المناقصة من تاريخ خطاب الإحالة.

تعلن الجهة المشترية خلال فترة لا تتجاوز سبعة أيام عمل من توقيع العقد نتائج الإحالة على لوحة الإعلانات لديها وعلى البوابة الموحدة للشراء العام، مبينة رقم المناقصة وأرقام الرمز بالإضافة إلى المعلومات التالية:

- اسم كل مقاصل اشتراك في المناقصة.

بـ. أسعار العطاءات كما تمت قراءتها في الجلسة العلنية لفتح مظاريف العطاءات.

تـ. اسم وسعر كل عطاء قد تم تقييمه.

ثـ. أسماء المقاصلين الذين تم رفض عطاءاتهم وأسباب الرفض.

جـ. اسم المقاصل الفائز وسعر عطائه، فضلاً عن مدة وملخص نطاق العقوبات المالية.



## القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة

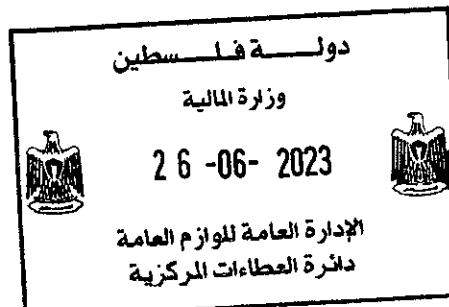
البيانات التالية الخاصة بالخدمات غير الاستشارية المراد شراؤها تكمل وتلحق وتعديل الشروط الواردة في التعليمات للمناقصين، وفي حالة وجود أي تعارض تعتمد النصوص الموجودة في هذه البيانات.

أ. أحكام عامة	رقم الفقرة في التعليمات للمناقصين
اسم الجهة المشترية: مديرية اللوازم العامة لصالح وزارة الصحة.	1.1
رقم المناقصة: (MOH-GSD/MOF/2023/113)	1.1
اسم المناقصة: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركبة- سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023.	
تاريخ الإنجاز المقرر: سنة ميلادية من تاريخ توقيع العقد.	3.1
مصدر التمويل: الموازنة العامة – وزارة المالية.	1.2
العدد الأقصى لأعضاء الائتلاف: (2).	1.4
يصدر المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي تتضمن أسماء الشركات المحظوظ عليها المشاركة في المناقصات المملوكة من المال العام، ويمكن الاطلاع على هذه القائمة على البوابة الموحدة للشراء العام: shiraa.gov.ps	5.4
ب. محتويات وثائق المناقصة	
 <p>لأغراض طلب توضيح وثائق المناقصة فقط، هو:          العنوان: الماصيون - مجمع الوزارات - مبنى القدس - مديرية اللوازم العامة - وزارة المالية          رقم الطابق: السادس.          المدينة: رام الله.          فلسطين          هاتف: 02-2987112/3          فاكس: 02-2987056          البريد الإلكتروني: <a href="mailto:konaheel@pmof.ps">konaheel@pmof.ps</a>          الموقع الإلكتروني لنشر التوضيحات والردود:</p>	1.8

<p>البوابة الموحدة للشراء العام / shiraa.gov.ps / مديرية اللوازم العامة آخر موعد لتقديم الاستفسارات : 2023/07/02</p>	
ت. إعداد العطاء	
<p>لغة العطاء: العربية. تعتمد اللغة العربية في المراسلات بين الجهة المشترية والمناقصين. تعتمد اللغة العربية لأغراض ترجمة الوثائق المعززة والمواد المطبوعة.</p> <p>على المناقص أن يقدم الوثائق الإضافية التالية:</p> <p>أ. في حال كان المناقص شركة مسجلة يجب إرفاق صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الاقتصاد.</p> <p>ب. في حال كان المناقص منشأة فردية (تاجر) يجب إرفاق ما يثبت عضويته كتاجر في غرفة التجارة والصناعة (شهادة تاجر ثبت طبيعة عمله).</p> <p>ت. صورة عن رخصة المهن الصادرة عن ضريبة الاملاك في وزارة المالية.</p> <p>ث. براءة ذمة من ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة.</p> <p>ج. شهادة خلو طرف من الإداراة العامة لضريبة الدخل.</p> <p>ح. شهادة خلو طرف من الإداراة العامة للجمارك والمكوس وضريبة القيمة المضافة.</p> <p>خ. صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة.</p> <p>د. شهادة خصم مصدر من ضريبة الدخل سارية المعمول، دولـة فـا سـطـلـين</p>	1.11 (ذ)
<p>العطاءات البديلة لن تؤخذ بعين الاعتبار.</p> <p>لن يسمح بتقديم بدائل لفترة إنحراف العطاءات.</p> <p>لا يسمح للمناقصين بتقديم بدائل للحلول المقترنة لاحتياجات المناقصات المركبة.</p> <p>الأسعار المقدمة غير قابلة للمراجعة.</p> <p>الأسعار المقدمة يجب أن تكون بالشيقل شاملة ضريبة القيمة المضافة.</p> <p>على المناقص أن يقدم جزء السعر الذي يمثل التكاليف المحلية بالشيقل.</p> <p>لن يتم اجراء التأهيل المسبق لهذه المناقصة.</p>	1.14 2.14 3.14 7.15 1.16 2.16 4.18

مدة صلاحية العطاء 180 يوماً تقويمياً بعد الموعود النهائي لتسليم العطاءات.	1.19
يجب ان يرفق مع العطاء إقرار ضمان للعطاء وفقاً للنموذج المدرج في وثائق المناقصة على ان يكون موقع حسب الاصول من الشخص المخول بالتوقيع عن المناقص، ويعتبر هذا الإقرار كبديل الرامي عن كفالة دخول المناقصة وجزء لا يتجزأ من وثائق المناقصة وسيتم رفض اي عطاء لا يحتوي على إقرار ضمان.	1.20
أشكال الكفالات الأخرى المقبولة : (لا ينطبق).	3.20
تكون كفالة دخول المناقصة سارية المفعول لفترة "30" يوماً بعد انتهاء فترة صلاحية العطاء. (لا ينطبق).	(ت) 3.20
إذا اقرت المناقص أي من التصرفات الواردة في البنود (أ) أو (ب) أو (ت) من هذه الفقرة، سوف يتم حرمانه من المشاركة في كافة عمليات الشراء العام (12 شهر).	9.20
يجب تسليم [1] نسخة غير أصلية بالإضافة إلى النسخة الأصلية من العطاء.	1.21
<p>► التفريض الخطى للشخص المفوض بالتوقيع نيابة عن المناقص يجب ان يتضمن:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- كتاب تفريض خطى موقع من المخول بالتوقيع على المناقص (حسب شهادة التسجيل الصادرة عن وزارة الاقتصاد الوطني)، ويفوض ويحول الشخص المقترن منه بالتوقيع على اوراق العطاء والعقد فيما بعد الإحالة.</li> <li>- صورة عن هوية الشخص المفوض.</li> <li>- شهادة تسجيل الشركة.</li> </ul>	3.21
ث. تسليم وفتح العطاءات	
<p>لأغراض تسليم العطاءات هو:          صندوق العطاءات - دائرة العطاءات          العنوان: الماصيون - مجمع الوزارات - مبني القدس - وزارة المالية / مديرية اللوازم العامة          رقم الطابق: الطابق السادس          المدينة: رام الله          فلسطين          هاتف: 02-2987112/3          فاكس: 02-2987056</p> <p>الموعود النهائي لتسليم العطاء: <b>05/07/2023</b>          الوقت: 12:30 ظهراً          وزارة المالية          لا يحق للمناقصات فتح عطاءاته على البريد الإلكتروني <b>16-2023</b></p>	1.23
<p>سيتم فتح العطاءات في العنوان وفترة الحمامة لـ لوازم العامة</p> <p>العنوان: الماصيون - مجمع الوزارات - مبني القدس - وزارة المالية / مديرية اللوازم العامة</p>	1.26

رقم الطابق: الطابق السادس غرفة رقم : 606 المدينة: رام الله الدولة: فلسطين التاريخ: 2023/07/05 الوقت: 12:30 ظهراً	
خطاب العطاء وجدائل الأسعار يجب أن توقع وتعتمد من قبل جميع أعضاء اللجنة المكلفة بفتح العطاءات كالتالي: (أ) تقوم لجنة العطاءات المركزية في وزارة المالية بفتح العطاءات في جلسة علنية في الوقت والمكان والتاريخ المحدد في جدول بيانات المناقصة وذلك بحضور المناقصين أو من يمثلهم. (ب) تقرأ في البداية المغلفات التي تحمل علامة "الانسحاب" على الملا ويعاد المغلف إلى صاحبه دون فتحه. (ج) تقرأ بعدها المغلفات التي تحمل علامة "استبدال" على الملا ويتم استبدالها بالعطاء الأول الذي يتم إرجاعه إلى صاحبه دون فتحه. (د) تفتح المغلفات التي تحمل علامة "تعديل" وتقرأ على الملا. (هـ) المظاريف التي فتحت وتمت قراءتها خلال جلسة فتح العطاءات وحدها هي التي تدخل في التقييم. (و) تفتح المظاريف واحداً تلو الآخر ويتم قراءة اسم المنافق ومبيلغ العطاء والبدائل والخصومات (إن وجدت) ويعلن عن وجود اقرار الضمان.	5.26
<b>ج. تقييم ومقارنة العطاءات</b>	
العملة التي يتم استخدامها لأغراض تقييم العطاءات المختلفة ومقارنتها بهدف تحويل أسعار العطاءات المقدمة بعملات مختلفة إلى عملة واحدة هي: الشيقل. سعر صرف العملات المعتمد هو ما تنشره سلطة النقد الفلسطينية بتاريخ فتح المناقصة وهو: 2023/07/05	1.33
سيتم إعطاء هامش أفضلية للخدمات المقدمة من مزدي خدمات محليين. يحدد الهامش وألية تطبيقه في القسم الثالث- معايير التقييم والتأهيل	1.34
<b>ح. إحالة العقد</b>	
الفترة الزمنية لتقديم كفالة حسن التنفيذ وتوقيع العقد هي: 14 - 28 يوم من تاريخ بلاغ الإحالة.	1.46&1.45



### القسم الثالث: معايير التقييم والتأهيل

يستكمل هذا القسم التعليمات للمناقصين، ويحتوى على المعايير التي تستخدمها الجهة المشترية لتقييم العطاءات وتحديد ما إذا كانت المؤهلات المطلوبة متوفرة لدى المناقص الفائز، ولن تستخدم أية عوامل أو طرق أو معايير أخرى لهذا الغرض، وعلى المناقص أن يقدم كل المعلومات المطلوبة باستخدام النماذج الموجودة في القسم الرابع – نماذج العطاء.

**آلية التقييم:** سيتم الإحالة على الشركة الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً للشروط والمواصفات.

#### المحتويات

1. التقييم: (الفقرة 2.35 "ج" من التعليمات للمناقصين).

1.1 كفاية العرض الفني.

2.1 العقود المتعددة.

3.1 الفترات البديلة لإنجاز الخدمات.

4.1 الحلول الفنية البديلة لأجزاء محددة من الخدمات.

5.1 الشراء المستدام.

#### 2. التأهيل

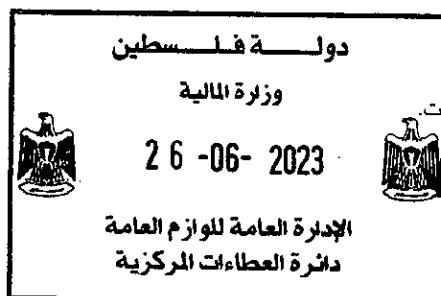
على الجهة المشترية استخدام المعايير والمنهجيات المدرجة في هذا القسم لتقييم العطاءات، وعليها أن تحدد باستخدام هذه المعايير والمنهجيات أكثر العطاءات فائدة، وهو العطاء الذي يتحقق أنه:

1. مستجيب جوهرياً لوثائق المناقصة.

2. الأقل تكلفة مقيمة.

1. التقييم: (الفقرة 2.35 "ج" من التعليمات للمناقصين).

بالإضافة إلى المعايير المحددة في الفقرة 2.35/أ إلى 2.35/ج، سيتم تطبيق المعايير الإضافية التالية لتقييم العطاءات:



1.1 كفاية العرض الفني للعطاء:

سيتحضّن تقييم العرض الفني المقدّم ضمن غطاء المناقص تقييماً لقدرة المناقص الفنية على توفير المعدات والموظفين لتنفيذ العقد، بما يتواافق مع اقتراحه المتعلق بأساليب العمل والجدول الزمني، وتوفير مصادر المواد، بتفاصيل كافية وبما يليه تماماً المتطلبات المُدرجة في القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية.

2.1 العقود المتعددة (الفقرة 4.35 من التعليمات للمناقصين)

وفقاً للفقرة (4.35) من التعليمات للمناقصين، وإذا ما تم تجزئة الخدمات إلى رزم (مجموعة بنود) أو حزم (مجموعه رزم)، سيتم التقييم وفق التالي:

أ. معايير إحالة العقود المتعددة

الرزم:

للمناقصين خيار تقديم أسعار لرزمة واحدة أو أكثر من الرزم، وسيتم تقييم العطاءات على أساس الرزم، مع الأخذ بعين الاعتبار الخصومات/الزيادات المقدمة من المناقصين (إن وجدت) وأخذ كافة الاحتمالات الممكنة لمجموعات الرزم، وسيتم إحالة العقود على المناقص/المناقصين الذين يقدمون أقل تكلفة مقيدة للرزم المركبة، شريطة أن يلبي المناقص/المناقصون معايير التأهيل المطلوبة لإحالة الرزمة الواحدة أو مجموعة الرزم.

الحزم:

للمناقصين خيار تقديم أسعار لرزمة واحدة أو أكثر من الحزم، ولرزمة واحدة أو أكثر من الرزم في الحزمة الواحدة، وسيتم تقييم العطاءات على أساس الحزم، مع الأخذ بعين الاعتبار الخصومات/الزيادات المقدمة من المناقصين (إن وجدت) لمجموعات الحزم و/أو الرزم في الحزمة الواحدة، وسيتم إحالة العقود على المناقص/المناقصين الذين يقدمون أقل تكلفة مقيدة للحزم المركبة، شريطة أن يلبي المناقص/المناقصون معايير التأهيل المطلوبة لإحالة الرزمة الواحدة أو مجموعة الرزم.

بـ. معايير التأهيل للعقود المتعددة

معايير التأهيل للعقود المتعددة هي إجمالي الحد الأدنى من معايير التأهيل للرزم ذات الصلة، وهذه المعايير:

3.1 الوقت البديل لفترة إنجاز العقد:

سيتم تقييم الوقت البديل لفترة إنجاز العقد بما سُمّي بـ 2023/06/26، وفي الفقرة (2.14) على التالي:

الإدارة العامة للوزير العام  
دائرة العطاءات المركزية

## 4.1 الحلول الفنية البديلة لأجزاء محددة من الخدمات:

سيتم تقييم هذه الحلول إذا ما سُمع بها وفق الفقرة (3.14) على النحو التالي:

5.1 الشراء المستدام:[إذا ما تم تحديد متطلبات شراء مستدام محددة في القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية، فإنه يمكن اختيار أحد الخيارات التاليين: 1. سيتم تقييم هذه المتطلبات على أساس ناجح/راسب فقط. أو 2. بالإضافة إلى تقييم هذه المتطلبات على أساس ناجح/راسب ، سيتم تحويلها إلى مكافئ نقدى يتم على أساسه تعديل أسعار العطاءات التي تتجاوز هذه المتطلبات لغايات المقارنة [ادخل قيمة ومنهجية تطبيق هذا المكافئ]]]

## 2. التأهيل

أ. إذا لم تقم الجهة المشترية بإجراءات التأهيل المسبق فعلى المناقصين المشاركين في المناقصة تقديم المعلومات والوثائق التالية في عطاءاتهم: نسخ من الوثائق الأصلية لتأسيس المنافص أو وضعه القانوني، ومكان التسجيل، ومكان العمل الرئيسي؛ وكتاب التفويض الموقع من كاتب العدل للموقع على العطاء؛

ب. إجمالي القيمة النقدية للخدمات التينفذها المناقص لكل سنة من السنوات الخمس الماضية؛

ت. الخبرة في تنفيذ الخدمات ذات الطبيعة والحجم المشابهة لكل سنة من السنوات الخمس الماضية، وتفاصيل الخدمات الجاري تنفيذها أو الملتزم بها تعاقدياً؛ وأسماء وعنوانين أصحاب العمل الذين يمكن الاتصال بهم للحصول على مزيد من المعلومات حول تلك العقود؛



ث. قائمة بالمعدات الرئيسية المقترحة لتنفيذ العقد؛

ج. مؤهلات وخبرات إدارة الموقع الرئيسية والموظفين الفنيين المقترحين لتنفيذ العقد؛  
ح. تقارير عن الوضع المالي للمناقص، مثل بيانات الأرباح والخسائر وتقارير مدقق الحسابات عن السنوات الخمس الماضية  
خ. دليل على كفاية رأس المال العامل لهذا العقد (الوصول إلى خط / خطوط الائتمان ونحوه المعطاة في الميزانية).

د. المعلومات المتعلقة بأية دعوى قضائية حالية أو خلال السنوات الخمس الماضية، التي كان المناقص طرف فيها، والأطراف ذات العلاقة، والمبلغ المتنابع عليه؛ و

ذ. مقترفات المناقص بشأن التعاقد من الباطن على أجزاء الخدمات التي تزيد قيمتها عن 10 في المائة من سعر العقد.  
يجب أن تُثبّت العطاءات المقدمة من ائتلاف بين مناقصين أو أكثر المتطلبات التالية، ما لم ينص على خلاف ذلك أدناه:

أ. يجب أن يتضمن العطاء جميع المعلومات المذكورة أعلاه لكل عضو في الائتفاف؛

ب. لغایات المشاركة في المناقصة يتم توقيع ومصادقة خطاب نوايا لتشكيل الائتفاف من قبل كاتب العدل، ويجب أن يرافق هذا الخطاب ومسودة اتفاقية الائتفاف مع العطاء.

ت. يلتزم ائتلاف المناقصين بتقديم اتفاقية ائتلاف رسمية عند إجالة العقد على الائتفاف وقبل توقيع العقد.

ث. يلتزم المناقصون الأعضاء في الائتلاف بتسمية الشرك المخول والمفوض عن جميع الشركاء في الائتلاف (رئيس الائتلاف) بالقيام بكافة الإجراءات باسم كل واحد/ وكافة أعضاء الائتلاف أثناء عملية الشراء أو أثناء تنفيذ العقد إذا ما تمت إحالته على الائتلاف، وتكون مسؤولية كافة الشركاء أثناء تنفيذ العقد مسؤولية تكافلية تضامنية وفق الشروط الواردة في العقد.

ج. يتم تقديم كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء باسم الائتلاف أو يتم تقديم كفالة دخول العطاء باسم العضو رئيس الائتلاف.

للتأهل لـإحالة العقد، يجب على المناقص تلبية الحد الأدنى من معايير التأهيل التالية:

أ. الحجم السنوي للخدمات بالمبلغ المحدد أدناه على الأقل:

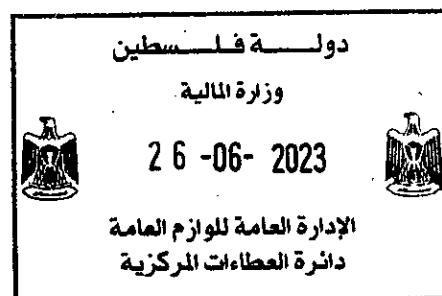
ب. خبرة كمزود خدمات في تنفيذ عقدين من الخدمات على الأقل ذات طبيعة وتعقيد مكافئ للخدمات موضوع المناقصة خلال السنوات الخمس الماضية (لامثال لهذا الشرط، يجب أن تكون عقود الخدمات المذكورة قد أنجزت بنسبة 70 في المائة على الأقل) كما هو محدد أدناه:

ت. مقترنات لتوفير (امتلاك أو استئجار أو غير ذلك) المعدات الأساسية المدرجة أدناه في الوقت اللازم:

ث. مدير مشروع يتمتع بخبرة [أدخل عدد السنوات] سنوات في تنفيذ خدمات مشابهة من حيث الطبيعة والحجم، بما في ذلك ما لا يقل عن ثلاثة سنوات كمدير مشروع؛ و

ج. أصول سائلة و/ أو تسهيلات ائتمانية (لاتتضمن أي دفعه مقدمة في إطار تعاقدي) على نحو كاف لتلبية متطلبات التدفق النقدي لتنفيذ عقد الخدمات موضوع هذه المناقصة والمقدرة قيمتها على نحو صاف من الالتزامات الأخرى على المناقص؛

ح. قد يتسبب التاريخ المتكرر لقرارات التقاضي أو التحكيم ضد مقدم الطلب أو أي عضو في الائتلاف في عدم أهلية المناقص.



## متطلبات التأهيل:

الاتلاف	المعلومات المطلوبة في العطاءات المقدمة من ائتلاف شراكة هي:
الحجم السنوي للخدمات	الحد الأدنى لحجم الخدمات السنوي المطلوب من المناقص في أي من السنوات الخمس الماضية هو:
الخبرة	الحد الأدنى للخبرة في تنفيذ عقود الخدمات التي تفذها المناقص خلال السنوات الخمس الماضية:
المعدات الأساسية	المعدات الأساسية التي يجب توفيرها لتنفيذ العقد من قبل المناقص الفائز هي:
الأصول السائلة	الحد الأدنى للموجودات السائلة و / أو التسهيلات الائتمانية صافية من الالتزامات التعاقدية الأخرى للمناقص:
التعاقد من الباطن	[دخل "ستؤخذ" أو "لن تؤخذ"] خبرات المتعاقدين من الباطن بعن الاعتبار.

تضاف الأرقام الخاصة بكل أعضاء الائلاف بما ليتحديد تلبية المناقص لمعايير التأهيل (أ) و (ب) و (ج)؛ ومع ذلك يجب أن يلبي رئيس الائلاف 40% على الأقل من تلك الحدود الدنيا لهذه المعايير، وأن يلبي كل عضو من أعضاء الائلاف ما لا يقل عن 25% من الحدود الدنيا لهذه المعايير، وسيؤدي عدم تلبية هذا الشرط إلى رفض العطاء المقدم من الائلاف.

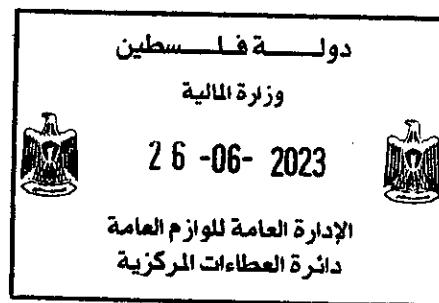
لن تؤخذ خبرة المتعاقدين من الباطن ومواردهم في الاعتبار عند تحديد تلبية المناقص لمعايير التأهيل، ما لم ينص على خلاف ذلك في متطلبات التأهيل أعلاه.



## القسم الرابع: نماذج العطاء

### جدول النماذج

33.....	النموذج 1 - نموذج خطاب العطاء
35.....	النموذج 2 - نموذج معلومات المناقص
36.....	النموذج 3 - نموذج معلومات المناقص إذا كان اثلافاً
37.....	النموذج 4 - معلومات التأهيل
39.....	النموذج 5 - جدول الأسعار
43.....	النموذج 6 - خطة العمل
44.....	النموذج 7 - البرنامج الزمني
45.....	النموذج 8 - نموذج كفالة دخول المناقصة (كفالة بنكية)
45.....	النموذج 9 - إقرار ضمان العطاء



### النموذج 1 - نموذج خطاب العطاء

[على المناقص تعبيء هذا النموذج على ورق مرؤوس باسم المناقص وعنوانه وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه، ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]

التاريخ:

اسم المناقصة شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية- سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023

رقم المناقصة: (MOH-GSD/MOF/2023/113)

رقم العطاء البديل:

السادة:

نحو الموقعون أدناه نقر بائنا:

أ. لا تحفظات لدينا: قمنا بدراسة وثائق المناقصة، بما في ذلك الملحق الصادرة وفقاً للفقرة (9) من التعليمات للمناقصين [أدخل رقم وتاريخ إصدار كل ملحق]؛ وليس لدينا أية تحفظات عليها.

ب. الأهلية: نحن نفي بمتطلبات الأهلية وليس لدينا أي تضارب في المصالح وفقاً للفقرة (4) من التعليمات للمناقصين:

ت. إقرار ضمان العطاء: لم يسبق وأن تم إيقافنا أو الإعلان بأنّا غير مؤهلين تنفيذاً لإقرار ضمان العطاء لأية مناقصة في فلسطين وفقاً للفقرة (7.4) من التعليمات للمناقصين:

ث. مطابقة الخدمات: نحن نعرض تزويد الخدمات غير الاستشارية [أدخل وصفاً ملخصاً للخدمات غير الاستشارية]<sup>1</sup> بما يتافق مع وثائق المناقصة،

ج. سعر العطاء: إن السعر الإجمالي لعطائنا، باستثناء الخصومات المقدمة في البند (ج) أدناه هو: [قم بإدخال أحد الخيارات التاليين:

1. الخيار الأول: في حال تزويد الخدمات غير الاستشارية رزمه واحدة: [قم بإدخال المبلغ الإجمالي للعطاء بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة]؛

أو

2. الخيار الثاني: في حال تزويد الخدمات غير الاستشارية رزم متعددة من ، فإن

أ. القيمة الإجمالية لكل رزمه من الخدمات، [قم بإدخال المبلغ الإجمالي لكل رزمه بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة]؛

ب. المبلغ الإجمالي لتنفيذ كافة الرزيم [قم بإدخال المبلغ الإجمالي لكافة الرزيم بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة]؛



في حالة التقدم بسعر لأكثر من رزمه، ذكر السعر بالأرقام والكلمات لكل رزمه على

- ح. الخصومات: الخصومات المعروضة ومنهجية تطبيقها هي كالتالي:
1. الخصومات: إذا تم قبول عطائنا ستطبق الخصومات التالية. [حدد بالتفصيل كل خصم مقدم وعلى أي بند سيطبق بالتحديد من البنود الواردة في جدول المطلبات];
  2. منهجية تطبيق الخصومات: تطبق الخصومات باستخدام المنهجية التالية: [حدد بالتفصيل المنهجية التي ستستخدم في تطبيق الخصومات];
  - خ. صلاحية العطاء: تستمر صلاحية عطائنا طوال الفترة المحددة في الفقرة (1.19) من التعليمات للمناقصين، من الموعد النهائي لتسليم العطاءات المحدد وفق الفقرة (1.23) من التعليمات للمناقصين، ونلتزم به طوال فترة صلاحية العطاء;
  - د. كفالة حسن التنفيذ: إذا تمت إحالة العقد علينا سنقوم بإحضار كفالة حسن التنفيذ وفقاً للفقرة (1.45) من التعليمات للمناقصين، والفقرة (16) من الشروط العامة للعقد وحتى الانتهاء من تنفيذ العقد;
  - ذ. عطاء واحد لكل مناقص: لم نتقدم بأي عطاء آخر كمناقص منفرد، ولا نشارك في أي عطاء آخر كعضو في ائتلاف، أو كمزود خدمة من الباطن؛
  - ر. الحرمان: لم يسبق وأن اعتبرت شركتنا أو أي من فروعها أو الشركات التابعة لها بما في ذلك المتعاقدين من الباطن أو مزودي الخدمات لأي جزء من هذا العقد، فاقدى الأهلية من قبل حكومة دولة فلسطين، بمقتضى القانون الفلسطيني والأنظمة الرسمية وفقاً للفقرة (5.4) من التعليمات للمناقصين؛
  - ز. عقد ملزم: إننا ندرك أن عطاءنا هذا يُشكل مع خطاب الإحال (كتاب القبول) الخطي الموجه من قبلكم إلينا عقداً ملزماً بيننا حتى تحضير وتوقيع العقد الرسمي؛
  - س. عدم الإلزام بالقبول: إننا ندرك بأنكم لنتم ملزمنا بقبول العطاء الأقل سعراً أو أي عطاء آخر تستلمونه.
  - ش. ممارسات الفساد والاحتيال: كما أنتا نشهد بموجب هذا أننا اتخذنا الخطوات الازمة لضمان عدم تورط أي شخص يعمل لصالحنا أو بالنيابة عنا في أي من ممارسات الفساد والاحتيال.

التوقيع:.....

الاسم:.....

الوظيفة:.....

التاريخ:.....



## النموذج 2 - نموذج معلومات المناقص

[على المناقص تبعة هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]  
**اسم المناقصة:** شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية-سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023.  
**رقم المناقصة:** (MOH-GSD/MOF/2023/113).

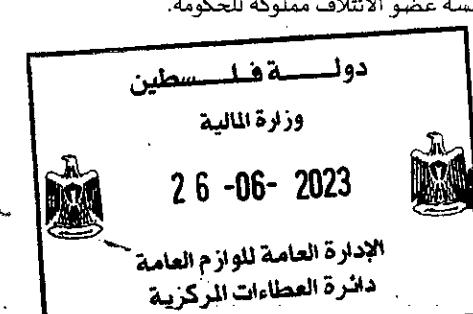
صفحة \_\_\_\_\_ من \_\_\_\_\_ التاريخ: \_\_\_\_\_

1. اسم المناقص:
2. في حالة كان المناقص ائتلاف شراكة، يجب إدراج الاسم القانوني لكل عضو في الائتلاف:
3. الدولة المسجل فيها المناقص:
4. سنة تسجيل المناقص:
5. العنوان الرسمي للمناقص في الدولة المسجل فيها:
6. معلومات عن الممثل المفوض للمناقص: الاسم: _____ العنوان: _____ الهاتف/fax: _____ البريد الإلكتروني: _____
7. مرفق نسخ عن الوثائق الأصلية من: <input type="checkbox"/> وثائق وشهادات تسجيل أو إنشاء الشركة المسماة في الخانة الأولى، وفق الفقرة الفرعية (4.4) من التعليمات للمناقصين. <input type="checkbox"/> اتفاقية الائتلاف الرسمية، أو اتفاقية بنية الائتلاف (خطاب نوايا) لغاييات المشاركة في المناقصة مصدقة من كاتب العدل. <input type="checkbox"/> وثائق ثبتت استقلالية الشركة/المؤسسة قانونياً ومالياً والتزامها بالقانون التجاري وعدم تابعيتها للجهة المشترية، وفق الفقرة (6.4) من التعليمات للمناقصين، في حالة كانت الشركة/المؤسسة أحد أعضاء الائتلاف مملوكة للحكومة. <input type="checkbox"/> شهادة براءة ذمة من الضرائب. <input type="checkbox"/> رخصة مهن سارية المفعول. <input type="checkbox"/> شهادة تسجيل ضريبة القيمة المضافة. <input type="checkbox"/> شهادة العضوية في غرفة التجارة.
8. الهيكل التنظيمي وأسماء أعضاء مجلس الإدارة وتفاصيل الملكية. 

### النموذج 3 - نموذج معلومات المناقص إذا كان ائتلافاً

[على المناقص تعينه هذا النموذج لكل عضو في الائتلاف وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه، ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]

اسم المناقصة: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية-سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023  
رقم المناقصة: (MOH-GSD/MOF/2023/113)

صفحة	من	التاريخ:
.....		
1. الاسم القانوني للمناقص:		
.....		
2. الاسم القانوني لعضو الائتلاف:		
.....		
3. الدولة/ الدول المسجل فيها عضو الائتلاف:		
.....		
4. تاريخ تأسيس عضو الائتلاف:		
.....		
5. العنوان الرسمي لعضو الائتلاف في الدولة المسجل فيها:		
.....		
6. معلومات عن الممثل المفوض لعضو الائتلاف:		
الاسم:		
.....		
العنوان:		
.....		
الهاتف/fax:		
.....		
البريد الإلكتروني:		
.....		
7. مرفق نسخ عن الوثائق الأصلية من:		
<input type="checkbox"/> وثائق وشهادات تسجيل للعضو المسى في الخانة الثانية، وفق الفقرة (4.4) من التعليمات للمناقصين.		
<input type="checkbox"/> اتفاقية الائتلاف الرسمية، أو اتفاقية بنية الائتلاف (خطاب نوايا لغایات المشاركة في المناقصة مصدقة من كاتب العدل).		
<input type="checkbox"/> وثائق تثبت استقلالية الشركة/ المؤسسة قانونياً ومالياً والتزامها بالقانون التجاري وعدم تابعيتها للجهة المشترية، وفق الفقرة (6.4) من التعليمات للمناقصين، في حالة كانت الشركة/ المؤسسة عضو الائتلاف مملوكة للحكومة.		
		
<input type="checkbox"/> شهادة براءة ذمة من الضرائب.		
<input type="checkbox"/> رخصة مهن سارية المفعول.		
<input type="checkbox"/> شهادة تسجيل ضريبة القيمة المضافة.		
<input type="checkbox"/> شهادة العضوية في غرفة التجارة.		
8. الهيكل التنظيمي وأسماء أعضاء مجلس الإدارة وتفاصيل الملكية.		

#### النموذج 4 - معلومات التأهيل

##### 1. المناقص الفرد أو العضو في الائتلاف

1.1. الوضع التأسيسي والقانوني للمناقص: [أرفق نسخة]

مكان التسجيل: [أدخل مكان التسجيل]

المكان الرئيسي للعمل: [أدخل المكان الرئيسي للعمل]

التفويض القانوني للمفوض بالتوقيع على العطاء: [أرفق نسخة]

2.1. الحجم الكلي السنوي للخدمات التي تم إنجازها من قبل المناقص خلال السنوات الخمس الماضية بالعملة المحددة في جدول بيانات المناقصة: [أدخل]

3.1. الخدمات التي قام المناقص بإنجازها كمزود خدمات رئيسي بنفس الطبيعة والحجم خلال السنوات الخمس الماضية، ويجب تحديد قيم هذه الخدمات بنفس العملة في الفقرة (2.1) أعلاه، ويجب كذلك إدراج الخدمات قيد التنفيذ أو الملزم بها والتاريخ المتوقع لإنجازها.

قيمة الخدمات	سنة إنجاز الخدمات	نوع الخدمات	اسم وعنوان صاحب العمل	الدولة	اسم المشروع	الرقم
						أ
						ب
						ت

4.1. المعدات الرئيسية المقترحة من المناقص لتنفيذ الخدمات، أدخل جميع البيانات المطلوبة في الجدول أدناه:

مملوك، مستأجر (من؟) أو سليم شراوفه (من؟)	حالة المعدة (جيدة، سيئة...) والعدد المتوفر	وصف، صنع، عمر (سنوات)	المعدة	الرقم
				أ
				ب
				ت

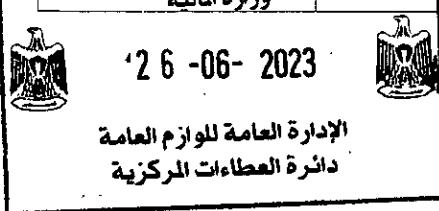
5.1. مؤهلات وخبرات الموظفين الرئيسيين المقترحين من المناقص لإدارة وتنفيذ العقد، أرفق السير الذاتية، (أنظر الفقرة (1.4) من الشروط العامة للعقد).

سنوات الخبرة في نفس الوظيفة المقترحة	سنوات الخبرة (الخبرة العامة) (الخبرة المقترحة)	الاسم	الوظيفة	الرقم
				أ
				ب
				ت

دولة فلسطين  
وزارة المالية

2023-06-26

الإدارة العامة للوازير العامة  
دائرة العطاءات المركزية



6.1 العقود المقترحة من الباطن والشركات ذات العلاقة، (أنظر الفقرة 5.3 من الشروط العامة للعقد):

الرقم	جزء الخدمات المقترح	قيمة العقد من الباطن	المتعاقد من الباطن (الاسم والعنوان)	خبرة المتعاقد من الباطن في خدمات مشابهة
أ				
ب				
ت				

7.1 التقارير المالية لآخر خمس سنوات: الميزانية العمومية، بيانات الأرباح والخسائر، تقارير مدققي الحسابات، إلخ، [أدرج أدناه وارفق نسخ].

8.1 دليل على الوصول إلى المصادر المالية اللازمة لتلبية متطلبات التأهيل: السيولة، وخطوط الائتمان، وما إلى ذلك، [أدرج أدناه وارفق نسخ من الوثائق الداعمة]، نحن نشهد / نؤكد أننا نلتزم بمتطلبات الأهلية وفقاً للمعايير الواردة في الفقرة (4) من التعليمات للمناقصين.

9.1 أسماء، وعنوانين، وأرقام الهاتف والفاكس للبنوك التي قد تتوفر مراجع إذا اتصلت بها الجهة المشترية.

10.1 المعلومات المتعلقة بحالات التقاضي الحالية أو خلال السنوات الخمس الماضية، التي كان المناقص طرفاً فيها.

الرقم	الأطراف الأخرى في حالات التقاضي	سبب التزاع (التقاضي)	الحكم الصادر في التقاضي	المبلغ المتنابع عليه
أ				
ب				
ت				

11.1 بيان الامتثال لمتطلبات الفقرة (2.4) من التعليمات للمناقصين.

12.1 البرنامج المقترح (طريقة تنفيذ الخدمات والجدول الزمني)، الأوصاف والرسومات والمخططات حسب الحالة، للامتثال لمتطلبات وثائق المناقصة.

2. انتلاف الشراكة:

1.2 يجب تقديم المعلومات المدرجة في (1.1 - 11.1) أعلاه لكل عضو في الانتلاف.

2.2 يجب توفير المعلومات الواردة في (12.1) أعلاه للانتلاف.

3.2 أرفق تفويض الموقع/الموقعين على العطاء والذي خول بتوقيع العطاء نيابة عن الانتلاف.

4.2 أرفق الاتفاقية بين جميع أعضاء الانتلاف (والملزمة قانوناً لجميع أعضاء الانتلاف)، والتي توضح:

أ. أن جميع أعضاء الانتلاف مسؤولين بالتضامن والتكافل عن تنفيذ العقد وفقاً لشروط العقد؛

ب. أنه تم تسمية أحد الأعضاء ليكون رئيساً للانتلاف، ومحولاً بتحمل المسؤوليات، وتلتقي التعليمات ببابه عن أي مشكلة وجميع أعضاء الانتلاف، و

دولـة فـلـسـطـين

وزـارةـ الـمالـيـة

26-06-2023

الادارة العامة لЛОازم العامة  
دائرة العطاءات المركبة

3. المتطلبات الإضافية:

1.3 على المناقص توفير كل المعلومات الإضافية المطلوبة في جدول بيانات المناقصة.

## النموذج 5 - جدول الأسعار

النحو: التاريخ:			العمليات وفق الفقرة (16) من التعليمات للمناقصين			
اسم المناقصة: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية- سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023						
رقم المناقصة: (MOH-GSD/MOF/2023/113)						
رقم العطاء البديل:						
صفحة رقم: ----- من ----- صفحات						
7	6	5	4	3	2	1
الإجمالي 6*5	سعر الوحدة	الكمية	تاريخ التسلیم/الإنجاز	الوحدة	وصف الخدمات	رقم البند
		12	سنة ميلادية	شهر	التأمين على المستودعات المركزية - سالم	1
	إجمالي سعر العطاء بالشيقل					

اسم المناقص:

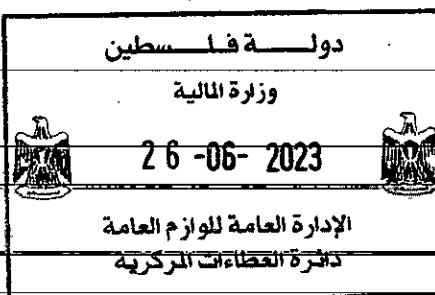
توقيع المناقص:

التاريخ:



جداؤل تحليل الأسعار

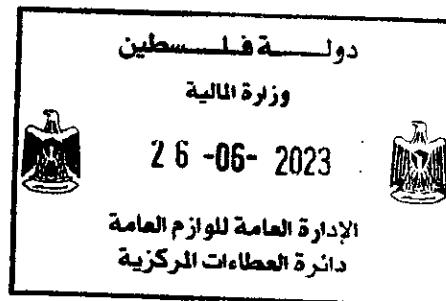
البيان	القيمة المالية بالشيفون
أولاً	تأمين الحريق والسرقة والأخطار المصاحبة
القيمة التأمينية :	
قسط التأمين :	
نسبة السعر:	
التحملات:	
1	خطر الزلازل
2	خطر العواصف ، الزوابع والفيضانات
3	خطر أعمال الشغب - اضراب العمال والأعمال الكيدية
4	امتداد الحريق للجيران
5	الشورت الكهربائي
6	خطر الحريق والأخطار الأخرى
7	السرقة
8	التلف البضاعة
تأمين خسارة الأرباح ( تعطل العمل )	القيمة التأمينية
الإدارة العامة للوازيم العامة	الفسط السنوي
دائرة العطاءات المركبة	نسبة التحمل



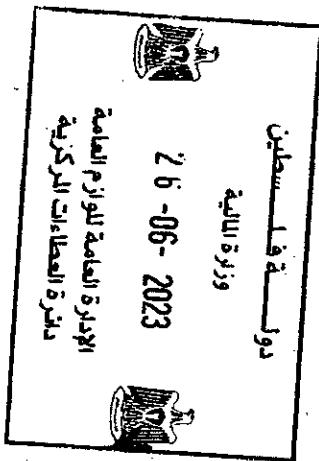
	<b>أصابات العمل</b>	<b>ثانية</b>
	مجمل الرواتب السنوية	
	قسط التأمين	
	السعر	
	التحمل	
	<b>تأمين المسؤولية المدنية للأشخاص</b>	<b>ثالثة</b>
	القسط السنوي	
	سعر التأمين	
	التحمل	
	<b>تأمين المسؤولية المدنية للمعدات</b>	
	القسط السنوي	
	سعر التأمين	
	التحمل	
	<b>بضائع منقولة</b>	<b>رابعاً</b>
دولـة فـلـسـطـين وزـرـةـ الـمالـيـة 26-06-2023	مبلغ التأمين القسـطـ السـنـوـيـ سعـرـ التـأـمـيـنـ الـتـحـمـلـ الـتـحـمـلـ لـلـتـغـطـيـاتـ إـلـاـضـافـيـةـ	
	<b>تأمين كسر المكان</b>	<b>خامساً</b>
الـادـارـةـ الـعـامـةـ لـلـواـزـمـ الـعـامـةـ داـئـرـةـ الـعـطـاءـاتـ الـمـركـبـةـ	مبلغ التأمين قسـطـ التـأـمـيـنـ سعـرـ التـأـمـيـنـ الـتـحـمـلـ	

ملخص الأسعارمناقصة رقم (MOH-GSD/MOF/2023/113)شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية - سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023

#	بند التأمين	مبلغ التأمين بالشيقل
1	الحريق	
2	اصابة العمال	
1-3	مسؤولية مدنية/أشخاص	
2-3	مسؤولية مدنية / معدات	
4	البضائع المنقولة	
5	كسر المكائن	
<b>المجموع</b>		



النموذج ٦ - خطة العمل



### النموذج 7 – البرنامج الزمني

[ يتم تقديم برنامج زمني عندما تسمع وثائق المناقصة بفترات بديلة لإنجاز الخدمات وفق الفقرة 2.14 من التعليمات للمناقصين ]

(لا ينطبق)



النموذج 8 - نموذج كفالة دخول المناقصة (كفالة بنكية) غير مطلوبة

المستفيد:

التاريخ:

اسم ورقم المناقصة:

كفالة دخول مناقصة رقم:

اسم وعنوان البنك:

حيث انه تم إبلاغنا بأن سوف يسلمكم عطاءه بتاريخ لتنفيذ

وحيث انه وفقاً لشروطكم بأن العطاءات يجب أن تعزز بـ كفالة دخول المناقصة.

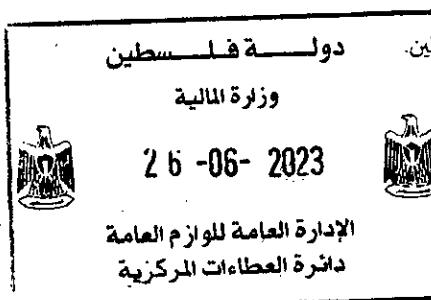
بتطلب من المناقص، نحن متزمون التزاماً لا رجعة فيه بموجب هذه الكفالة بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز فور تسلمنا منكم أول طلب خطى يفيد بأن المناقص قد أخل بأي من مجملها مبلغ التزاماته بموجب شروط المناقصة لأن المناقص:

- i. قد سحب أو عدل عطاءه خلال فترة صلاحية العطاء المحددة من قبل المناقص في خطاب العطاء.
- ii. قد فشل أو رفض، مع تبليغه بقبول عطائه من قبل الجهة المشترية خلال فترة صلاحية العطاء - كما هو مبين في خطاب العطاء أو حسب تمديد الفترة في أي وقت قبل نهاية صلاحية العطاء - في:
- i. توقيع العقد، إن كان مطلوباً، أو
- ii. تقديم كفالة حسن التنفيذ وفق التعليمات للمناقصين.

- تنتهي صلاحية هذه الكفالة:

- أ) فور تقديم المناقص لـ كفالة حسن التنفيذ وتوقيعه العقد، إذا كان المناقص هو الذي أحيل عليه العقد، أو
- ب) فور حدوث أول الأمرين:
  - 1) تسلمنا لنسخة من تبليغكم للمناقص بأن العقد لم يحل عليه، أو
  - 2) بعد ثمانية وعشرين يوماً من انتهاء صلاحية عطاء المناقص.

- إن أي طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن يستلم من قبلنا في المكتب في ذلك التاريخ أو قبله.



[توقيع (توسيع) الممثل (الممثلين) المفوض (المفوضين)]

**النموذج 9 - إقرار ضمان العطاء**

التاريخ:

اسم المناقصة شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية-سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023  
رقم المناقصة: (MOH-GSD/MOF/2023/113).

رقم العطاء البديل:

إلى:

نحن الموقعون أدناه، نعلن بأننا:

- نعلم بأن العطاء يجب أن يكون معززاً بإقرار ضمان عطاء، حسب شروطكم.

- نقبل بأن أهليتنا لتقديم العطاءات في أية مناقصية تطرحها أية جهة مشترية ستعلق تلقائياً لمدة 12 شهر بدءاً من من تاريخ إبلاغنا بذلك، إذا ما قمنا بالإخلال بالتزاماتنا تجاه شروط المناقصة، بسبب أننا:

أ) سحبنا العطاء خلال فترة صلاحية العطاء المحددة من قبلنا وفقاً لجدول ببيانات المناقصة؛ أو

ب) رفضنا قيام الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائنا؛ أو

ت) بعد إبلاغنا بقبول العطاء من قبل الجهة المشترية خلال فترة صلاحية العطاء،

أ. فشلنا في أو رفضنا توقيع العقد، أو

ب. فشلنا في أو رفضنا أن نوفر كفالة حسن التنفيذ وفق التعليمات للمناقصين.

- نعلم أن إقرار ضمان العطاء هذا مستترى صلاحيته إذا لم نكن المناقص الفائز، فور حدوث أحد الأمرين:

a. تسلمنانسخة من تبليغكم لنا باسم المناقص الفائز، أو

b. بعد 28 يوماً من انتهاء صلاحية العطاء المقدم من قبلنا.

التوقيع:

الاسم:

الوظيفة:

مفوض لتوقيع العطاء لصالح وبالنيابة عن

بتاريخ:



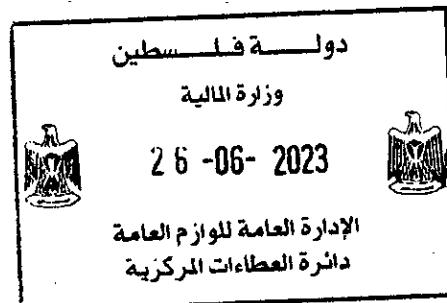
[ملاحظة: إذا كان المناقص ائتلافاً، فإن إقرار ضمان العطاء يجب أن يكون باسم الائتلاف الذي يقدم العطاء، وإذا لم يكن الائتلاف مسجلاً قانونياً في وقت تقديم العطاء، يكون إقرار ضمان العطاء مسجلاً بأسماء كافة الشركاء كما تم تسميتهم في اتفاقية الائتلاف.]

### **القسم الخامس – الدول ذات الأهلية**

**لتوفير اللوازم، وتنفيذ الأشغال والخدمات في إطار المشتريات العامة**

للمواطنين المنافقين ووفقاً للفقرة (8.4) من التعليمات للمنافقين، يتم في الوقت الحاضر استبعاد الشركات، اللوازم، والخدمات من الدول التالية من المشاركة في هذه المناقصة:

"لا شيء"



## القسم السادس - سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

1.6 تقتضي سياسة دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال أن تلتزم الجهات المشترية، والمناقصون، والموردون، والمقاولون، ووكالاتهم (سواء تم الإفصاح عنهم أم لم يتم)، والمقاولون من الباطن، والمستشارون من الباطن، ومزودو الخدمات، وأي أفراد يتبعونهم بأعلى معايير الأخلاق والسلوكيات أثناء تنفيذ المشتريات والعقود الممولة من المال العام والمندالة من قبل الحكومة،<sup>2</sup> ووفق هذه السياسة:

أ. تعرف الممارسات المبينة أدناه على النحو التالي:

-1 "ممارسة الفساد": أي عرض، أو إعطاء، أو تلقي، أو التماس- سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- لأي شيء ذي قيمة للتأثير بطريقة غير لائقة على تصرفات طرف آخر؛<sup>3</sup>

-2 "ممارسة الاحتيال": أي فعل أو امتناع عن القيام به، بما في ذلك، التعريف الذي من شأنه التضليل، أو أي محاولة لتضليل طرف، للحصول على منفعة مالية أو منفعة أخرى أو لتجنب أي التزام؛<sup>4</sup>

-3 "ممارسة التواطؤ": القيام بترتيب شيء ما بين طرفين أو أكثر بهدف تحقيق غرض غير لائق، بما في ذلك، التأثير وأو تشجيع القيام بتصرفات غير لائقة إزاء طرف آخر؛<sup>5</sup>

-4 "ممارسة الإكراه/ الإجبار": إضهاف أو إلحاق الضرر، أو التهديد بإفساد أو إلحاق الضرر- سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- بأي طرف أو ممتلكاته للتأثير وأو تشجيع القيام بأعمال غير لائقة إزاء طرف ما؛<sup>6</sup>

-5 "ممارسة العرقلة":

أ. الإتلاف المتعمّد، وتزوير، وتغيير، أو إخفاء أدلة التحقيق، أو الإدلاء بأقوال كاذبة للمحققين وذلك بهدف العرقلة المادية للتحقيق في ادعاء الحكومة حول وقوع حالة فساد، أو احتيال، أو إكراه، أو تواطؤ؛ أو تخويف أي طرف لنفعه من الكشف عن معرفته بالمسائل ذات الصلة بالتحقيقات أو من متابعة مجريات التحقيق، أو

ب. القيام بأعمال تهدف إلى العرقلة الفعلية لقيام الحكومة بممارسة التفتيش وحقوق المراجعة الحسابية والتدقيق المنصوص علىهما في الفقرة 1.6 (ث) أدناه.

ب. سيتم رفض/ استثناء أي عطاء إذا تبيّن أن المناقص أو أي من موظفيه أو وكلائه، أو مستشاريه من الباطن، والمقاولين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين، وأو موظفهم، قد قام بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بالانخراط في الفساد أو الاحتيال، أو التواطؤ أو الإكراه، أو ممارسات العرقلة في التنافس حول المناقصة موضع النقاش؛

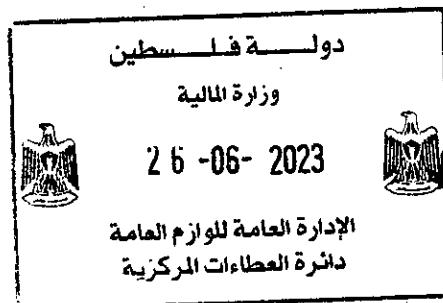


في هذا السياق، أي عمل من شأنه التأثير على عملية الشراء، أو تنفيذ العقد، قبل الحصول على ميزة غير مسحقة بعد صدورها لائق. للأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "طرف آخر" يشير إلى موظف قطاع **العملية العامة للموارد المالية** الشراء أو تنفيذ العقد. وفي هذا السياق، فإن مصطلح "موظف قطاع عام" يشمل الموظفين الحكوميين، وموظفي المنصوص **الخطوات الفرعية** أو يقونون براجحة قرارات الشراء.

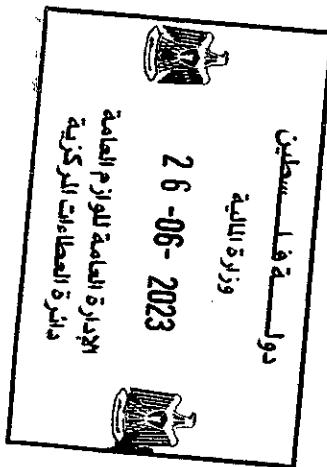
4لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى موظف قطاع عام؛ كما أن مصطلح "الميزة" و "الالتزام" هما متصلاً بعملية الشراء، أو تنفيذ العقد؛ وأن "عمل أو الاستئناف عن القيام بهذا عمل" يهدى إلى التأثير في عملية الشراء أو تنفيذ العقد. للأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الأطراف" يشير إلى المشاركين في عملية الشراء، (موظفي القطاع العام)، من يحاولون إثباتهم ، أو من خلال شخص، أو كيان آخر غير مشارك في عملية الشراء أو الاختيار، تزيف (تقايد) جانب المنافسة، أو تحديد أسعار العطاءات عند مستويات مُصنفة وغير تكافئة، أو من هم مطلعون على قيمة العطاءات المقيدة من كل منهم أو غير ذلك من الظروف الأخرى. للأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى أحد المشاركين في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

ت. سيتم معاقبة الشركة، أو الشخص المعنى، في أي وقت كان، وذلك عملاً بإجراءات العقوبات المعمول بها من جانب الحكومة، بما في ذلك الإعلان العام أن مثل تلك الشركة أو الشخص هم غير ذي أهلية، إما إلى أجل غير مسمى، أو لفترة مُعَيّنة من الزمن، للحصول على أي عقد ممولة من المال العام.

ث. يجب على المناقصين والموردين والمقاولين والمستشارين، والمقاولين من الباطن التابعين لهم ووكلاهم وموظفهم ومستشارتهم ومزودتهم بالخدمات ومورديهم، السماح للجهة المشترية أو الحكومة أو الحكومة أو ديوان الرقابة المالية والإدارية بفحص جميع الحسابات، والسجلات، والوثائق الأخرى المتعلقة بتقديم العطاءات، وتدقيق هذه الحسابات والسجلات من قبل مدققي حسابات يتم تعيينهم من قبل الحكومة.



الجزء الثاني: متطلبات الجهة المشترية



## القسم السابع - متطلبات الجهة المشترية

### جدول المتطلبات

#### الأهداف

أهداف جدول المتطلبات:

- أ. تقديم معلومات كافية عن كميات الخدمات التي يتبعن تزويدها أو تنفيذها، لتمكين المناقصين من إعداد عطاءاتهم بكفاءة ودقة؛ و
  - ب. توفير جداول أسعار لاستخدامها في التقييم الدوري للخدمات المنفذة، أثناء تنفيذ العقد.
- لتحقيق هذه الأهداف، ينبغي تفصيل الخدمات في جدول المتطلبات بتفاصيل كافية للتمييز بين فئات وبنود الخدمات المختلفة، أو بين بنود الخدمات ذات الطبيعة نفسها المنفذة في موقع مختلف أو في ظروف أخرى قد تقتضيأخذ اعتبارات أخرى في التكلفة، ولتحقيق ذلك يجب أن يكون تخطيط ومح토ى جدول المتطلبات بسيطاً ودقيقاً قدر الإمكان.

#### جدول العمل اليومي

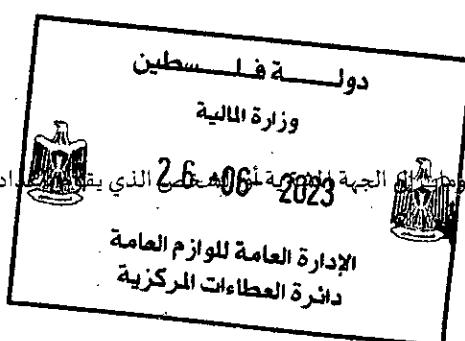
يجب أن تشمل متطلبات الجهة المشترية جدولًا للعمل اليومي فقط إذا كان احتمال العمل غير المتوقع خارج البنود المدرجة في جداول الأسعار مرتفعاً، ولتسهيل فحص الجهة المشترية لواقعية الأسعار التي يحددها المناقصون يجب أن يشتمل جدول العمل اليومي على ما يلي:

- أ. قائمة بمختلف فئات الخدمات والعمالات والمواد والتجهيزات التي يجب على المناقص إدراج أسعار العمل اليومي لها، مع بيان الشروط التي سيتم بموجها الدفع لمزود الخدمات مقابل الخدمات التي يتم تنفيذها على أساس العمل اليومي.
- ب. الكميات التقديرية لكل عنصر من عناصر العمل اليومي، التي يجب على المناقص تسعيرها، ويجب أن يشمل السعر الذي يقوم المناقص بإدخاله مقابل كل بند أساسى من عناصر العمل اليومي برحمة مزود الخدمات والنفقات العامة والإشراف والرسوم الأخرى.

#### المبالغ الاحتياطية

ينبغي الإشارة إلى التكلفة المقدرة للخدمات المتخصصة التي يتبعن تنفيذها أو للسلع الخاصة المطلوب توريدها من قبل مزودي خدمات آخرين في الجزء ذي الصلة من جدول المتطلبات كمبلغ احتياطي مع وصف موجز مناسب، ويتم عادة تنفيذ إجراءات شراء منفصلة بواسطة الجهة المشترية لاختيار مزودي الخدمات المتخصصين.

ولتوفير عنصر المنافسة بين المناقصين فيما يتعلق بأية تسهيلات أو مراافق أو متابعة تُقدم من قبل المناقص كمزود خدمة رئيسى لمزودي الخدمات المتخصصين، يجب اتباع كل مبلغ احتياطي ببند في جدول المتطلبات يدعى المناقص لتقديم سعر لمثل هذه التسهيلات والمرافق والمتابعة.. إلخ.



تهدف الملاحظات أعلاه لإعداد جدول المتطلبات إلى تقديم معلومات الجهة المشترية لمناقص الذي يتبعن تزويدها أو تنفيذها، ولا ينبغي أن تكون في الوثيقة النهائية.

## قائمة الخدمات ومكان وتاريخ تنفيذها

رقم الخدمة	وصف الخدمة	الكمية	الوحدة	المكان الذي ستقدم به الخدمات	تاريخ/تواتر إنجاز الخدمات
1	خدمة التأمين على المستودعات المركزية - سالم	12	شهر	المستودعات المركزية التابعة لوزارة الصحة - سالم في مدينة نابلس	سنة ميلادية



## مواصفات الأداء والمخططات

### ملاحظات على المواصفات

يعتبر وجود مجموعة من المواصفات الدقيقة والواضحة ضمن وثائق المناقصة شرطاً مسبقاً لتمكن المناقصين من الاستجابة بشكل واقعي وتنافسي لمتطلبات الجهة المشترية، وفي المناقصات التنافسية الدولية يجب صياغة المواصفات على نحو من شأنه السماح لأوسع منافسة ممكنة، وفي الوقت نفسه تقديم بيان واضح بالمعايير المطلوبة من حيث المصنوعية والمواد ومستوى أداء السلع والخدمات المنوي شراؤها، وبهذا يمكن تحقيق أهداف الاقتصاد والكفاءة والعدالة في الشراء، وضمان استجابة العطاءات لشروط المناقصة، وتسهيل تنفيذ مهمة تقييم العطاءات، ويجب أن تتضمن المواصفات ما يفيد من أن جميع السلع والمواد التي سيتم دمجها في الخدمات جديدة وغير مستخدمة، ومن أكثر الموديلات حداة ما لم ينص العقد على خلاف ذلك.

ومن المفيد الاستعانة أثناء إعداد المواصفات بعينات من المواصفات المتعلقة بمشاريع مماثلة سابقة، كما أنه من المؤوصى به استخدام الوحدات المترية، وفي العادة، فإن معظم المواصفات يتم تحضيرها من قبل الجهة المشترية بما يتاسب والعقد موضوع المناقصة، إذ لا توجد مجموعة محددة من المواصفات العالمية التي يمكن استخدامها في كافة القطاعات في جميع البلدان، بيد أن هناك مبادئ ومقاييس معمول بها، والتي تم توضيحها في إطار هذه الوثائق.

وهناك مزايا كبيرة في توحيد المواصفات العامة للخدمات المتكررة، ويجب أن تُعطي المواصفات العامة جميع فئات المصنوعية والمواد والمعدات الشائعة في تقديم الخدمات، على الرغم من عدم استخدامها في عقد خدمات معين، ويمكن تكييف المواصفات العامة مع الخدمات المحددة في العقد من خلال الحذف أو الإضافة.

يجب تحديد أية متطلبات فنية لاستدامة المشتريات بوضوح، ويجب أن تكون المتطلبات محددة بما يكفي لتمكن تقييم مثل هذا المتطلب على أساس ناجح/ راسب، ولتشجيع المناقصين على تقديم الابتكارات أو الأفكار الجديدة ذات العلاقة بالاستدامة، يمكن طلب منهم عرض خدمات غير استشارية تتجاوز الحدود الدنيا المحددة من متطلبات الاستدامة طالما أن معايير التقييم وتحويل هذه المتطلبات إلى مكافئ نقدي محدد في وثائق المناقصة.

يجب توخي الحذر في صياغة المواصفات والتأكد من أنها ليست مُقيّدة، ويجب استخدام المواصفات والمعايير الدولية بالحد الأقصى الممكن في إعداد مواصفات السلع، والمواد والخدمات والمصنوعية، ويُشترط استخدام مواصفات ومعايير أخرى خاصة كالمواصفات والمعايير الوطنية أو غيرها، يُنصح أن تُوضع المواصفات أن السلع، والمواد، والخدمات والمصنوعية التي تُلبي معايير أخرى موثوق بها وتتضمن توافق جودة متساوية إلى حد كبير، أو أعلى من المعايير المذكورة، فإنها ستكون مقبولة أيضاً.

2023-06-26



معادلة المعايير والقواعد

### الإدارة العامة للوازمو العامة

حيثما تمت الإشارة في العقد إلى معايير أو كودا **النظام العالمي للمعايير** في السلع، والمواد التي يتعين توفيرها، وكذا الأشغال المطلوب تنفيذها والخدمات التي يجب تقديمها، ينبغي تطبيق أحكام أحدث نسخة من هذه المعايير والقواعد ذات الصلة المعروض بها، ما لم ينص العقد على خلاف ذلك صراحة. وحيثما تكون هذه المعايير والقواعد وطنية، فإنه يجب النص بشكل واضح أن استخدام المعايير والقواعد الأخرى والتي تضمن توافق جودة متساوية إلى حد كبير، أو أعلى من المعايير والقواعد المحددة سيكون مقبولاً بعد أن يتم مراجعتها من قبل الجهة المشترية والحصول على موافقتها الخطية.

!

## أنواع التأمينات المطلوبة

### أولاً: تأمين الحرائق والأخطار الطارئة بالإضافة إلى السرقة:

#### 1. تغطية الممتلكات:

- قيمة المباني في حدود مبلغ 3,800,000 دولار أمريكي.

ويشمل ميفي المستودعات المركبة لوزارة الصحة في قرية سالم - نابلس والأسوار والبساطات.

- قيمة المحتويات في حدود مبلغ 1,200,000 دولار أمريكي.

ويشمل ذلك الأثاث المكتبي والتجهيزات من الأجهزة والكمبيوترات والروافع الثابتة والتابلويدية والثلاجات وغرفة التبريد ، وسوف يتم تزويدهم بكشف تفصيلي عند استئناد التأمين.



- قيمة البضاعة المخزنة في المستودعات وممتلكات الغير في عهدة المؤمن له، في حدود مبلغ 2,746,388 دولار أمريكي.
- وتشمل الأدوية ، المواد المخربة ، المستحضرات الطبية على كفالة نوعها

2. خطر امتداد الحريق للجيران أو التسمم أو الاختناق بسبب الدخان أو الأبخرة في حال اندلاع حريق يبلغ 500,000 دولار أمريكي للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين.

3. الخسارة بسبب تعطل العمل بسبب خطر الحريق:

ويشمل ذلك قيمة استئجار مقر بديل لمدة (3) شهور بقيمة 100,000 دولار أمريكي

4. الأضرار الناتجة عن تلف البضاعة المخزونة في حال انقطاع التيار الكهربائي في حدود مبلغ 7,500,000 دولار أمريكي للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين.

5. الأضرار الناتجة عن تدفق المياه من شبكة الإطفاء المركبة بشكل طارئ ومفاجئ ولأي سبب كان وبسقف 500,000 دولار أمريكي للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين.

6. تغطيات إضافية: تمتد التغطية القياسية لتشمل ما يلي :

1. الشورت الكهربائي والصاعفة الكهربائية مع تغطية ضرر الجهاز الذي يتعرض للشورت الكهربائي أو الجهاز الذي يبدأ منه الحريق سواء نتج لهب أم لم ينبع.
2. الأعمال الكيدية والتخييرية والأضرابات وأعمال الشغب وبسقف لا يقل عن 25 % من القيمة التأمينية للممتلكات.
3. الحريق الناتج عن ابتعاث مواد أو أبخرة من باطن الأرض.
4. أعمال السرقة قبل الحريق وأثناء الحريق.
5. على أن يكون التحمل في الزلزال بنسبة لا تزيد عن 5 % من قيمة الخسارة وليس من القيمة التأمينية، بالإضافة للمشاركة بواقع 25 %.

6. استبعاد شرط النسبة، حيث أنه من المفهوم والمتافق عليه أن مبالغ التأمين تمثل القيم الحقيقية للممتلكات.

#### ثالثاً: تغطية اصابات العمل:

تغطية عمال المياومة وعددهم (12) عاملًا والأجر الشهري لكل منهم 1800 شيقل وعليه يكون مجموع الأجور الشهرية 21,600 شيقل، ومجمل الأجور السنوية 259,200 شيقل.

#### تمتد التغطية القياسية لتشمل ما يلي:

حسب قانون العمل الفلسطيني رقم (7) لعام (2000) وتشريعاته الثانوية ، وحسب البوليسية الموحدة المعتمدة من هيئة سوق رأس المال الفلسطينية راجبين التأكيد على ما يلي:

1. تغطية العامل أثناء ساعات العمل الإضافية وأثناء عمله في العطل والإجازات الرسمية طالما طلبت منه ادارة المستودعات ذلك ويشمل الإصابات الناتجة أثناء ذهاب العامل لعمله وأثناء رجوعه من عمله إلى بيته.

2. تغطية العامل الجديد فور التحاقه بعمله مع إعطاء المؤمن له مهلة شهر للإبلاغ عن العامل الجديد.

3. المؤمن له سيقوم بإبلاغ شركة التأمين عن العامل الجديد أو العمال الذين يتركون العمل ، وذلك خلال شهر من التحاقهم أو تركهم للعمل ، دون الحاجة إلى تقديم تصريح شهري بالعاملين.

4. شركة التأمين ملزمة بتسوية المطالبات الناتجة عن اصابات عمل ترتب بسببها نسبة عجز، وذلك وفق معادلة التسوية الأنسب للعامل ، وذلك حسب قانون العمل ، وحال اكمال مستندات المطالبة ودون التذرع بأية سوابق قضائية لا تنطبق على الحالة.

5. تغطية أمراض المهنة وضربيات الشمس والفتق في حال اعتبارهما من قبل مفترض العمل بأنهما من اصابات العمل.

#### ثالثاً: تغطية المسؤولية المدنية (أشخاص / معدات)



#### 1. للزوار والمعاملين مع المستودعات / أشخاص:

- في حدود مبلغ \$ 20,000 للشخص الواحد (الأضرار المادية أو الجسدية).
- في حدود مبلغ \$ 40,000 للحادث الواحد.
- في حدود مبلغ \$ 100,000 خلال فترة التأمين.

#### 2. مسؤولية المعدات المدنية العاملة في الموقع / معدات:

- لعدد (5) مزليفات تعمل في مقر المستودعات المركزية وقد تقطع الشارع العام في أحياناً قليلة.

وفي حدود مبلغ \$ 50,000 للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين مع اعتبار سيارات الموظفين داخل الأسوار من ممتلكات الغير. وكذلك الأضرار الناتجة للموظفين أو الزوار أو الطرف الثالث عن آية ابخرة أو غازات سامة قد تسرب من مستودعات الأدوية في حدود مبلغ \$ 50,000 للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين.

#### تمتد التغطية القياسية لتشمل ما يلي:

- أفراد عائلات موظفي المستودعات في حال زيارتهم لمقر المستودعات وكذلك مدراء وزارة الصحة وعائلاتهم.
- مسؤولية المؤمن له عن الأضرار التي قد تلحق بالمعدات المملوكة للغير بعهدة المؤمن له وقطع غيارها.

- تتم تسوية الحوادث الناشئة عن المسؤولية المدنية بشكل ودي وضمن القناعة المشتركة للمؤمن له وشركة التأمين دون الاصرار على صدور حكم محكمة وذلك في حدود 5,000 شيقل.

#### رابعاً: تأمين النقل:

بواسطة شاحنات المؤمن له أو شاحنات مستأجرة، على أن تشمل التغطية مناطق السلطة الفلسطينية بما في ذلك غزة وكذلك أن تشمل الداخل المحتل.

في حدود مبلغ 100,000 دولار للنقلة الواحدة  
في حدود مبلغ 1,000,000 دولار خلال فترة التأمين.  
على أن يغطي التأمين بالإضافة إلى الأضرار الناتجة عن الإنقلاب والاصطدام أو الحريق أن يغطي الأضرار الناتجة عن السطو في حدود مبلغ 50,000 \$ للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين.  
وكذلك الأضرار الناتجة عن اصطدام البضاعة ببعضها وفي حدود مبلغ 20,000 \$ للحادث الواحد أو خلال فترة التأمين.

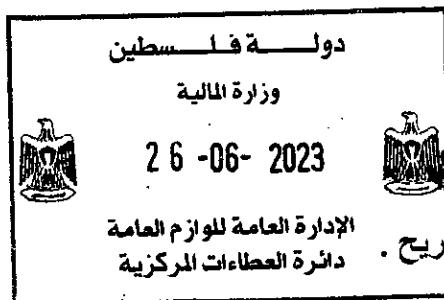
#### خامساً: (تأمين كسر المكان)

في حدود مبلغ \$200,000 للحادث الواحد.  
وفي حدود مبلغ \$500,000 خلال فترة التأمين.



### **الشروط الخاصة:**

1. الأسعار بالشيكل و شاملة لضريبة القيمة المضافة.
2. يجب ارفاق شهادة ترخيص للشركة سارية المفعول من هيئة سوق رأس المال الفلسطينية.
3. يجب ارفاق شهادة ملأة صادرة عن هيئة سوق رأس المال للسنة المالية الحالية أو السنة المالية السابقة.
4. يجب تقديم قائمة بمعيدي التأمين المعتمدين لدى الشركة.
5. أي ملحق يصدر عن الوزارة يصبح جزءاً لا يتجزأ من وثائق المناقصة.
6. تكون فترة التأمين سنة ميلادية كاملة تبدأ من تاريخ 25/07/2023 .
7. في حال رغبة الجهة المشترية تمديد فترة التأمين فعليها اشعار الشركة بذلك قبل انتهاء صلاحية البواusal بالفترة التي تسمح للشركة عمل اللازم، بنفس الشروط وبنفس الاسعار.
8. يتلزم الفريق الثاني باصدار بواusal التأمين وفقاً للشروط . في موعد لا يتعدي 15 يوم من تاريخ بداية فترة التأمين .
9. وتلتزم الشركة بمنح الجهة المستفيدة مهلة شهر من تاريخ استلام بواusal التأمين وذلك لمراجعة هذه البواusal والتحقق من مدى مطابقتها لما هو متفق عليه، ويلتزم الفريق الثاني بتعديل آية شروط مخالفة .
10. تلتزم شركة التأمين التي سيرسو عليها العطاء، بمنح المؤمن له كتاب تغطية Cover Note ابتداء من بداية التأمين وإلى حين صدور بواusal التأمين. وتلتزم شركة التأمين، بمنح المؤمن له مهلة شهر من تاريخ استلام البواusal وذلك لدراسة بواusal التأمين ومراجعتها، مع احتمال طلب توضيح بعض الأمور من قبل شركة التأمين، أو طلب تعديل بعض الشروط أو الاستثناءات وذلك حسب شروط العطاء واتفاق الطرفين.
11. على شركة التأمين مقدمة العرض، أن تعيد كراسة العطاء هذه موقعة ومحتوة بختم الشركة وعلى كل أوراقها مع باقي مستندات العرض وذلك "التزاماً" من شركة التأمين بشرط هذا العطاء.
12. على الشركة الالتزام بختم كافة الأوراق بختم الشركة الرسمي . وارفاقها في عرضها المالي.
13. على الشركة الالتزام بتبنيه كافة النماذج المرفقة وختمها وتوقيعها حسب الأصول.
14. على الشركة الالتزام بتبنيه عرضها المالي في النموذج المرفق في المناقصة والخاص بتسuir بنود التأمين فقط لا غير . واي عرض ترغب الشركة بتقديمه عليها وضع ملاحظة في جدول التسuir وارفاقه مع العرض.

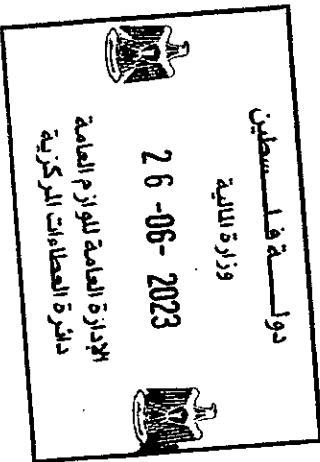


### **على الشركة تغطية :**

- جميع انواع التأمين المطلوب تغطيتها بشكل كامل .
- الاضرار المطلوب تغطيتها بشكل كامل .
- الالتزام بالشروط بشكل كامل .
- الموافقة على تغطية الاسقف المطلوبة بشكل كامل وتصريح .

16. يجب الالتزام التام بالمواصفات الفنية المطلوبة .
17. لا يتم قبول العطاءات البديلة .
18. يحق للوزارة زيادة الكميات او تخفيضها بما نسبته 25% من الكمية المطلوبة حسب القانون والنظام .

## الجزء الثالث : العقد



## القسم الثامن: الشروط العامة للعقد

### جدول المحتويات

61.....	1. التعريفات.....
61.....	1.1 التعريفات:
62.....	2. القانون المطبق:
62.....	3.1 اللغة:
	4.1 الإشعارات:
62.....	5.1 موقع الخدمات:
62.....	6.1 الممثل المفوض:
62.....	7.1 الضرائب والرسوم:
63.....	2. المباشرة في تنفيذ العقد، إنجاز العقد، تعديل العقد، وفسخ العقد.....
63.....	1.2 نفاذ العقد:
63.....	2.2 المباشرة في تقديم الخدمات:
63.....	3.2 تاريخ الإنجاز المقرر:
	4.2 التعديل:
64.....	5.2 القوة القاهرة:
64.....	6.2 فسخ العقد:
65.....	3. التزامات مزود الخدمات.....
65.....	1.3 عام:
66.....	2.3 تضارب المصالح:
	3.3 السرية:
	4.3 التأمينات:
67.....	5.3 إجراءات مزود الخدمات التي تتطلب موافقة الجهة المشترية المسبقه:
	6.3 التقارير:
67.....	7.3 الوثائق التي يقوم مزود الخدمات بإعدادها لتصبح ملكاً للجهة المشترية:
67.....	8.3 غرامات التأخير:

68.....	9. ضمان حسن التنفيذ:
68.....	10.3 ممارسات الفساد والاحتيال:
68.....	11.3 الشراء المستدام:
68.....	<b>4. موظفو مزود الخدمات</b>

68.....	1.4 الموظفون الرئيسيون:
68.....	2.4 استبعاد و/أو استبدال الموظفين:
69.....	<b>5. التزامات (واجبات) الجهة المشترية</b>
69.....	1.5 المساعدة والإعفاءات:
69.....	2.5 التغيير في القوانين المطبقة:
69.....	3.5 الخدمات والتسهيلات:

69.....	<b>6. الدفعات لمزود الخدمات</b>
69.....	1.6 سعر العقد:
69.....	2.6 التغييرات على سعر العقد:
69.....	3.6 شروط وأحكام الدفع:
70.....	4.6 مراجعة الأسعار:
70.....	5.6 الأعمال اليومية:

**70..... 7. ضبط الجودة**

70.....	1.7 تحديد العيوب:
70.....	2.7 إصلاح العيوب وغرامة سوء الأداء:

**70..... 8. تسوية النزاعات**

70.....	1.8 التسوية الودية:
70.....	2.8 التحكيم:



## 1. التعريفات

### 1.1 التعريفات:

**يكون** للكلمات والعبارات التالية حينما وردت في الشروط العامة والخاصة للعقد المعاني المدرجة أدناه ما لم تدل القراءة على غير ذلك:

**العقد:** يعني اتفاقية العقد المبرمة بين الجهة المشترية ومزود الخدمات، بالإضافة إلى وثائق العقد المشار إليها في هذه الاتفاقية، بما فيها جميع المرفقات واللاحق وأية وثائق أخرى مشار إليها في الاتفاقية.

**وثائق العقد:** تعني الوثائق المدرجة في اتفاقية العقد، بما في ذلك التعديلات.

**قيمة العقد:** تعني المبلغ الذي يدفع مزود الخدمات مقابل تقديم الخدمات كما هو محدد في اتفاقية العقد والخاص بزيادة أو التخفيض أو التعديل وفقاً لشروط العقد.

**الشروط الخاصة للعقد:** هي المواد وال الفقرات التي توضح وتفسر مواد وفقرات الشروط العامة للعقد التي تحمل نفس الرقم وذلك بحسب خصوصية كل عقد.

**الجهة المشترية:** هي الفريق الذي يتعاقد مع مزود الخدمات لتنفيذ الخدمات كما هي محددة في العقد، والمحددة في الشروط الخاصة للعقد.

**مزود الخدمات:** يعني الفريق الذي تم قبول عطائه ليقوم بموجبة العامة للوائح العامة المشترية بتزويد الخدمات.

**المتعاقد من الباطن:** تعني أي شخص طبيعي أو أي مؤسسة حكومية أو خاصة توخيلاً من الإثنين، يقوم بالتعاقد مع مزود الخدمات لتنفيذ جزء من الخدمات المطلوبة، وفقاً لأحكام الفقرتين (5.3) و(4).

**الفريق:** يعني الجهة المشترية أو مزود الخدمات، حسب الحال، والفريقان تعني كلها.

**الخدمات:** تعني العمل الذي يتعين على مزود الخدمات تنفيذه بموجب هذا العقد، كما هو موضح في الملحق (أ)؛ وفي المواصفات وجدول الكميات أو جدول الأنشطة المدرجة في عطاء مزود الخدمات.

**جدول الكميات:** تعني القائمة الكاملة والمسورة لكميات الخدمات التي سيتم تنفيذها من قبل مزود الخدمات والتي تشكل جزءاً من عطائه في عقود القياس.

**الأعمال اليومية:** يعني مدخلات العمل المتنوعة الخاضعة للدفع على أساس زمني لموظفي ومعدات مزود الخدمات بالإضافة إلى المدفوعات مقابل المواد والإدارة ذات العلاقة.

**مدة العقد:** تعني المدة المحددة لإنجاز الخدمات أو أي قسم منها حسب واقع الحال محسوبة من تاريخ المباشرة، مع أي تمديد لها بموجب أحكام العقد.

**تاريخ المباشرة:** هو التاريخ المحدد في الشروط الخاصة للعقد، وهو آخر موعد على مزود الخدمات أن يبدأ فيه بتقديم الخدمات.

**تاريخ الإنجاز (الاستلام الابتدائي) المقرر:** هو التاريخ الذي يجب على مزود الخدمات أن يُنجز فيه الخدمات، وهو محدد في الشروط الخاصة للعقد.

**تاريخ الإنجاز (الاستلام الابتدائي):** هو تاريخ إنجاز الخدمات من قبل مزود الخدمات كما هو مصادق عليه من قبل الجهة المشترية.

**عطاء مزود الخدمات:** هو وثيقة العطاء الكاملة التي تقدم بها مزود الخدمات للجهة المشترية.

**اليوم:** يعني اليوم التقويمي ما لم يحدد بغير ذلك.

**الحكومة:** تعني حكومة دولة فلسطين.

**الموظفون:** يعني الأشخاص المعينين من قبل مزود الخدمات، أو من قبل أي مقاول من الباطن، والمعينين لتنفيذ الخدمات أو أي جزء منها.

**المواصفات:** تعني مواصفات الخدمات المشمولة في العقد وأية تعديلات أو إضافات تمت من قبل أو بموافقة الجهة المشترية.

2.1 **القانون المطبق:** يفسر العقد وفق القوانين السارية في دولة فلسطين.

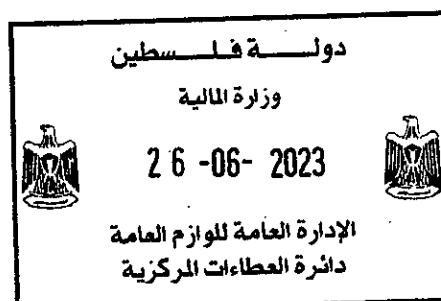
3.1 **اللغة:** تكون لغة هذا العقد هي اللغة المحددة في الشروط الخاصة للعقد، والتي يجب أن تكون اللغة الملزمة والحاكمة لجميع المسائل المتعلقة بمعنى أو تفسير هذا العقد.

4.1 **الإشعارات:** يجب أن يكون أي إشعار أو طلب أو موافقة بموجب هذا العقد خطياً، ويعتبر أنه قد تم تقديمها عند تسليمها شخصياً إلى ممثل معتمد من الفريق الذي تم توجيه الإشعار أو الطلب إليه أو عند إرساله عبر البريد المسجل أو الفاكس إلى هذا الفريق على العنوان المحدد في الشروط الخاصة للعقد.

5.1 **موقع الخدمات:** يجب أن يتم تنفيذ الخدمات في الموقع/الموقع المحددة في الملحق (أ)، وفي المواصفات، أو وفق ما تتوافق عليه الجهة المشترية في حالة عدم تحديد موقع مهمة معينة من الخدمات.

6.1 **الممثل المفوض:** أي إجراء مطلوب أو مسموح به، وأية وثيقة مطلوبة أو مسموح بها بموجب هذا العقد من قبل الجهة المشترية أو مزود الخدمات، يمكن اتخاذها أو تنفيذها من قبل الممثلين المفوضين المحددين في الشروط الخاصة للعقد.

7.1 **الضرائب والرسوم:** يتبعن على مزود الخدمات والتعاقددين معه من الباطن وموظفيهم دفع الضرائب والرسوم التي قد تفرض بموجب القوانين السارية والتي تعتبر أنها مشمولة في سعر العقد.



## 2. المبادرة في تنفيذ العقد، إنجاز العقد، تعديل العقد، وفسخ العقد

1.2 نفاذ العقد: يصبح هذا العقد نافذاً من التاريخ الذي تم فيه توقيع العقد من قبل الفريقين أو أي تاريخ لاحق قد يتم ذكره في الشروط الخاصة للعقد.

### 2.2 المبادرة في تقديم الخدمات:

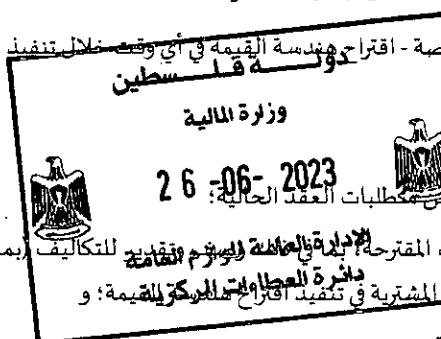
1.2.2 البرنامج: يجب على مزود الخدمات قبل المبادرة في تقديم الخدمات أن يقدم إلى الجهة المشترية برنامجاً يوضح الطرق والترتيبات العامة وترتيب وتوكيد تنفيذ جميع خدمات المعاشرة للموافقة عليه واعتماده، ويتم تنفيذ الخدمات وفقاً للبرنامج المعتمد كما يتم تحديته.

2.2.2 تاريخ المبادرة: على مزود الخدمات أن يباشر في تنفيذ الخدمات خلال (30) يوماً من تاريخ نفاذ العقد، أو في أي تاريخ آخر قد يتم تحديه في الشروط الخاصة للعقد.

3. تاريخ الإنجاز المقرر: على مزود الخدمات إنجاز الخدمات بحلول تاريخ الإنجاز المقرر، كما هو محدد في الشروط الخاصة للعقد، ما لم يتم فسخ العقد وفقاً للفقرة (6.2)، وإذا لم يقدم مزود الخدمات بإنجازها بحلول تاريخ الإنجاز المقرر، فسيكون مسؤولاً عن دفع غرامات التأخير وفقاً للفقرة الفرعية (8.3)، وفي هذه الحالة سيكون تاريخ الإنجاز هو التاريخ الفعلي لإنجاز الخدمات.

4. التعديل: لن يعتبر أي تغيير أو تعديل على شروط وأحكام العقد بما في ذلك أي تعديل على نطاق الخدمات أو قيمة العقد، نافذاً إلا إذا كان اتفاقاً خطياً بين فريق العقد وموقاً من ممثل مفوض من كلا الفريقين.

1.4.2 هندسة القيمة: لمزود الخدمات أن يُعد - وعلى نفقته الخاصة - اقتراحاً هندسة القيمة في أي وقت خلال تنفيذ العقد، ويجب أن يتضمن اقتراح هندسة القيمة، على الأقل ما يلي:



والجهة المشترية قبول اقتراح هندسة القيمة إذا كان يوضح الفوائد التي تؤدي إلى:

أ. تسريع فترة الإنجاز؛ أو

ب. تخفيض سعر العقد أو تكاليف دورة الحياة على الجهة المشترية؛ أو

ت. تحسين جودة الخدمات أو كفاءتها أو سلامتها أو استدامتها؛ أو

ث. تحقيق أية فوائد أخرى للجهة المشترية،

وذلك دون المساس بالوظائف الأساسية للخدمات.

وإذا تمت موافقة الجهة المشترية على مقتضى هندسة القيمة ونتج عنه:

- أ. تخفيض قيمة العقد: وفي هذه الحالة يكون المبلغ الواجب دفعه لمزود الخدمات هو النسبة المئوية من التخفيض في قيمة العقد والمحددة في الشروط الخاصة للعقد؛ أو
- ب. زيادة قيمة العقد: ولكن تج عن ذلك أيضاً تخفيض في تكاليف دورة الحياة بسبب أي فائدة موضحة في (أ) إلى (ت) أعلاه، فإن المبلغ الواجب دفعه لمزود الخدمات هو الزيادة الكاملة في قيمة العقد.

## 5.2 القوة القاهرة:

1.5.2 تعريف القوة القاهرة: لأغراض هذا العقد، تعني عبارة "القوة القاهرة" أي حدث خارج عن السيطرة المعقولة لأي من الفريقين، يجعل أداء هذا الفريق لالتزاماته بموجب العقد مستحيلاً أو غير عملي إلى درجة تُعتبر مستحيلة في ظل هذه الظروف.

2.5.2 عدم خرق العقد: لا يُعتبر فشل أي من فرقي العقد في الوفاء بأي من التزاماته بموجب العقد خرقاً أو تقاصراً بموجب هذا العقد وبالقدر الذي ينبع فيه هذا الفشل عن طرف القوة القاهرة، شريطة:

أ. أن يكون الفريق المتأثر بالقوة القاهرة قد اتخذ جميع الاحتياطات المعقولة والعناء الواجبة والتدابير البديلة المعقولة من أجل تنفيذ أحكام وشروط هذا العقد، و

ب. قد أبلغ الطرف الآخر في أقرب وقت ممكن بوقوع مثل هذا الحدث.

3.5.2 تمديد الوقت: يتم تمديد أي فترة كان يجب خلالها على أي من الفريقين بموجب هذا العقد، إنجاز أي إجراء أو مهمة، لفترة متساوية لوقت الذي لم يتمكن فيه هذا الفريق خلاله من القيام بهذا الإجراء أو المهمة نتيجة لطرف القوة القاهرة.

4.5.2 الدفعات: خلال فترة عدم قدرته على تنفيذ الخدمات نتيجة لطرف القوة القاهرة، يحق لمزود الخدمات أن يستمر في استلام الدفعات بموجب شروط هذا العقد، ويتم تعويضه عن التكاليف الإضافية المعقولة والضرورية التي تكبدتها خلال هذه الفترة لأغراض الخدمات وإغاثة تنفيذ الخدمات بعد نهاية هذه الفترة.

## 6.2 فسخ العقد:

1.6.2 من قبل الجهة المشترية: للجهة المشترية فسخ العقد، بإشعار مكتوب مزود الخدمات لفترة لا تقل عن (30) يوماً من تاريخ الإشعار بعد حدوث أي من الحالات التالية:

أ. إذا لم يقدم مزود الخدمات بمعالجة الإخفاق في أداء التزاماته بموجب العقد في غضون ثلاثة (30) يوماً من إشعاره خطياً بذلك، أو خلال أي فترة أطول من ذلك توافق عليها الجهة المشترية؛

ب. في حالة إعسار مزود الخدمات أو إفلاسه؛

ت. إذا لم يتمكن مزود الخدمات نتيجة لطرف القوة القاهرة من تنفيذ جزء أسماني من الخدمات لمدة لا تقل عن ستين (60) يوماً؛ أو



ث. إذا ثبتت للجهة المشترية أن مزود الخدمات متورط في ممارسات فاسدة أو احتيالية أو توافقية أو قبرية في التناقض على العقد أو خلال تنفيذه.

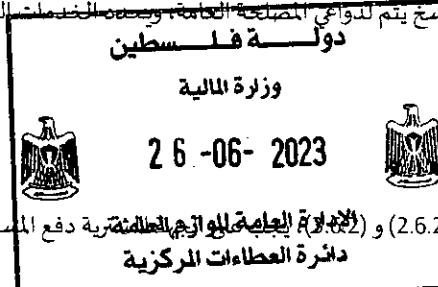
ث. 2.6.2 من قبل مزود الخدمات: لمزود الخدمات فسخ العقد، بإشعار خطى للجهة المشترية لفترة لا تقل عن (30) يوماً بفسخ العقد من تاريخ الإشعار بعد حدوث أي من الحالات التالية: (لا ينطبق خلال فترة الأزمة المالية)

أ. إذا فشلت الجهة المشترية في دفع أية مستحقات لمزود الخدمات بموجب هذا العقد ولا تخضع للنزاع وفق الفقرة (7)، في غضون خمسة وأربعين (45) يوماً من استلام إشعار خطى من مزود الخدمات بأن هذه الدفعه قد تأخرت، أو

ب. إذا أصبح مزود الخدمات نتيجة لظرف القوة القاهرة غير قادر على تنفيذ جزء أساسي من الخدمات لمدة لا تقل عن ستين (60) يوماً.

### 3.6.2 فسخ العقد لدعوى المصلحة العامة

أ. للجهة المشترية الحق بفسخ العقد أو أي جزء منه في أي وقت لدعوى المصلحة العامة من خلال إشعار خطى لمزود الخدمات، ويجب أن يوضح الإشعار أن الفسخ يتم لدعوى المصلحة العامة، وبهذه الضمانت التي تم إلغاها والتاريخ الذي يصبح فيه فسخ العقد نافذا.



### 4.6.2 الدفع عند الفسخ:

عند فسخ العقد وفقاً للفقرات (1.6.2) أو (2.6.2) و (الجهة المشترية تدفع المستحقات التالية إلى مزود الخدمات: دائرة العطاءات المركزية

أ. إذا تم فسخ العقد من قبل الجهة المشترية نتيجة إخلال جوهرى من مزود الخدمات في الحالات (أ) و (ب) و (ث) من الفقرة (1.6.2) أعلاه، تُصدر الجهة المشترية شهادة بقيمة الخدمات المنجزة مطروحاً منها الدفعات المستلمة حتى تاريخ إصدار الشهادة ومطروحاً منها النسبة المطلقة على قيمة الخدمات غير المنجزة بحسب الشروط الخاصة للعقد، وتحسب غرامات التأخير في هذه الحالة بعد أيام التأخير الفعلي حتى تاريخ فسخ العقد، وإذا كان المبلغ الإجمالي المستحق للجهة المشترية يتتجاوز أية دفعه مُستحقه لمزود الخدمات، يكون الفارق ديناً يدفعه مزود الخدمات للجهة المشترية.

ب. إذا تم فسخ العقد من قبل الجهة المشترية لغاييات المصلحة العامة أو في الحاله (ت) من الفقرة (1.6.2) أعلاه، أو من قبل مزود الخدمات في الحالات (أ) و (ب) من الفقرة (2.6.2) أعلاه، تُصدر الجهة المشترية شهادة بقيمة الخدمات المنجزة وأى كلفة معقولة يتکبدها مزود الخدمات نتيجة فسخ العقد بما في ذلك تكاليف عودة موظفي مزود الخدمات المحسوبين على هذه الخدمات فقط إلى أوطانهم، مطروحاً منها الدفعات التي تم استلامها حتى تاريخ الشهادة.

### 3. التزامات مزود الخدمات

#### 1.3 عام:

يجب على مزود الخدمات تنفيذ الخدمات وفقاً للمواصفات وجدال الكميات، والوفاء بالتزاماته بكل العناية والكافأة والاقتصاد، وفقاً للتقنيات والممارسات المهنية المقبولة عموماً، ويلتزم بعمارات الإدارة السليمة، واستخدام التكنولوجيا

المتقدمة المناسبة والأساليب الآمنة، وأن يتصرف دائماً كمستشار مخلص للجهة المشترية في أي مسألة تتعلق بالعقد أو بالخدمات، ويجب عليه في جميع الأوقات دعم وحماية المصالح المشروعة للجهة المشترية في أي تعاملات مع المتعاقدين من الباطن أو أية أطراف ثالثة.

### 2.3 تضارب المصالح:

**1.2.3 عدم الاستفادة من العمولات والخصومات:** تُشكل مستحقات مزود الخدمات وفقاً للمادة (6) من هذه الشروط المستحقة الوحيدة له فيما يتعلق بهذا العقد أو الخدمات، وعلى مزود الخدمات أن لا يقبل لمصلحته الخاصة أية عمولات تجارية أو خصومات أو دفعات مماثلة، لها علاقة بهذا العقد أو الخدمات أو بالوفاء بالتزاماته بموجب العقد، ويجب عليه بذلك قصارى جهده لضمان عدم تلقي أي من موظفيه وأي من المتعاقدين معه من الباطن أو وكلاء أي منهم أياً من هذه الدفعات.

**2.2.3 عدم توريد اللوازم أو تنفيذ الأشغال والخدمات:** يوافق مزود الخدمات على أنه والشركات التابعة له، وكذلك أي متعاقد من الباطن وأي من الشركات التابعة له خلال مدة تنفيذ العقد أو بعد فسخه، سيكونون غير مؤهلين لتوفير اللوازم أو الأشغال أو الخدمات (غير الخدمات موضوع العقد وأي استكمال لها) لأي مشروع ينبع عن أو يرتبط ارتباطاً وثيقاً بهذه الخدمات.

**3.2.3 منع النشاطات المتعارضة:** لا يجوز لمزود الخدمات أو المتعاقدين معه من الباطن أو موظفهم المشاركة بشكل مباشر أو غير مباشر، في أي من النشاطات التالية:

**أ.** خلال مدة تنفيذ العقد: أي نشاطات تجارية أو مهنية في فلسطين تتعارض مع النشاطات المستندة إليهم بموجب هذا العقد؛

**ب.** خلال مدة تنفيذ العقد: لا يجوز لمزود الخدمات أو المتعاقدين معه من الباطن تعيين موظفين عموميين في الخدمة الفعلية أو في أي نوع من الإجازات للقيام بأي نشاط بموجب هذا العقد؛

**ت.** بعد فسخ العقد: النشاطات الأخرى التي قد تحددها الشروط الخاصة للعقد.

### 3.3 السرية:

لا يجوز لمزود الخدمات والمتعاقدين معه من الباطن وموظفي أي منهم طوال فترة تنفيذ العقد وخلال عامين بعد انتهاءه، الكشف عن أية معلومات تتعلق بالملكية أو أية معلومات سرية تتعلق بالمشروع والخدمات، وهذا العقد، وعمل الجهة المشترية أو عملياتها دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من الجهة المشترية.

### 4.3 التأمينات:

يجب على مزود الخدمات **الاستصدار** وعلى تفتيته الخاصة ووفقاً للشروط والأحكام التي توافق عليها الجهة المشترية التأمينات اللازمة ضد المخاطر والمسؤولية المدنية في أو ضد موظفه الخاص للعقد، وأن يلزم المتعاقدين من الباطن بذلك حسب مقتضى الحال؛ وعليه بناءً على طلب **الجهاز المركزي للإحصاء والتخطيط، الذي يقرره كلها** الدليل الذي يوضح أن هذا التأمين قد تم استصداره وأن الأقساط الحالية المترتبة عليه قد دفعت.

### 5.3 إجراءات مزود الخدمات التي تتطلب موافقة الجهة المشترية المسبقة:

يجب على مزود الخدمات الحصول على موافقة الجهة المشترية الخطية قبل اتخاذ أي من الإجراءات التالية:

أ. التعاقد من الباطن لتنفيذ أي جزء من الخدمات،

بـ. تعيين أي من الموظفين غير المرادين بالاسم في الملحق (ج/ "الموظفون الرئيسيون والتعاقدون من الباطن")،

تـ. تغيير برنامج العمل؛ و

ثـ. أي إجراء آخر يتم تحديده في الشروط الخاصة للعقد.

### 6.3 التقارير:

على مزود الخدمات أن يقدم إلى الجهة المشترية التقارير والوثائق المحددة في الملحق (ب) وفق التموذج والأعداد المطلوبة وخلال الفترات المحددة في الملحق المذكور.

### 7. الوثائق التي يقوم مزود الخدمات بإعدادها لتصحيح ملأً للجهة المشترية:

تصح جميع المخططات والرسومات والمواصفات وال تصاميم والتقارير والوثائق الأخرى والبرمجيات، المقيدة من مزود الخدمات وفقاً للفقرة (6.3) ملأً للجهة المشترية وتبقى كذلك، وعلى مزود الخدمات تسليم جميع هذه الوثائق والبرامج إلى الجهة المشترية في موعد لا يتجاوز فسخ العقد أو انتهاءه، مع قائمة مفصلة بهذه الوثائق والبرمجيات، وملزود الخدمات الاحتفاظ بنسخة منها وهذه الوثائق والمهمات، ويجب تحديد قيود الاستخدام المستقبلي لهذه الوثائق، إن وجدت في

**الشروط الخاصة للعقد.** دولة فلسطين

وزارة المالية

2023 - 06 - 26

الادارة العامة للوازام العامة

**دائرة العطاءات المركبة**



8.3 غرامات التأخير:

1.8.3 دفع غرامات التأخير

يجب على مزود الخدمات دفع غرامات التأخير إلى الجهة المشترية بالنسبة المحددة في الشروط الخاصة للعقد عن كل يوم يكون فيه إنجاز الخدمات متأخراً عن تاريخ الإنجاز المقرر، ويجب لا يتتجاوز المبلغ الإجمالي لغرامات التأخير المحدد في الشروط الخاصة للعقد، ويعذر على الجهة المشترية خصم غرامات التأخير من الدفعات المستحقة لمزود الخدمات، ولا يؤثر دفع غرامات التأخير على مسؤوليات والتزامات مزود الخدمات.

#### 2.8.3 غرامات التأخير الزائدة

إذا تم تمديد تاريخ الإنجاز المقرر بعد دفع مزود الخدمات غرامات التأخير، يجب على الجهة المشترية تصحيح غرامات التأخير عن طريق تعديل شهادة الدفع التالية.

### 3.8.3 غرامة سوء الأداء

إذا لم يقم مزود الخدمات بإصلاح عيب خلال الوقت المحدد في إشعار الجهة المشترية، فعليه دفع غرامة مقابل سوء الأداء، وسيتم احتساب الغرامة الواجب دفعها كنسبة مئوية من تكلفة تصحيح العيب وفقاً للفقرة (2.7) وكما هو محدد في الشروط الخاصة للعقد.

### 9.3 ضمان حسن التنفيذ:

يجب على مزود الخدمات تزويد الجهة المشترية بكفالة حسن التنفيذ في موعد لا يتجاوز التاريخ المحدد في خطاب الإحالاة (خطاب القبول)، ويجب أن تكون بقيمة (10%) من قيمة العقد، ويجب أن تصدر بالشكل ومن بنك مقبول لدى الجهة المشترية، وبأى نوع العمارات التي يتم دفع سعر العقد بها، وأن تكون سارية المفعول حتى 28 يوماً بعد تاريخ إنجاز العقد.

### 10.3 ممارسات الفساد والاحتيال:

تطلب الحكومة من المناقصين ومن المتعاقدين معها الامتثال لسياستها فيما يتعلق بمكافحة ممارسات الفساد والاحتيال على النحو المبين في ملحق الشروط العامة للعقد.

26-06-2023

### الادارة العامة للوازرم العامة

يجب أن يتلزم مزود الخدمات بالاحكام المقررة في العظام المتعلقة بـ الشراء المستدام كما هي مدرجة في الشروط الخاصة للعقد

### 11.3 الشراء المستدام:

### 4. موظفو مزود الخدمات

### 1.4 الموظفون الرئيسيون:

تم توضيح الوظائف، والوصف الوظيفي المتفق عليه لكل وظيفة، والحد الأدنى من المؤهلات المطلوب توفرها والفترات التقديرية لمشاركتهم في تنفيذ الخدمات، وذلك للموظفين الرئيسيين لمزود الخدمات، في الملحق "ج"، وبعتبر الموظفون الرئيسيون والمتعاقدون من الباطن المدرجون حسب الوظيفة والاسم في الملحق "ج" قد تمت الموافقة عليهم من قبل الجهة المشترية.

### 2.4 استبعاد و/ أو استبدال الموظفين:

أ. لا يتم إجراء أي تغييرات في الموظفين الرئيسيين، إلا إذا كان لسبب خارج عن السيطرة المعقولة لمزود الخدمات، وبعد الحصول على موافقة الجهة المشترية، وإذا أصبح من الضروري استبدال أي من الموظفين الرئيسيين، يجب على مزود الخدمات أن يقدم كبديل شخصاً ذا مؤهلات مكافئة أو أفضل.

ب. إذا وجدت الجهة المشترية أن أيّاً من موظفي مزود الخدمات:

1. ارتكب سوء سلوك جسيم، أو

2. تم اتهامه بارتكاب فعل جنائي، أو

3. لدّيه سبب معقول لعدم الرضا عن أدائه،

يجب على مزود الخدمات، وبناءً على طلب خطى من الجهة المشترية تحدد فيه أسباب طلها، أن يقدم بديلاً بمؤهلات وخبرة مقبولة للجهة المشترية.

ت. لا يجوز لمزود الخدمات المطالبة بأية تكاليف إضافية ناشئة عن أو مرتبطة بعملية استبعاد و/أو استبدال أي من موظفيه.

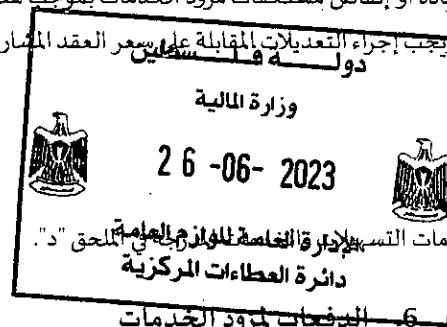
## 5. التزامات (واجبات) الجهة المشترية

### 1.5 المساعدة والإعفاءات:

على الجهة المشترية بذل قصارى جهدها لضمان تزويد مزود الخدمات بالمساعدة والإعفاءات المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

### 2.5 التغيير في القوانين المطبقة:

إذا حصل أي تغيير على القوانين المطبقة بعد تاريخ العقد، فيما يتعلق بالضرائب والرسوم التي تزيد أو تنقص تكلفة الخدمات التي يقدمها مزود الخدمات، فيجب زيادة أو إنقاص مستحقات مزود الخدمات بموجب هذا العقد بالمقدار الذي تأثرت فيه هذه المستحقات نتيجة هذا التغيير و يجب إجراء التعديلات المقابلة على سعر العقد المشار إليه في الفقرة (1.6) من الشروط العامة للعقد.



### 3.5 الخدمات والتسهيلات:

على الجهة المشترية أن توفر لمزود الخدمات التسهيلات والإجراءات الخاصة للوازد العامل الملحق "د".

### 6. الدفعات لمزود الخدمات

### 1.6 سعر العقد:

يحتوى جدول الأسعار على البنود المسورة للخدمات التي سيقوم مزود الخدمات بتنفيذها، ويستخدم جدول الأسعار لحساب سعر العقد الموضح في الشروط الخاصة للعقد، ويدفع لمزود الخدمات مقابل كميات الخدمات المنجزة حسب سعر كل بند في جدول الكميات.

### 2.6 التغييرات على سعر العقد:

1.2.6 للجهة المشترية تعديل الكمية المطلوبة من كل بند سواء بالزيادة أو النقصان وفق النسبة المحددة في الشروط الخاصة للعقد وبناد الشروط والأسعار دون أن يكون لمزود الخدمات الحق في المطالبة بأي تعويض عن ذلك.

### 3.6 شروط وأحكام الدفع:

1.3.6 مالم ينص على خلاف ذلك في الشروط الخاصة للعقد يتم سداد دفعة مقدمة (للتجهيز والمواد واللازم) بالقيمة أو النسبة المحددة في الشروط الخاصة للعقد، مقابل توفير مزود الخدمات كفالة بنكية بنفس القيمة وناسية المفعول للفترة المذكورة في الشروط الخاصة للعقد.

3.3.6 يتم سداد الدفعات الأخرى (المرحلة والنهاية) لزود الخدمات بقيمة الخدمات المُنجزة مطروحاً منها قيمة الخدمات المُنجزة سابقاً، وت تكون قيمة الخدمات المُنجزة من قيمة كميات البنود المُنجزة من جدول الكميات، وبعد استيفاء الشروط المذكورة في الشروط الخاصة للعقد مثل هذه الدفعات وتقديم مزود الخدمات فاتورة إلى الجهة المشترية تحدد المبلغ المستحق.

3.3.6.1 إذا تأخرت الجهة المشترية في سداد الدفعات أكثر من (15) يوماً من تاريخ الاستحقاق المحدد في الشروط الخاصة للعقد، يتم دفع الفائدة إلى مزود الخدمات عن كل يوم تأخير بسعر الفائدة المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

#### 4.6 مراجعة الأسعار:

يتم مراجعة الأسعار لأخذ التقلبات في تكلفة المدخلات إذا تم النص على ذلك في الشروط الخاصة للعقد فقط، وتم هذه

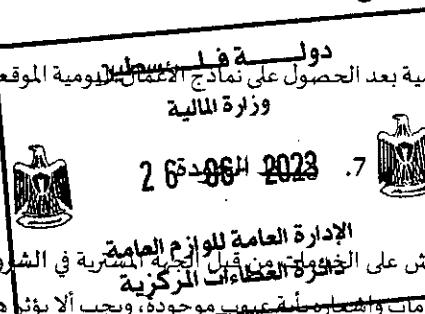
المراجعة وفق القرارات الصادرة عن مجلس الوزراء بالخصوص إن وجدت.

#### 5.6 الأعمال اليومية:

5.6.1 يجب استخدام أسعار الأعمال اليومية الواردة في عطاء مزود الخدمات، لتنفيذ كميات إضافية صغيرة من الخدمات، وفقط عندما تكون الجهة المشترية قد أصدرت تعليمات خطية إلى مزود الخدمات لتنفيذ خدمات إضافية يتم الدفع مقابلها بهذه الطريقة.

5.6.2 يجب على مزود الخدمات تسجيل جميع الأعمال التي يتبعن الدفع مقابلها بناء على أسعار الأعمال اليومية على النماذج المعتمدة من الجهة المشترية، ويجب التتحقق من كل نموذج مكتمل وتوقيعه من قبل ممثل الجهة المشترية كما هو مبين في الفقرة (1.6) خلال يومين من تنفيذ الخدمات.

5.6.3 يتم الدفع لمزود الخدمات مقابل الأعمال اليومية بعد الحصول على نماذج الأ أعمال اليومية الموقعة كما هو مبين في الفقرة (2.5.6) أعلاه.



#### 1.7 تحديد العيوب:

يتم تحديد مبادئ وطرق الفحص والتثبت على الخصوصية العناصر قبل الجهة المشترية في الشروط الخاصة للعقد، ويجب على الجهة المشترية التتحقق من أداء مزود الخدمات وإشعاره بآلية عيوب موجودة، ويجب لا يؤثر هذا التتحقق على مسؤوليات مزود الخدمات، ويجوز للجهة المشترية أن تكلف مزود الخدمات بالبحث عن عيب وكشف واختبار آلية خدمة ترى الجهة المشترية أنها قد تحتوي على عيب، ويتم تحديد فترة المسؤولية عن العيوب كما هو محدد في الشروط الخاصة للعقد.

#### 2.7 إصلاح العيوب وغرامة سوء الأداء:

أ. على الجهة المشترية إشعار مزود الخدمات بأية عيوب قبل نهاية العقد، ويجب تمديد فترة المسؤولية عن العيوب طالما بقيت هناك عيوب بحاجة إلى إصلاح.

ب. في كل مرة يتم فيها الكشف عن عيب وإشعار مزود الخدمات به، يقوم مزود الخدمات بإصلاح العيب المبلغ عنه خلال المدة الزمنية المحددة في إشعار الجهة المشترية.

ت. إذا لم يقم مزود الخدمات بتصحيح عيب خلال الوقت المحدد في إشعار الجهة المشترية، تقوم الجهة المشترية بتقييم تكفة إصلاح العيب، ويقوم مزود الخدمات بدفع هذا المبلغ، وغرامة سوء الأداء التي يتم احتسابها وفقاً للفقرة (3.8.3).

#### 8. تسوية التزاعات

#### 1.8 التسوية الودية:

على طرفي العقد أن يبذل قصارى جهدهما لتسوية جميع التزاعات الناشئة عن أو فيما يتعلق بهذا العقد أو تفسيره بطريقة ودية.

#### 2.8 التحكيم:

يجري التحكيم وفقاً لإجراءات التحكيم المعتمدة من قبل المؤسسة المسماة أو الهيئة أو الأفراد وفي المكان المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

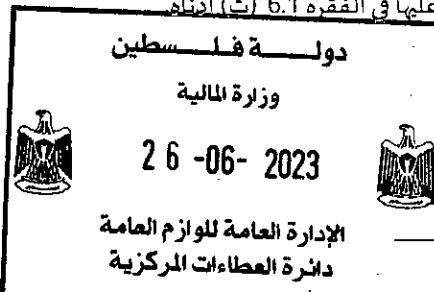
### ملحق الشروط العامة للعقد: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

تقتضي سياسة دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال أن تلتزم الجهات المشترية، والمناقصون، والموردون، والمقاولون، ووكلاهم (سواء تم الإفصاح عنهم أم لم يتم)، والمقاولون من الباطن، والمستشارون من الباطن، ومزودو الخدمات، وأى أفراد يتبعونهم بأعلى معايير الأخلاق والسلوكيات أثناء تنفيذ المشتريات والعقود الممولة من المال العام والمدارة من قبل الحكومة،<sup>7</sup> ووفق هذه السياسة:

أ. تعرف الممارسات المبينة أدناه على النحو التالي:

1. "ممارسة الفساد": أي عرض، أو إعطاء، أو تلقي، أو التماس - سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- لأى شيء ذي قيمة للتأثير بطريقة غير لائقة على تصرفات طرف آخر;<sup>8</sup>
2. "ممارسة الاحتيال": أي فعل أو امتناع عن القيام به، بما في ذلك، التحريف الذي من شأنه التضليل، أو أي محاولة لتضليل طرف، للحصول على منفعة مالية أو منفعة أخرى أو لتجنب أي التزام;<sup>9</sup>
3. "ممارسة التواطؤ": القيام بترتيب شيء ما بين طرفين أو أكثر بهدف تحقيق غرض غير لائق، بما في ذلك، التأثير و/أو تشجيع القيام بتصرفات غير لائقة إزاء طرف آخر;<sup>10</sup>
4. "ممارسة الإكراه/ الإجبار": إضعاف أو إلحاق الضرر، أو التهديد بإفساد أو إلحاق الضرر - سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- بأى طرف أو ممتلكاته للتأثير و/أو تشجيع القيام بأعمال غير لائقة إزاء طرف ما;<sup>11</sup>
5. "ممارسة العرقلة":

- أ. الإتلاف المُعمَّد، وتزوير، وتحريف، أو إخفاء أدلة التحقيق، أو الإدلاء بأقوال كاذبة للمحققين وذلك بهدف العرقلة المادية للتحقيق في ادعاء الحكومة حول وقوع حالة فساد، أو احتيال، أو إكراه، أو تواطؤ؛ أو تخويف أي طرف لمنعه من الكشف عن معرفته بالمسائل ذات الصلة بالتحقيقات أو من متابعة مجريات التحقيق، أو
  - ب. القيام بأعمال تهدف إلى العرقلة الفعلية لقيام الحكومة بممارسة التفتيش وحقوق المراجعة الحسابية.
- والتدقيق المنصوص عليهما في الفقرة 6.1 (ث) أدناه



<sup>7</sup>في هذا السياق، أي عمل من شأنه التأثير على عملية الشراء أو تنفيذ العقد على ميزه غير مستحقة بعد عملاً غير لائق.

<sup>8</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "طرف آخر" يشير إلى موظف قطاع عام يتصرف في مجال يتعلق بعملية الشراء أو تنفيذ العقد. وفي هذا السياق، فإن مصطلح "موظف قطاع عام" يشمل الموظفين الحكوميين، وموظفي المنظمات الأخرى، ومن يتذلون أو يقومون بمراجعة قرارات الشراء.

<sup>9</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى موظف قطاع عام؛ كما أن مصطلح "المنفعة" وـ "الالتزام" هما متصلان بعملية الشراء، أو تنفيذ العقد؛ وأن "عمل أو الامتناع عن القيام بهذا عمل" يهدف إلى التأثير في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

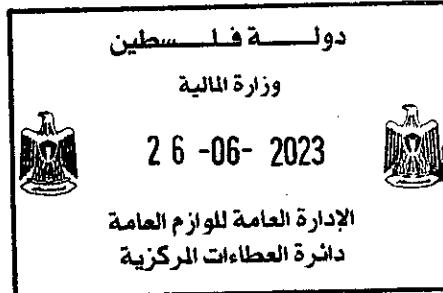
<sup>10</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الأطراف" يشير إلى المشاركون في عملية الشراء، (موظفي القطاع العام)، ومن يحاولون إما بأنفسهم ، أو من خلال شخص، أو كيان آخر غير مشارك في عملية الشراء أو الاختيار، تزيف (تقليد) جانب المنافسة، أو تحديد أسعار العطاءات عند مستويات مُصطنعة وغير تلقائية، أو من هم مطلعون على قيمة العطاءات المقدمة من كل منهم أو غير ذلك من الظروف الأخرى.

<sup>11</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى أحد المشاركون في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

بـ. سيتم رفض/ استثناء أي عطاء إذا تبيّن أن المناقص أو أي من موظفيه أو وكلائه، أو مستشاريه من الباطن، والمقاولين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين، و/أو موظفهم، قد قام بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بالانخراط في الفساد أو الاحتيال، أو التواطؤ أو الإكراه، أو ممارسات العرقلة في التنافس حول المناقصة موضوع النقاش؛

تـ. سيتم معاقبة الشركة، أو الشخص المعني، في أي وقت كان، وذلك عملاً بإجراءات العقوبات المعمول بها من جانب الحكومة، بما في ذلك الإعلان العام أن مثل تلك الشركة أو الشخص هم غير ذي أهلية، إما إلى أجل غير مسمى، أو لفترة مُعيَّنة من الزمن، للحصول على أي عقد مُموَّل من المال العام.

ثـ. يجب على المناقصين والموردين والمقاولين والمستشارين، والمقاولين من الباطن التابعين لهم ووكالاتهم وموظفهم ومستشارتهم ومزودتهم بالخدمات ومورديهم، السماح للجهة المشترية أو الحكومة أو المحكمة أو ديوان الرقابة المالية والإدارية بفحص جميع الحسابات، والسجلات، والوثائق الأخرى المتعلقة بتقديم العطاءات، وتدعيق هذه الحسابات والسجلات من قبل مدققي حسابات يتم تعيينهم من قبل الحكومة.



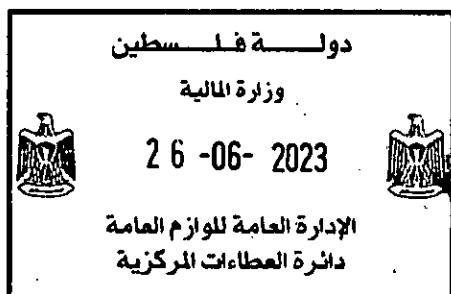
### القسم التاسع: الشروط الخاصة للعقد

تعمل الشروط الخاصة للعقد التالية على تعديل و/أو إكمال الشروط العامة للعقد، وفي حالة وجود أي تعارض، تعتمد النصوص المدرجة في الشروط الخاصة للعقد.

تعديل و/أو إكمال الشروط العامة للعقد	رقم الفقرة في الشروط العامة للعقد
اسم العقد: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية- سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023.	1.1
الجهة المشترية: وزارة الصحة	1.1
اسم مزود الخدمات: [أدخل اسم مزود الخدمات]	1.1
اللغة المعتمدة: العربية.	3.1
<p>لإرسال الإشعارات، الجهة المشترية: عنوان الشارع: شارع جمال عبد الناصر مقابل المقاطعة الدولة: فلسطين الهاتف: 09-2380060 الفاكس: 092360080 رقم الموبايل: 0562400891 البريد الإلكتروني: <a href="mailto:tenders@moh.ps">tenders@moh.ps</a> مزود الخدمات: إلى: [أدخل اسم الشخص الكامل، إن كان ينطبق] عنوان الشارع: [أدخل اسم ورقم الشارع] المدينة: [أدخل اسم المدينة أو البلدة] الرمز البريدي: [أدخل الرمز البريدي، إن وجد] الدولة: [فلسطين] الهاتف: [أدخل رقم الهاتف شاملًا رمز المدينة والدولة]</p> 	4.1

الفاكس: [أدخل رقم الفاكس شاملًا رمز المدينة والدولة] البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني].	
الممثلون المفوضون: عن الجهة المشترية: خالد مطرور رئيس وحدة التوريدات عن مزود الخدمات: [أدخل اسم المفوض عن مزود الخدمات]	6.1
التاريخ الذي سيصبح فيه هذا العقد نافذًا: من تاريخ تبلغ الشركة بأمر الشراء.	1.2
تاريخ مباشرة تنفيذ الخدمات: من تاريخ تبلغ الشركة بهذه تقديم الخدمة.	2.2.2
تاريخ الإنجاز المقرر: سنة ميلادية من تاريخ توقيع العقد.	3.2
المبلغ الذي سيتم دفعه إلى مزود الخدمات إذا ما وافقت الجهة المشترية على مقترن هندسة القيمة الذي يقوم مزود الخدمات بإعداده: [أدخل النسبة المناسبة التي قد تصل إلى 50%] من قيمة التخفيض في سعر العقد. (لا ينطبق)	1.4.2
النشاطات الممنوعة بعد فسخ العقد: (لا ينطبق) 	3.2.3
المخاطر والتغطية للتأمينات هي كالتالي: (لا يوجد) 1. مرکبة الطرف الثالث: 2. مسؤولية الطرف الثالث: 3. مسؤولية الجهة المشترية وتعويض العمال: 4. المسؤولية المهنية: 5. ضياع أو تلف المعدات والممتلكات:	4.3
الإجراءات الأخرى التي يحتاج فيها مزود الخدمات إلى موافقة الجهة المشترية المسبقة: (لا ينطبق)	5.3
المحددات على استخدام الوثائق التي يقوم مزود الخدمات بإعدادها: (لا يوجد)	7.3
معدل غرامة التأخير اليومي: 0.001 الحد الأقصى لغرامة التأخير: لا يتجاوز 10% من قيمة العقد النهائية.	1.8.3
النسبة التي سيتم استخدامها لاحتساب غرامة سوء الأداء: .%0	3.8.3
المساعدة والإعفاءات التي يجب على الجهة المشترية تقديمها إلى مزود الخدمات: لا يوجد	1.5

سعر العقد: بالشيقل	1.6
نسبة الزيادة أو النقصان في الكمية المطلوبة من كل بند من الخدمات دون أن يكون لمزود الخدمات الحق في المطالبة بأي تعويض .%25.	1.2.6
لن يتم صرف دفعه مقدمة لمزود الخدمات.	1.3.6
يجب صرف الدفعات المرحلية حسب متطلبات النظام المالي الفلسطيني وبعد استيفاء كافة معززات الصرف، وفي حالة الدفعة النهاية يتم صرف الدفعة حسب متطلبات النظام المالي الفلسطيني وبعد استيفاء كافة معززات الصرف.	2.3.6
سعر الفائدة: %.60	3.3.6
طرق الفحص والتفتيش على الخدمات من قبل الجهة المشترية هي كما يلي: (لا يوجد)	1.7
يجري التحكيم وفقاً لإجراءات التحكيم المعتمدة من قبل: غرفة التحكيم الفلسطينية	2.8



#### الملحق (أ) - وصف الخدمات

قدم وصفاً تفصيلياً للخدمات التي يتعين تقديمها، وتاريخ إنجاز المهام المختلفة، ومكان أداء مختلف المهام، والمهام المحددة التي يجب الموافقة عليها مسبقاً من قبل الجهة المشترية،..... إلخ.

#### الملحق (ب) - جدول الدفعات ومتطلبات التقارير

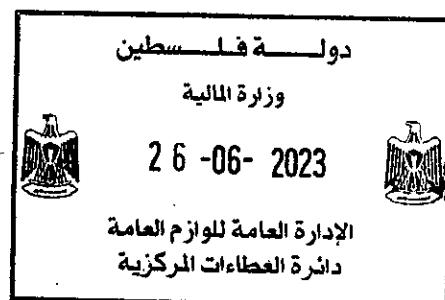
قم بإدراج جميع المعلومات الرئيسية الخاصة بالدفعات، وقائمة بتنسيق ودورية ومحظيات التقارير أو المنتجات المطلوب تسليمها؛ ومواعيد التسلیم، ومعلومات الأشخاص الذين سيستلمون التقارير أو المنتجات، وإذا لم تكن التقارير مطلوبة ادخل "لا ينطبق".

#### الملحق (ج) - الموظفون الرئيسيون والتعاقدون من الباطن

- ت1- الوظائف (والأسماء إذا كانت متوفرة بالفعل)، والوصف الوظيفي التفصيلي، والحد الأدنى لمؤهلات الموظفين الأجانب الواجب تعينهم للعمل داخل دولة فلسطين، وعدد شهور العمل لكل منهم (staff-months).
- ت2- الوظائف (والأسماء إذا كانت متوفرة بالفعل)، والوصف الوظيفي التفصيلي، والحد الأدنى لمؤهلات الموظفين الرئيسيين الأجانب الواجب تعينهم للعمل خارج دولة فلسطين، وعدد شهور العمل لكل منهم (staff-months).
- ت3- قائمة التعاقددين من الباطن المعتمدين (إذا كانت متوفرة بالفعل)؛ ونفس المعلومات فيما يتعلق بموظفهم كما في (ت1) و (ت2).
- ت4- نفس المعلومات مثل (ت1) بالنسبة للموظفين المحليين الرئيسيين.

#### الملحق (د) - الخدمات والتسهيلات المقدمة من الجهة المشترية

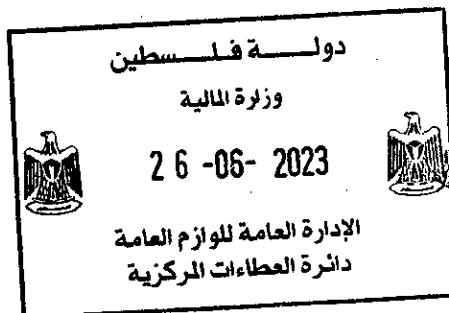
قم بإدراج قائمة بالخدمات والتسهيلات التي ستقدمها الجهة المشترية لمزود الخدمات أثناء تنفيذ الخدمات.



## القسم العاشر: نماذج العقد

### جدول النماذج

80.....	نموذج خطاب الاحالة (خطاب قبول العطاء)
81.....	نموذج اتفاقية العقد
80.....	نموذج كفالة حسن التنفيذ
81.....	نموذج كفالة الدفعية المقدمة



### نموذج خطاب الإحالـة (خطاب قبول العطاء)

[يتم إعداد خطاب الإحالـة (خطاب قبول العطاء) على الورق الذي يحمل شعار أو ترويسة الجهة المشترية]

التاريخ:

إلى:

اسم ورقم العقد: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية- سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023. (MOH-GSD/MOF/2023/113)

السادة: ....

نود إعلامكم بأن عطاءكم المؤرخ في [ادخل التاريخ] لتنفيذ [ادخل اسم ورقم العقد] كما هو مبين في الشروط الخاصة للعقد، ويبلغ [ادخل المبلغ بالأرقام والكلمات] [ادخل العملة]، كما تم تصحيحه وتعديلـه<sup>12</sup> وفق التعليمـات للمناقصـين، قد تم قبوليـه من قبلـنا.

وبناء على هذا فإنه يطلب منكم تقديم كفالة حسن التنفيذ وفق نموذج كفالة حسن التنفيذ المدرج ضمن وثائق المناقصـة/ القسم العاشر "نماذج العقد" وتوقيع العقد بموجب الشروط الخاصة للعقد، وذلك خلال [ادخل عدد الأيام] يومـاً من استلامكم لهذا الخطـاب.



توقيع الشخص المفوض:

الاسم:

الوظيفة:

اسم الجهة المشترية:

<sup>12</sup>قم بحذف "تصحيحـه" أو "وتعديلـه" إذا لم يكن ينطبقـ.

### نموذج اتفاقية العقد

أبرم هذا العقد في هذا اليوم [أدخل اليوم] الموافق [أدخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)]

بين

[أدخل الاسم الكامل للجهة المشترية]/ دولة فلسطين، ومقرها الرئيسي [أدخل عنوان الجهة المشترية] (والمشار إليها فيما يلي بـ "الجهة المشترية").

و

[أدخل اسم مزود الخدمات]، شركة منشأة بحسب قوانين [أدخل اسم دولة مزود الخدمات] ومقرها الرئيسي [أدخل عنوان مزود الخدمات] (والمشار إليه فيما يلي بـ "مزود الخدمات").

حيث أن الجهة المشترية قامت بطرح مناقصة لشراء [أدخل وصفا مختصرا للخدمات]، وقبلت العطاء الذي قدمه مزود الخدمات لتنفيذ هذه الخدمات مقابل [أدخل قيمة العقد بالأحرف والأرقام] [أدخل العملة] (والمشار إليه فيما يلي بـ "قيمة العقد").

فقد اتفقت الجهة المشترية ومزود الخدمات على ما يلي:

- 1 يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه الاتفاقية ذات المعانى المحددة لها في شروط العقد المشار إليها فيما بعد.
- 2 تعتبر الوثائق التالية جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية، وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة:

أ. خطاب الإحالات.

ب. عطاء مزود الخدمات.

ت. الشروط الخاصة للعقد.

ث. الشروط العامة للعقد.

ج. المواصفات.

ح. جدول النشاطات المسعر.

خ. الملحقات التالية:

1. الملحق (أ) - وصف الخدمات.

2. الملحق (ب) - جدول الدفعات ومتطلبات التقارير.

3. الملحق (ج) - الموظفون الرئيسيون والمقاولون من الباطن.

4. الملحق (د) - الخدمات والتسهيلات المقدمة من الجهة المشترية.

تسود اتفاقية العقد على جميع وثائق العقد الأخرى، وفي حالة وجود تضارب أو عدم تطابق بين وثائق العقد، تسود الوثائق بحسب ترتيب الأسبقية أعلاه.

إذا قيام الجهة المشترية بصرف الدفعات المستحقة لمزود الخدمات وفقاً للشروط، يتعهد مزود الخدمات بتنفيذ الخدمات وإصلاح أية عيوب فيها وفقاً لأحكام العقد.

إذا قيام مزود الخدمات بتنفيذ الخدمات وإصلاح أية عيوب فيها، تتعهد الجهة المشترية بأن تدفع لمزود الخدمات قيمة العقد أو أي مبلغ آخر يستحق الدفع بموجب أحكام العقد في الموعيد وبالطريقة المحددة في العقد.

تعهد الأطراف التي قامت بعقد هذه الاتفاقية بتنفيذها وفقاً لقوانين المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

عن مزود الخدمات عن الجهة المشترية

التوقيع: \_\_\_\_\_

الاسم: \_\_\_\_\_

الوظيفة: \_\_\_\_\_

شهد على ذلك: \_\_\_\_\_



### نموذج كفالة حسن التنفيذ

المستفيد:

التاريخ:

اسم ورقم المناقصة: شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023. (MOH-GSD/MOF/2023/113).

كفالة حسن تنفيذ رقم:

اسم وعنوان البنك:

حيث أن [ادخل اسم مزود الخدمات] (يسعى فيما يلي "مزود الخدمات") قد تقدم بعطاء للمناقصة [ادخل رقم المناقصة] ، لتنفيذ [ادخل وصفا مختصرا للخدمات]، وحيث أتنا علمنا بأن العقد قد أحيل عليه، وأن كفالة حسن التنفيذ مطلوبة وفق شروط العقد.

وبناء على طلب من مزود الخدمات، نحن [ادخل اسم البنك] نلتزم التزاماً لا رجعة فيه بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [ادخل المبلغ بالأرقام] [ادخل المبلغ بالكلمات] [ادخل العملة]، فور تسلمنا منكم أول طلب خطيا يفيد بأن مزود الخدمات قد أخل بأي من التزاماته بموجب العقد دون الحاجة لتقديم أي تبرير من قبل الجهة المشترية.

تنتي صلاحية هذه الكفالة [ادخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)]<sup>13</sup> وأي طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن نستلمه في هذا البنك في ذلك التاريخ أو قبله.

تخضع هذه الكفالة لقوانين طلب الكفالات الصادرة عن الجهات المختصة في فلسطين.



توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المفوض (المفوضين) من البنك

<sup>13</sup> التاریخ المحددة وفقاً للفقرة 4.16 من الشروط العامة للعقد، مع الأخذ بالاعتبار آية التزامات بالكفالة من قبل مزود الخدمات وفقاً للفقرة 2.16 من الشروط العامة للعقد المطلوب توفيرها بكفالة حسن تنفيذ جزئي. على الجهة المشترية أن تعلم بأنه في حال تمديد مدة انتهاء العقد، ستحتاج إلى طلب تمديد سريان الكفالة من البنك. ويجب أن يكون هذا الطلب خطياً وقبل تاريخ الانتهاء المنصوص عليه في هذه الكفالة خلال هذه الكفالة. قد ترى الجهة المشترية إضافة النص التالي إلى النموذج، في نهاية الفقرة قبل الأخيرة: "يوافق البنك على تمديد هذه الكفالة لمرة واحدة وفترة لا تتعدي [ادخل المدة] مثلًا [ستة أشهر، سنة واحدة]، استجابة لطلب الجهة المشترية الخطى لمثل هذا التمديد، على أن يقدم مثل هذا الطلب إلى البنك قبل انتهاء سريان هذه الكفالة."

## نموذج كفالة الدفع المقدمة

[ترويسة البنك]  
 [بملاً البنك بطلب من المناقص الفائز، هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس]  
**المستفيد:** [أدخل اسم الجهة المشترية وعنوانها]  
**التاريخ:** [أدخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)]  
**اسم ورقم المناقصة:** شراء خدمة التأمين على المستودعات المركزية-سالم التابعة لوزارة الصحة الفلسطينية للعام 2023. (MOH-GSD/MOF/2023/113).

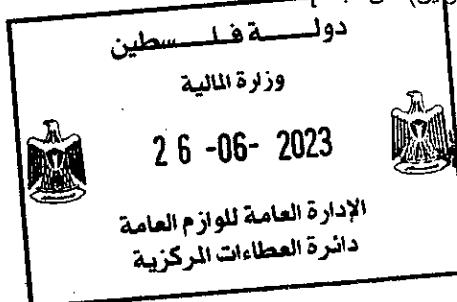
**كفالة دفع مقدمة رقم :** [أدخل الرقم]  
**اسم و عنوان البنك:** [أدخل اسم البنك وعنوان الفرع  
 حيث أن [أدخل اسم مزود الخدمات الكامل وعنوانه] (يسمى فيما يلي "مزود الخدمات") قد دخل في عقد رقم [أدخل رقم العقد مع الجهة المشترية].

وبناء على طلب مزود الخدمات، نحن [أدخل اسم البنك] نلتزم التزاما لا رجعة فيه بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام] [أدخل المبلغ بالكلمات] [ أدخل العملة<sup>14</sup>] فور تسلمنا منكم أول طلب خطى ينص على أن مزود الخدمات قد أخل بأي من التزاماته بموجب العقد دون الحاجة إلى تقديم أي تبرير من قبل الجهة المشترية، وأن يتم الإشارة إلى أن مزود الخدمات:

1. قد قام باستخدام مبلغ الدفع المقدمة لأغراض أخرى غير تكاليف التحضيرات المتعلقة بتنفيذ الخدمات؛ أو
2. قد فشل في سداد المبلغ المدفوع مقدما بحسب ما تضمنته شروط العقد، على أن يتم تحديد المبلغ الذي فشل مقدم الطلب في سداده.

يشترط لدفع أي مطالبة أو دفعه بموجب هذه الكفالة ضرورة أن يكون مزود الخدمات قد استلم الدفع المقدمة المذكورة مسبقاً تسرى صلاحية هذه الكفالة من تاريخ استلام مزود الخدمات للدفع المقدمة بموجب العقد.<sup>15</sup>  
 سيتم تخفيض الحد الأقصى لمبلغ الكفالة البنكية هذا تدريجيا، بمقدار المبلغ المعاد دفعه، والذي قام مزود الخدمات بتسديده على النحو المحدد في نسخ شهادات الدفع التي سيتم تقديمها إلينا، وسينتهي العمل بهذه الكفالة البنكية، وعلى بعد تغير عند استلامنا لنسخة من شهادة الدفع التي توضح أن تسعين ( 90 ) في المائة من قيمة العقد، ناقصا المبالغ الاحتياطية، قد تمت المصاصة عليها لغرض الدفع، أو في تاريخ [ أدخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)] أيهما أسبق، وأي مطالبة بالدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن يتم استلامها من قبلنا، في المكتب المشار إليه أعلاه في أو قبل ذلك التاريخ.

[أدخل توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المخول (المخولين) من البنك]



يحدد البنك مبلغاً يمثل قيمة الدفع المقدمة

<sup>15</sup>أدخل التاريخ المثبت في جدول التسلیم في العقد. على الجهة المشترية أن تعلم بأنه في حال تمديد مدة انتهاء العقد، ستحتاج الجهة المشترية إلى طلب تمديد لهذه الكفالة من البنك. يجب أن يكون هذا الطلب خطياً وقبل تاريخ الانتهاء المنصوص عليه في الكفالة. خلال إعداد هذه الكفالة، قد ترى الجهة المشترية إضافة النص التالي إلى النموذج، في نهاية الفقرة قبل الأخيرة: "يوافق البنك على تمديد هذه الكفالة لمرة واحدة ولفترة لا تتعدي [ستة أشهر] [سنة واحدة]، بناء على طلب الجهة المشترية الخطى لمثل هذا التمديد، على أن يقتصر مثل هذا الطلب إلى البنك قبل انتهاء سريان هذه الكفالة".